

Pour toute nouvelle
ou communiquée

APPELEZ
3191

PROGRES DU GOLFE

VOUS AIMEREZ
John Collins
DELICIEUX!

HENRI JACOB, embouteilleur

50e ANNEE (1904) No 30

RIMOUSKI, VENDREDI, 6 NOVEMBRE 1953

Abonnement : \$2.00 par année

Le feu ravage l'usine thermique

20,000 clients privés de l'électricité dans la région

Les flammes ont en partie détruit, lundi soir dernier, les quatre génératrices de l'usine thermique de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent. — 20,000 clients usagers de l'électricité, de Ste-Rose du Dégelis à Ste-Anne des Monts et Campbellton, y compris Rimouski et sa banlieue, sont plongés dans l'obscurité — \$200,000.00 de dommages — Le surcroît de la charge électrique entraîne l'interruption d'un autre générateur à l'usine de Price, mercredi matin, à 3 heures — Situation extrêmement précaire.

La plus grande partie de la région du Bas St-Laurent a été soudainement privée de l'électricité, lundi soir, et devra réduire au strict minimum sa consommation durant les semaines à venir. Un incendie a ravagé, lundi, le 2 novembre, l'usine thermique de force génératrice, établie sur la rivière Rimouski (rue Tessier) par la Compagnie de Pouvoir, en 1917, pour accroître la production électrique.

EXPLOSION ET INCENDIE SPECTACULAIRES

L'alarme fut donnée à 7 h.15 et la brigade des incendies de Rimouski accourut promptement sur les lieux. Le vaste immeuble de briques et de béton armé a été fort avarié à la suite d'une explosion à l'un des quatre moteurs diesel. Les deux techniciens en charge de l'équipe en faction venaient de terminer leur inspection régulière quand l'accident se produisit. Le courant fut immédiatement interrompu afin de limiter les dégâts. En dépit des efforts de la brigade locale et de la dizaine d'employés de l'usine, les dommages s'élevèrent, d'après les estimés fournis mercredi, à quelque \$200,000.00 couverts par les assurances.

Les trois autres moteurs, installés de 1917 à 1951, et tous de modèles récents, ont particulièrement été endommagés par l'eau et la fumée. On ne pourra fixer, avant quelques jours, l'étendue exacte des dégâts. Cependant, on ne prévoit pas pouvoir rétablir un service régulier d'électricité, dans tout le secteur affecté par l'incendie, avant plusieurs semaines. Tout sera néanmoins mis en œuvre pour améliorer le présent service intermittent. Les travaux de réparation sont déjà commencés.

SECOND ACCIDENT A PRICE

L'une des plus puissantes génératrices de Price, ayant à supporter le choc d'une charge trop forte lors de l'interruption des moteurs à combustion interne, est entrée en coupe-circuit mercredi matin et devra subir quelques réparations. La situation se trouve naturellement aggravée. Les 20,000 clients de la Compagnie de Pouvoir sont maintenant aux prises avec les multiples problèmes que crée l'arrivée de l'hiver et de l'hiver dans notre petite patrie, au climat particulièrement rigoureux, et qui sera privée pendant de longues semaines du service régulier de l'électricité.

Cette double explosion, survenue aux usines de Rimouski et de Price, ralentira considérablement le rythme de la vie quotidienne et des activités de toutes sortes dans le Bas St-Laurent.

CONSEQUENCES DU DESASTRE

La consommation quotidienne des 21,000 C.V. produites aux usines de la Compagnie de Pouvoir a été réduite de plus du tiers. Des milliers de clients, qui comptent habituellement sur l'électricité pour tous les usages de la vie : chauffage, cuisson et réfrigération des aliments, sans mentionner les machines et outils de travail mis à l'électricité et qui sont inactifs la plus grande partie de la journée, sont mortellement inquiets.

Les embêtements créés par cette réduction appréciable d'électricité ne se comptent pas. Les magasins d'accessoires d'éclairage primitif sont littéralement envahis et ne suffisent plus à la demande.

La ménagère, songeant à ses consommateurs d'Europe, envisage toutefois la situation avec flegme. Elle élabore déjà un horaire quotidien afin de tirer le meilleur parti de la situation, aux heures rares où le courant lui est fourni.

MESURES D'URGENCE

Interrogé sur les possibilités d'un service électrique plus adéquat, d'ici quelques semaines, l'un des re-

présentants de la Compagnie de Pouvoir nous avoue que le courant électrique serait fourni de deux heures en deux heures. Mais à la condition que le public collabore en réduisant au strict minimum sa consommation.

Les vastes immeubles, notamment les institutions religieuses, particulièrement à Rimouski, possèdent déjà leur propre diesel, ce qui leur a permis, dès mardi, de se suffire à eux-mêmes. D'autres édifices commerciaux se procureront, à brève échéance, de ces précieuses génératrices auxiliaires. Les deux salles de cinéma locales, le Cartier et l'Auditorium, auront aussi leur moteur dès cette semaine, pour recommencer à donner leurs spectacles réguliers. Dès mercredi soir, une équipe pourvoyait le Bon Cinéma de Mont-Joli de moteurs diesel.

Après les angoisses, les tracasseries de toutes sortes subies, au début de 1953, par le verglas qui démolit lignes et poteaux téléphoniques, nous voici de nouveau aux prises avec le froid et le spectre de longs mois d'automne et d'hiver pendant lesquels notre solitude sera accrue du fait de l'obscurité. Décidément, les gens du Bas St-Laurent ont la vie dure ! Souhaitons que le courage se maintienne à la hauteur et que tout finisse un jour par s'arranger.

Célébration de la Toussaint et de la fête des morts

800 personnes au cimetière, dimanche après-midi — Les Chevaliers de Colomb n'oublient pas leurs confrères défunts.

Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, a célébré, dimanche, jour de la Toussaint, en la cathédrale, une pontificale en présence d'une foule de fidèles. Aux messes antérieures, de nombreuses communions furent enregistrées. Le sermon, aux messes, fut prononcé par M. l'abbé Lionel Hudon, directeur spirituel du Grand Séminaire.

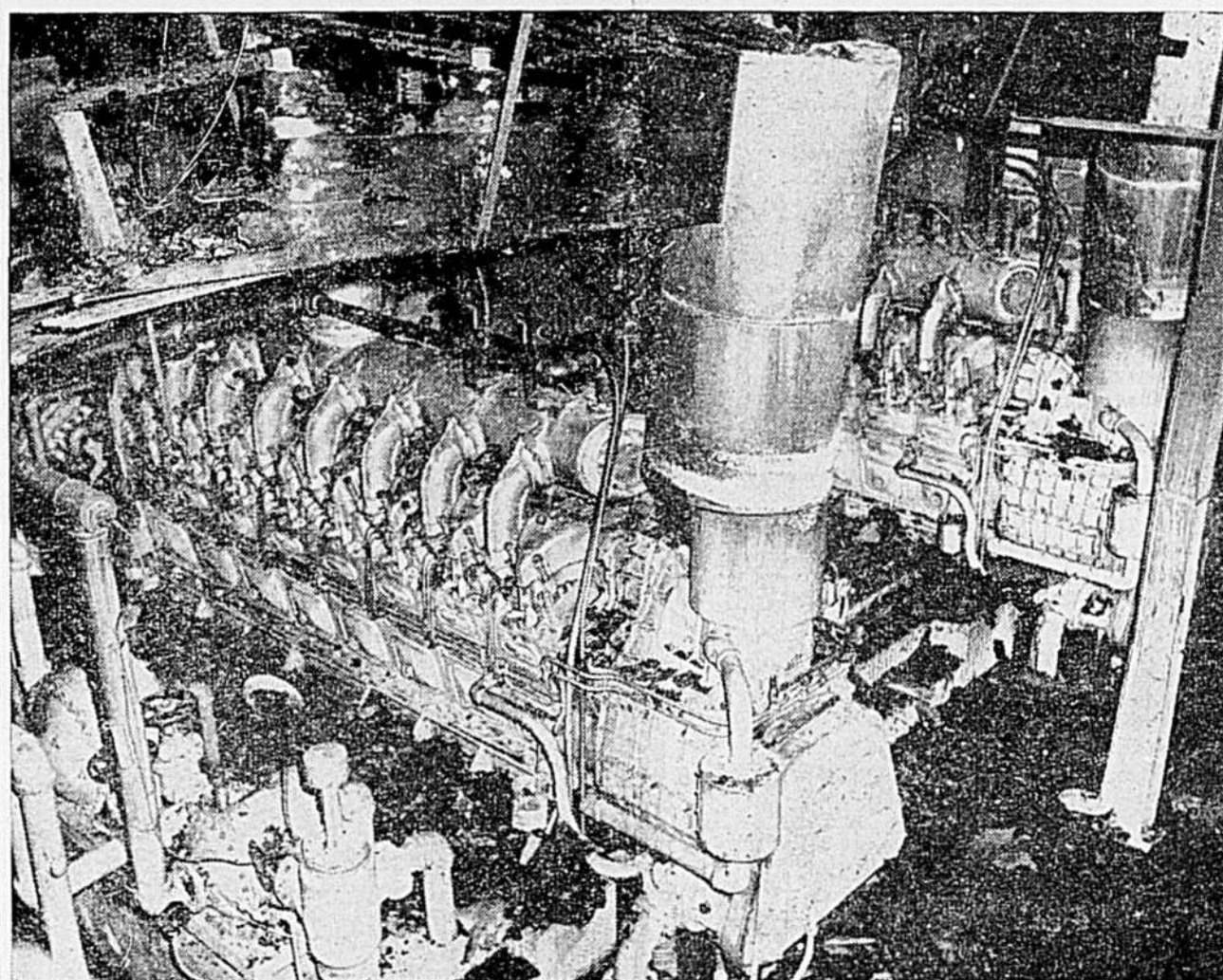
A 3 heures de l'après-midi, en dépit d'une température glaciale, plus de 800 Rimouskiens s'étaient rendus au cimetière de la paroisse St-Germain pour le Libera présidé par Son Exc. Mgr l'Archevêque de Rimouski, accompagné de M. l'abbé Gérard Couturier, vicaire de la cathédrale.

Plusieurs membres du clergé étaient également présents. La chorale St-Germain collabora à cette pieuse cérémonie à la mémoire des défunts. Jamais encore le cimetière St-Germain n'avait vu une foule si compacte à la cérémonie de la Toussaint qui se déroule chaque année. Dès le matin, les visites se succédèrent sans interruption et jusque tard, dans l'après-midi, les fidèles allèrent prier sur la tombe de leurs défunts.

La cérémonie s'est déroulée près du terrain réservé aux membres du clergé diocésain où reposent la dépouille mortelle du premier archevêque de Rimouski, feu S. E. Mgr Georges Courchesne, et quelques autres.

POUR LES DEFUNTS

La cathédrale de Rimouski, comme toutes les églises du diocèse, a vu défiler, en rangs pressés, lundi matin, jour de la commémoration des morts, les fidèles ve-



(Photo Lavoie)

Ce qui pourrait être, pour le lecteur distrait d'un quotidien, une vulgaire explosion de machines, apparaîtra tout autre aux yeux de nos lecteurs. C'est, en effet, l'aspect dramatique que présentait, mardi matin, le moteur diesel avarié, la veille au soir, lors de l'explosion survenue à l'usine thermique de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, rue Tessier, Rimouski.

54 étudiants à l'Ecole Moyenne d'Agriculture

L'Ecole Moyenne d'Agriculture de Rimouski a ouvert ses portes, lundi après-midi, 2 novembre, à 54 jeunes gens de toutes les parties du diocèse et au-delà même, pour une année d'étude qui se terminera au début de mai.

Ils furent accueillis par le directeur, M. l'abbé Jean-Baptiste Caron.

DE L'EAU... DE L'EAU...

Avec le rationnement de l'électricité, nécessité par l'explosion survenue à l'usine thermique de Rimouski et l'interruption de la génératrice à Price, les clients de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent de la ville sont également menacés que l'eau leur soit comptée au compte-goutte.

En effet, le niveau du lac de l'aqueduc est de beaucoup inférieur à la normale. Cependant, si les usagers se conduisent sagement, en pratiquant l'économie, ils pourront éviter les mesures draconiennes : l'interruption du service ou le rationnement.

Programme conjoint de la Journée du Souvenir 8 novembre 1953 Rimouski

La célébration de la Journée du Souvenir aura lieu, dimanche, le 8 novembre 1953.

11 h. — Messe à la Cathédrale — Des sièges seront réservés à l'avant pour les vétérans et les militaires — On se rend individuellement à la cathédrale.

1 h. 30 — Rendez-vous sur le terrain du Petit Séminaire dans l'allée conduisant à la rue de l'Évêché.

Tenue : vétérans en habit de rue avec bérêts et décorations ; autres groupements selon leurs ordres. 1 h. 45 — Départ pour le monument.

Ordre de marche : Police municipale ; Fanfare de Rimouski ; Gendarmerie Royale ; Association des Vétérans de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation ; Légion Canadienne ; Fanfare du Séminaire ; Fusiliers du St-Laurent ; Ambulance St-Jean ; Ecole de Marine.

2 h. — Cérémonie au monument : Salut Royal ; Inspection des troupes ; Last Post, 3 minutes de silence, réveil ; Déposition des couronnes suivant l'ordre ci-dessous. O Canada.

La cérémonie sera suivie d'une parade rue de la Cathédrale vers le nord, rue St-Germain vers l'est, rue St-Louis vers le sud ; point de salut, école de marine.

ORDRE DE DEPOSITION DES COURONNES

- Héraut : Capitaine Léo Lebel
- Hon. J.-A. Brillant, C.L.
- La Ville de Rimouski.
- Les Fusiliers du St-Laurent.
- Corps d'Aviation Royal Canadien.
- La Légion Canadienne.
- L'Association des Vétérans de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation.
- M. G. Legaré, député de Rimouski aux Communes.
- M. Alfred Dubé, député de Rimouski à l'Assemblée Législative.
- Dr J. Léon Houde.
- La Famille Burton, de Luceville.
- M. et Mme Albini Parent.

Une autre baleine

Les baleines auraient la vie dure dans le fleuve St-Laurent si l'on en juge par celles qui viennent s'échouer sur les deux rives après être trop assées.

Après Pointe-au-Père, Godbout, Forestville, c'est Percé qui est aux prises avec le problème de faire évacuer la... plage.

Car les vagues ont apporté sur le rivage, à proximité du Rocher de Percé, récemment, une baleine mesurant environ 70 pieds de longueur. Les autorités municipales locales ont pris alors les mesures nécessaires pour tirer l'énorme cé-tacé au large avant qu'il ne dégage son... parfum fétide.

Quatre récidivistes gratifiés de seize ans de bagne

à New-Carlisle et Rimouski

Les agents de la Sûreté provinciale à Rimouski, sous la direction du sergent J.-O. Boulay, ont eu fort à faire avec les quatre récidivistes montrés arrêtés à la pointe du revolver, dans les rues de Montmagny, relativement aux vols perpétrés, la semaine dernière, à St-Charles de Caplan, Amqui, Mont-Joli et Trois-Pistoles.

Acheminés vers Rimouski, jeudi dernier et de là à New-Carlisle, Guy Pelletier, 23 ans, Raymond Patenaude, 22 ans, Marcel Marcoux, 22 ans, et Robert Martineau, 21 ans, ont été éclopés à New-Carlisle de deux ans de pénitencier pour le vol d'une automobile et le pillage du magasin de M. Julien Cavanagh, de St-Charles de Caplan. Les marchandises dérobées à cet endroit ont pu être remises aux propriétaires lésés.

Traduits devant M. le juge Amédée Caron, de Rimouski, lundi, pour répondre à quatre accusations de vols avec effraction, ils se virent chacun infliger une peine de quatorze ans de pénitencier pour les vols commis à Amqui à l'entrepôt de M. J.-O. Bérubé, (quatre chèques négociables de \$200, chacun) au magasin Fournier et pour tentative de vol au cinéma Figaro, et pour avoir dérobé plus de 500 bouteilles de boisson à la Commission des Liqueurs de Mont-Joli après s'être introduits dans l'établissement en fracassant une porte et démolissant un pan de mur.

Les détectives Yvan Lavallée, J.-B. Moreau, Gérard Tobin et Adrien Boisvert accompagnèrent les jeunes bandits, mardi après-midi, de Rimouski à Rivière-du-Loup où ils ont eu à répondre à l'accusation de vol à l'établissement Larivière & Frère, de Trois-Pistoles, où le coffre-fort fut éventré.

Une semaine d'aventures à la western qui se termine pour ces quatre voleurs-récidivistes par 16 ans de pénitencier.

Le Séchoir de morue

a reçu cette année 3 1/2 millions livres de morue

Deux cabottiers, le "Fret Lewis" et le "Mont Logan" sont arrivés, en fin de semaine, au port de Rimouski, portant deux consignations importantes de morue provenant des pêcheries de la Côte Nord et du Labrador.

Ces cargaisons portent à trois millions et demi de livres la quantité de morue dirigée du port de Rimouski au Séchoir du Ministère des Pêcheries. Cette morue, séchée et préparée par les employés du Séchoir à Morue de Rimouski, sera ensuite acheminée vers les Antilles.

A l'École des Parents

C'est dimanche le 8 novembre, à 8 h. 30, à la salle du Séminaire, que sera donnée la deuxième conférence de l'Ecole des Parents de Rimouski.

Pour la première fois depuis sa fondation les membres de l'école auront le plaisir d'assister à une causerie donnée conjointement par un père et une mère de famille. En effet, M. et Mme Georges Dufresne, de Montréal, seront les conférenciers invités et traiteront le sujet suivant : "Sera-t-il un homme social".

Georges et Monique Dufresne sont mariés depuis huit ans, quatre enfants sont nés de leur union, Martin, Anne-Marie, André et Jérôme.

M. Dufresne est docteur en psychologie et licencié en philosophie. Il est chef des services psychologiques pour le district de Montréal, au Ministère des Affaires des Anciens Combattants. De plus il est professeur à l'Institut de Psychologie de l'Université de Montréal, chargé de cours au département de psychologie de l'Université McGill, président de l'Association des psychologues du Québec et membre du Bureau de direction de l'Ecole des Parents de Montréal. Son épouse, Monique Dufresne, recevait il y a quelques années sa maîtrise en Sciences sociales, elle est de plus bachelière en Pédagogie et responsable de la clinique de l'Ecole des Parents dans "Le Devoir". Mme

Dufresne a été durant trois ans, auxiliaire sociale au Bureau d'Assistance Sociale aux Familles de Montréal. Elle est aussi la fondatrice de la revue "Vivre" dont elle a été responsable pendant 10 ans. Nul doute que M. et Mme Dufresne sauront intéresser et donner aux parents des sages conseils nécessaires à la formation de l'aspect social dans l'éducation de l'enfant.

Que tous les membres et leurs amis se fassent un devoir d'assister à cette conférence. Ceux qui n'ont pu se procurer des cartes lors de la dernière réunion, pourront le faire à l'entrée du Séminaire le soir de la conférence.

Le billet du jour maigre

"... au soir, à la chandelle"

L'explosion d'une machine fait 15,000 pessimistes.

Nous manquons de sagesse. Il suffit d'une interruption du courant électrique pour que toute notre vie soit transformée. Les enfants ont peur du noir. Comme nous leur ressemblons !

Et pourtant on ne vannerait jamais assez les avantages d'un éclairage en demi-teintes. La chandelle, la lampe à pétrole, la lampe à gaz, que de souvenirs, sous leur lumière, défilent comme des ombres sur le mur de la chambre, au plafond du salon ou sur le plancher de la cuisine ! Cet éclairage discret souligne l'essentiel ; il rend aux ombres le droit de siéger à côté de leurs choses. Et puis, la chasse aux idées est plus facile dans la pénombre qu'en plein midi ; en tout cas, la conversation y gagne beaucoup. Les visages, alors, ont de l'expression. Il faut les voir sourire ou s'attrister, rire ou grimacer. La moindre parole devient une allusion. Tout est chargé de sens. La poésie émane des objets en masquant leurs contours, mais en donnant à leur forme une valeur. Et la profonde méditation fait place aux réflexions hâtives. Non, il n'y a pas lieu de désespérer, pour peu que l'on soit sage.

La lumière est un phénomène discutabile.

KUNOS

Le PROGRES DU GOLFE

Renseignements utiles

Les fêtes — le soleil — les marées

(semaine du 6 au 12 novembre)

Date	Fêtes	Soleil	Marées
		Lev. Cou.	Haute mer Basse mer
6 ven.	St-Léonard, ermite	6.46 4.40	1.33 13.40 7.27 20.12
7 sam.	St-Willibrord, évêque	6.48 4.39	2.05 14.11 7.56 20.45
8 dim.	XXIV Pent. S. Dieudonné	6.49 4.38	2.37 14.43 8.27 21.19
9 lun.	Les Saintes-Reliques	6.51 4.37	3.11 15.18 9.00 21.56
10 mar.	St-André Avelin, conf.	6.52 4.35	3.48 15.57 9.35 22.38
11 mer.	St-Martin de Tours, évêque	6.54 4.34	4.31 16.42 10.17 23.25
12 jeu.	St-René, évêque et conf.	6.55 4.33	5.22 17.36 11.06 23.25

Note: Le temps des marées est donné pour Pointe-au-Père; pour l'Isle-Verte, ajoutez 35 minutes et pour Matane, soustrayez 8 minutes.

Heures de départ des trains C.N.R.

Train	(Heure solaire) (De Rimouski)	Vers l'ouest	Vers l'est
LOCAL (excepté le dimanche)		1.25 p.m.	4.30 p.m.
EXPRESS MARITIMES (tous les jours)		8.15 a.m.	11.40 p.m.
SCOTIAN (tous les jours)		11.40 p.m.	6.25 a.m.
OCEAN LIMITEE		10.29 p.m.	3.35 a.m.

Dans nos églises

Heures des messes le dimanche

A la cathédrale: 6 h., 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
A St-Robert-Bellarmin: 6 h., 7 h. 15, 8 h. 30 et 10 h. (grand-messe).
A Nazareth: 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
A Ste-Odile: 6 h., 7 h., 8 h. 30 et 9 h. 30 (grand-messe).
A St-Yves: 7 h., 8 h., 9 h., 10 h. 30 et 11 h.
A Pointe-au-Père: 7 h., 8 h. et 9 h. 45.
A Ste-Luce: 7 h. 30, 9 h. 30 et 11 h.

Où irons-nous ?

A l'Auditorium Rimouski, les 8, 9, 10 et 11 novembre, voir le chef-d'œuvre cinématographique tant attendu à Rimouski, L'HERITIER, animé par Olivia de Havilland et Montgomery Clift. Et, en premier également, SON OF PALEFACE, en couleurs, comédie irrésistible de drôlerie, de bonne humeur avec le trio Roy Rogers, Bob Hope et Jane Russell.

Jeudi soir, FOTO-NITE et son offre de \$400.

Les 12, 13 et 14 novembre: CAVALIER DE L'OUEST, film d'aventures palpitantes vécues par Cassidy, William Boyd et Georges Hayes. Et, en programme double, une bouleversante histoire, en premier, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, vécue par une orpheline canadienne-française de Montréal adoptée par une famille protestante ontarienne au grand scandale de toute la population de la localité. Des vedettes hors pair: Walter Pidgeon, Graer Garson et la délicieuse Donna Corcoran.



Mais c'est justement ça qui la distingue!

Avis aux Vétérans

LES 8 ET 11 NOVEMBRE

L'exécutif et les membres de l'association des vétérans de l'armée, de la marine et de l'aviation vous invitent à vous joindre à nous pour la messe de 11 heures à la cathédrale le 8 novembre afin de prier ensemble pour nos camarades morts aux champs d'honneur des deux grandes guerres.

Dans l'après-midi du 8 novembre tous les vétérans de Rimouski et des alentours se réuniront à notre local, 26 rue Lavoie, pour la parade de 1 heure.

De plus, mercredi soir le 11 novembre nous vous invitons à notre local, avec votre compagnie, pour une soirée récréative. Un goûter vous sera servi et des prix "souvenir" seront donnés — L'admission est gratuite.

L'Exécutif de l'Association de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation
Unité 296

La carburation

L'Office des Cours par Correspondance de l'Enseignement spécialisé de la province de Québec, un organisme relevant du ministère du Bien-Etre social et de la jeunesse, vient de publier un manuel technique français intitulé: La carburation.

Ce texte, bien illustré et se présentant sous la forme d'une brochure de 100 pages, a comme auteur M. Joseph Carignan, professeur de mécanique et d'électricité à l'École de l'Automobile de Montréal. L'ouvrage se divise en six chapitres traitant des points suivants: notions générales sur la carburation, différents types de carburateurs, accessoires, mise au point du carburateur, pompe à essence et analyse des pannes, carburation des moteurs de type Diesel.

On sait que la carburation joue un rôle de première importance dans le fonctionnement des moteurs à combustion interne; il ressort donc que ce sujet doit être connu de tout automobiliste et, plus particulièrement, des employés de garages. L'auteur s'est ainsi appliqué, profitant de sa longue expérience dans l'enseignement, à vulgariser ses exposés pour rendre cette matière parfaitement assimilable aux apprentis mécaniciens et à tous ceux que l'automobile intéresse.

On notera que cet ouvrage fait partie d'une série de brochures sur l'automobile publiées par l'Office des Cours par Correspondance.

La carburation, par Joseph Carignan. Enseignement spécialisé de la province de Québec. Office des Cours par Correspondance, 506 est. rue Ste-Catherine, 1953 — 21 cm. 100 pages (111).

TROIS-PISTOLES

La médaille du Couronnement au Dr M. Catehler maire de la ville de Trois-Pistoles. — Le Maire de Trois-Pistoles vient de recevoir du secrétaire d'Etat du Canada par les ordres de Sa Majesté la Reine Elizabeth II, une médaille à son effigie, en souvenir du Couronnement qui eut lieu le 2 juin dernier; cette décoration est accompagnée d'un document officiel.

Cette médaille a été remise au Dr Marcel Catehler en reconnaissance des nombreux services qu'il a rendus à sa ville et à ses concitoyens.

Le Dr M. Catehler au cours d'une réunion des membres du conseil de ville à l'hôtel de ville, a exprimé sa gratitude envers Sa Majesté.

Hygiène et Santé

VOTRE UNITÉ SANITAIRE

présente

Les activités de la semaine

par M. A. Dion, E.M.

MARDI, 10 novembre:

RIMOUSKI: Clinique antituberculeuse à l'Unité sanitaire de 2 h. à 4 h. p.m.
Hôpital St-Joseph: vaccination au B.C.G.

MERCREDI, 11 novembre:

ESPRIT-SAINT: examen dentaire dans les écoles.
MONT-JOLI: sous-sol de l'église: clinique antituberculeuse de 2 h. à 4 h. p.m.

VENDREDI, 13 novembre:

RIMOUSKI: Unité sanitaire: clinique de puériculture et séance d'immunisation et de vaccination de 2 h. à 4 h. p.m.
Hôpital St-Joseph: vaccination au B.C.G.

SAMEDI, 14 novembre:

RIMOUSKI: Unité sanitaire: clinique dentaire sur rendez-vous à 9 h. a.m.

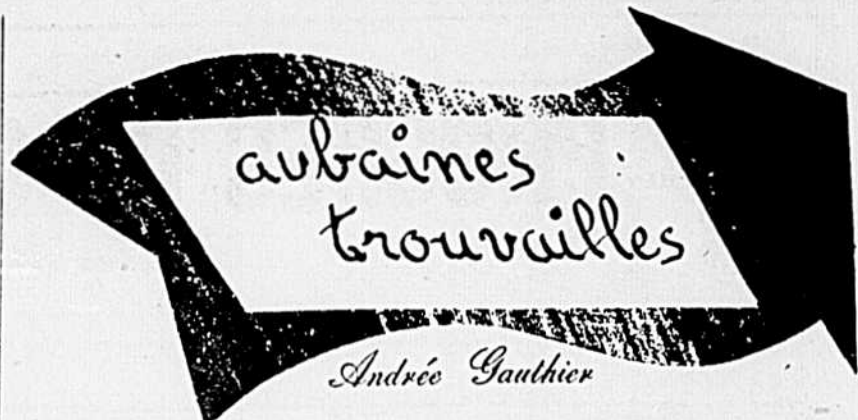
Nutrition et résistance

Vouloir pour l'enfant une bonne santé, n'est pas seulement le protéger contre les maladies contagieuses. Il faut aussi porter une attention particulière à son état de nutrition. Or l'état de nutrition d'un enfant sera excellent, si en plus de se sentir en bonne santé, il possède des dents saines, des muscles développés, un bon teint, enfin s'il ne présente aucun signe de fatigue, yeux cernés, tic nerveux, etc. Plus l'état de nutrition est satisfaisant, plus il confère à cet individu un degré de résistance aux maladies. Ce qui veut dire qu'un enfant normal du point de vue physique, sera moins sujet aux maladies, et que s'il en est atteint, il aura plus de chances de survie que celui qui est dans un état d'infirmité. L'état de nutrition a une influence primordiale sur la croissance, sur la vigueur physique et intellectuelle, sur toute la santé en général. Or cet état dépend de certaines habitudes de vie de l'enfant (sommeil, exercices, etc.) et de l'alimentation. La quantité et le genre d'aliments absorbés jour après jour, année après année, finissent par se refléter en bien ou en mal dans l'état général de la santé de l'enfant. Une enquête faite au Canada, a démontré qu'un grand nombre d'écoliers é-

taient moins compétents en classe que d'autres compagnons, avaient moins de résistance aux maladies propres à l'enfance, souffraient d'une fatigue chronique, parce que leurs besoins alimentaires et de repos n'étaient pas satisfaits.

Une bonne alimentation ne consiste pas à manger des aliments de prix élevés, mais bien de faire entrer dans le menu quotidien un choix d'aliments dont l'ensemble fournira à l'enfant les substances nécessaires pour favoriser la croissance et son développement, pour réparer les pertes subies par son organisme et pourvoir à ses besoins de chaleur et d'énergie. Et ces substances nutritives, votre enfant les absorbera si vous lui donnez chaque jour les aliments protecteurs recommandés par les Régles Alimentaires au Canada: au moins une chopine de lait, un jus d'orange ou de tomates, deux portions de légumes, dont une de légumes verts ou jaunes, une céréale à grains entiers, de la viande ou du poisson. Un oeuf et du fromage au moins trois fois par semaine. En plus une quantité nécessaire de vitamine D.

En donnant à votre enfant une nourriture appropriée, en surveillant ses habitudes de vie, vous ferez beaucoup pour la sauvegarde de sa santé.



le Bosquet Fleuri
Tél. 2379
170, Notre-Dame

Des fleurs pour toutes occasions, en gerbes ou en pots. Livraison à tout endroit. Spécialités: coussins, croix, ancras, "portes du ciel".

Location de capes, bolères, étoles, redingotes, luxueuse fourrure.

Une "salle de couture" même dans le plus petit appartement avec

LA PFAFF

Généreuse allocation d'échange pour votre vieille machine. Garantie à vie. Service de pièces n'importe où. Des camions Pfaff avec spécialistes à travers tout le pays. Plus de quatre millions de foyers possèdent leur PFAFF, la machine à coudre au sélecteur magique, si facile à manier, pour obtenir tous les points désirés. Demandez une démonstration gratuite à M. Gontran OUELLET, 98, rue Léonidas, Rimouski — Tél. 4557.

BIJOUTERIE FOURNIER
28 de la Cathédrale

Des diamants TRUBLU et d'autres de réputation internationale. Portant assurance et garantie. Prix spéciaux en novembre. Choisissez le votre immédiatement pour Noël ou les Fêtes. Un léger acompte vous le réservera.

Des cadeaux pour chaque occasion, même le plus délicat bibelot: cuir, argenterie, porcelaine, cuivre, verrerie, bois, y compris lampes. Un nouvel arrivage de bijoux fascinants, à prix populaires, pour compléter votre toilette.

Escompte spécial aux membres de l'Economie Rurale

ÉPICERIE AURILE OUELLET
218, St-Germain Tél. 2430

Livraison à domicile deux fois par jour

Beurre	0.61	Lait Carnation, 3 btes	0.43
Oranges Sunkist 288, 2 doz	0.59	Tomates, 2 btes 28 onz	0.39
Gruau Robin Hood, bte	0.38	Fromage Chateau, bte 1/2 lb	0.29
Savon à laver, 5 barres	0.25	Fromage Gruyère, 12 portions ...	0.39

Suggestion originale

CARTES de NOËL

avec photographie de votre négatif favori, enveloppes complètes, \$1.20 la douzaine, au

Centre de la photographie au centre de la ville

Le Studio Hélène Saucier-Lajoie

B. P. 398 — 83, rue de l'Évêché — Tél. 2179

DIAGNOSTIC!

Vos vêtements réclament un nettoyage à sec "d'un ton plus clair" exécuté par une main-d'œuvre hautement spécialisée, une machinerie moderne. Du pressage même!

PRESCRIPTION:

Confiez-les vite, en signalant 3774, à la

Escompte de 10% aux membres de l'Economie Rurale.

TEINTURERIE ST-ROBERT
53, St-Jean-Baptiste

Jouets, décorations, cadeaux...

Comparez les prix et vous constaterez que vous économiserez de 15% à 20% en faisant vos achats

Au 5-10-15-\$1.00

ÉMILE THIBAUT

(ancien magasin Deslandes)
308, St-Germain — Tél. 2064

Il suffit d'un LÉGER DEPOT pour réserver tous les articles que vous désirez pour la prochaine période des Fêtes.

Sept ans de guerre

Chronique de 1755

CHAPITRE SEPTIEME

(suite)

Braddock fut enchanté et accepta tout de suite l'idée du bonhomme. Dunbar, après avoir échangé un regard avec le général, accepta lui aussi, et Lemaubas dit, en s'embrassant les deux:

— Buons à la santé de Mlle Olive et de ses amours! Car à vingt ans il faut aimer...

Malgré son flegme, Dunbar ne put s'empêcher de rougir jusqu'à la nuque.

Dorothy avait dû déployer des prodiges d'astuce et d'esprit pour préparer cette fête. Elle se garda bien de consulter ses sœurs. Mais, ne pouvant agir sans le consentement de son père, qui en somme assumerait seul les frais du raout, elle obtint d'un poste de traite de la Pennsylvanie, par l'entremise d'un agent à qui elle promit de payer une commission de 10%, une importante commande d'armes dont elle fit figurer le détail dans les livres. Puis elle adressa une soixantaine de faire-part, qu'elle expédia aux intéressés avec prière d'y répondre. Il ne lui restait plus

qu'à attendre les événements. Or l'avant-veille de la fête, Thompson prit connaissance de l'affaire que Dorothy avait elle-même bâclée. Il courut aussitôt se renseigner auprès d'elle.

— Craighead nous a obtenu une grosse commande, lui dit-il.

— Ce n'est pas Craighead, mon père, il est actuellement à Boston. C'est moi qui ai fait l'opération avec le concours de N...

— Vous, Dorothy? Une femme de lettres? Votre zèle me surprend fort; mais je ne vous cacherais pas que l'affaire me plaît encore plus qu'elle ne me surprend. ...Etc., etc.

Après cette scène, Dorothy n'eut pas à jouer serré pour que son père consentît à assumer entièrement les frais de la fête qu'elle préparait. Elle lui fit également promettre de n'en souffler mot à personne.

CHAPITRE HUITIEME

Outrées de l'attitude de leur sœur Dorothy, qui ne les en avait prévenues qu'à la dernière minute, Jane et Virginia résolurent de ne point assister à la fête et de pas-

ser la soirée dans leur chambre commune. Elles avaient l'habitude de l'ennui, comme d'autres ont celle du tabac ou des romans roses. Pour Laura et Margaret, la fête d'Olive fut une occasion de rivaliser de sottise et de ridicule. Il devenait en effet si facile de les plaisanter, que la plupart des hommes avaient en les voyant la tentation de se trouver spirituels, penchant auquel un saint ne résisterait pas.

Vers dix heures, presque toutes les pièces du rez-de-chaussée étaient pleines de monde. Au salon, on dansait le menuet et la gavotte.

Dunbar cherchait depuis une heure à lier conversation avec Olive, que chacun accaparait. La plus jeune des filles Thompson ne manquait pas d'éclat. Un sourire naturel, chose rare en de telles circonstances, illuminait sa figure qui resplendissait comme une apparition dans une toile de Raphaël ou de Gainsborough. Malgré sa jeunesse, elle avait assez de jugement pour discerner dans les compliments qu'on lui faisait, le vrai du faux. En cela les hommes étaient parfaitement sincères, tandis que les femmes ne l'étaient qu'à demi.

— Olive est ravissante, sa beauté ne déçoit jamais, disait M. G. ...

— C'est juste, répondait Mme R. ...; mais convenez que Dorothy a beaucoup plus d'esprit.

Braddock et Lemaubas commentaient à être gais. Pressés l'un et l'autre de questions par de jeunes sous-officiers américains, dont ils se moquaient beaucoup trop ouvertement, ils furent rejoints à temps par M. Thompson qui, craignant que la conversation ne prit brusquement une tournure sérieuse, les engagea à danser avec "ces dames". Le général avait déjà la face comme une pivoine. Pour sa

part, Lemaubas préférait la discussion à la danse.

— Je pense que plus d'une aimerait danser avec vous. Donnez-moi donc une idée de votre savoir-faire, lui avait dit Thompson, avec ce tact qu'on ne voit qu'en province et sans se douter de l'âge avancé du Français.

— Je veux bien, fit le vieillard, pourvu que vous me donniez sur-le-champ trente ans de moins.

— On vous les donne volontiers, répliqua l'armurier.

— Mettons qu'avec votre permission j'aie cinquante ans au lieu de quatre-vingt, il faudrait alors, usant du même privilège, me mûrir un peu ces jeunes hommes. (Il montrait les sous-officiers de milice.) Après quoi je serais sûr, Monsieur, de pouvoir m'entendre avec eux.

Thompson n'insista pas; il vola vers Dorothy pour lui demander où était Olive.

— Ne la cherchez pas, père. Ou plutôt cherchez Dunbar et vous trouverez Olive.

— Vraiment? fit Thompson étonné.

Margaret, que personne n'avait encore songé à faire danser, s'assombrissait tragiquement. Elle s'efforçait d'être glacée tout en avalant son dépit. Laura faisait tapissier plus rigoureusement encore que sa pauvre sœur. Mais au lieu d'être triste, elle était furieuse. Furieuse contre Olive, naturellement, qu'on ne voyait plus depuis bientôt une demi-heure.

— Vous avez, vu notre sœur? demanda-t-elle à Margaret.

— Non je ne l'ai pas vue. Elle dansait tout à l'heure avec le colonel...

— Vous perdez l'esprit, Margaret, l'avez-vous vue oui ou non?

— Au début de la soirée, il me

semble, mais depuis...

— Depuis quand?

— Une heure peut-être...

— C'est un comble! Voilà bien l'éducation des filles d'aujourd'hui. Comment réparer une pareille gaffe? L'impolitesse d'Olive est insupportable. Je me promets bien d'en dire deux mots à notre père...

— Qui êtes aux lieux? fit Dorothy, qui venait de surprendre les paroles de l'ainée.

— Dorothy, vous êtes insolente...

Vous feriez mieux de trouver Olive. Les gens se demandent déjà...

— S'ils auront de nouveau le plaisir de la voir, n'est-ce pas? C'est bien ce que vous voulez dire? Eh bien, regardez vous-même, Laura...

La voici qui s'avance au milieu du salon, elle s'approche du clavier...

Des applaudissements interrompirent Dorothy, qui quitta Laura et Margaret pour passer au bonsoir, où des femmes d'officiers et de fonctionnaires parlaient modes.

Pendant que ses doigts touchaient les notes, Olive pensait à tout ce que le colonel Dunbar venait de lui dire. Elle sentait le regard de l'officier peser sur elle; elle sentait que cet homme, malgré sa réserve et sa correction, lui avait dit plus qu'il n'eût voulu... Sensible et intuitive, cette jeune fille dont l'existence n'était qu'un perpétuel compromis avec ses sœurs, déçouvrait pour la première fois ce qu'il y a de sous-entendu dans une phrase comme celle-ci: "Ce que je ne m'explique pas, Olive, c'est que vous soyez encore vous-même."

Elle jugeait le colonel comme si elle l'avait connu depuis toujours; il lui apparaissait comme un grand frère, qui fut revenu auprès d'elle sans la prévenir, après une longue absence, et qui aurait beaucoup changé. Elle ne se demandait pas si le colonel

était sincère quand, le premier jour de son arrivée à l'hôtel, l'ayant croisée par hasard, il lui avait dit: "Mademoiselle, je ne sais pas votre nom; et quoique je ne vous aie jamais vue, il me semble que je vous reconnais." Maintenant c'était elle, Olive, qui aurait pu exprimer la même pensée à propos de Dunbar. Était-ce là mystère, coïncidence? Non. C'était un accord.

On applaudit longuement la pièce qu'Olive avait exécutée.

Dunbar était distrait par quelque pensée étrangère à la fête.

— Vous, colonel, vous êtes sincère, lui dit Olive.

— Je ne comprends pas.

— Vous êtes le seul à ne pas applaudir.

— Oh! Mademoiselle!...

— Ne tenez surtout pas de vous justifier; j'en éprouverais une invincible gêne. Car je suis timide.

Puis elle sourit avec ce naturel désarmant, qui était le propre de son caractère.

Dunbar l'invita de nouveau à danser (ils avaient dansé à plusieurs reprises au cours du bal.) Elle refusa tout simplement et s'excusa de son manque d'entrain, que Dunbar attribua à la fatigue.

— Oui, je suis fatiguée, lui dit-elle un peu sèchement.

Dans la bouche d'une créature aussi séduisante qu'Olive, ces mots si simples, et qui expriment une chose tout à fait naturelle, choquaient tout homme fier. Car l'homme qui, pour une fois, a pu s'entretenir trois heures avec une femme qui lui plaît, s' imagine forcément qu'elle lui a plu. La plupart des unions reposent sur ce malentendu fondamental. Mais au lieu que la fatigue d'Olive le contrariait, dès qu'elle lui fut exprimée,

Dunbar montra pendant quelques minutes beaucoup de délicatesse et d'empressement. Puis il parla de se retirer.

Il était bien minuit quand un courrier se présenta à l'hôtel et demanda à parler au général. Thompson le fit attendre dans une petite chambre voisine du boudoir. Informé de la chose, Braddock, qui s'amusa avec "ces dames", chargea Dunbar de recevoir le courrier.

Celui-ci, en apercevant le colonel, dit:

— Vous n'êtes pas le général Braddock.

— Monsieur, lui répondit Dunbar, on ne dérange pas le général; je suis le colonel Dunbar, son aide de camp; il m'a chargé de vous recevoir.

— Je regrette, colonel, mes ordres précisent...

— Comme il vous plaira! Le général est actuellement au salon, où il ne s'ennuie pas; si vous voulez l'y joindre, libre à vous; mais je ne réponds pas de l'accueil qu'on vous fera.

— En ce cas, fit l'autre, dont l'air manifestait une sorte de malice, voici le message.

Il remit un pli au colonel et se retira.

Dunbar fit sauter les cachets et lut:

"Au général Edward Braddock Commandant du corps expéditionnaire Général,

Nous avons passé la matinée au poste d'Ashburn; nous serons à Alexandrie demain soir. Amitiés.

George Washington, colonel."

(à suivre)

AIMÉ
DIEU
ET VA
TON CHEMIN

PROGRES DU GOLFE

FONDE
EN
1904

Publié par La Cie du Progrès du Golfe

Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale, Rimouski.

Imprimé par l'Imprimerie Blais

CANADA \$2.00 ABONNEMENT ETATS-UNIS \$2.50

Membre de "Audit Bureau of Circulation"

Autorisé comme matière postale de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa.



L'ARMISTICE

Cette année, nous pouvons nous permettre d'appeler le 11 novembre la fête de l'Armistice. Depuis trois ans, nous célébrons de nouveau cet anniversaire au milieu des inquiétudes de la guerre. Aujourd'hui, du moins, les hostilités sont à peu près partout suspendues.

Nous pouvons donc penser en paix à nos morts tombés aux champs d'honneur des deux Guerres mondiales de 1914 et de 1939 ainsi que de la campagne de Corée de 1950. Sur la Somme aussi bien qu'en Sicile, en Italie, en Normandie, en Hollande et en Corée, ils se sont conduits en héros. Ils sont tombés pour que nous restions debout, libres, heureux, pour que nous puissions pratiquer notre religion, aller à nos affaires, exprimer nos avis, conserver nos coutumes. Peu importe leur origine, leur langue, leur foi, ils ont bien mérité par leur bravoure et par le sacrifice du plus grand bien terrestre dont ils pouvaient jouir, de celui qui contient tous les autres : la vie.

Aussi la patrie reconnaissante a élevé à ces fils intrépides un superbe monument dans la capitale du pays. Mercredi, le père de la grande famille canadienne, le très honorable Louis Saint-Laurent, accompagné des principaux représentants de la nation ira déposer au cimetière une couronne de fleurs. Les citoyens canadiens observeront deux minutes de silence afin d'offrir à Dieu des prières de pardon.

Même dans notre petite patrie, dans notre ville, nous avons élevé à nos morts un monument qui conserve leur souvenir impérissable. Que chacun de nous, avec les autorités civiles et religieuses, se fasse un devoir de leur rendre hommage, mercredi prochain.

Toutes ces souffrances endurées, toutes ces vies immolées serviront-elles jamais à assurer la paix ?

Depuis que le monde est monde, il connaît des guerres cruelles. Le peuple d'Israël en a livré ; la terre a connu les guerres de l'empire d'Afrique, de l'empire grec, de l'empire romain, de l'empire ottoman, de l'empire espagnol, de l'empire allemand, de l'empire français, de l'empire anglais. Connaît-elle le conflit de l'empire américain ou soviétique ? Nous avons eu des guerres de Sept Ans, de Trente Ans, de Cent Ans. Qu'en est-il résulté ? Des deuils nombreux, des pertes matérielles énormes. Il s'est réalisé des conquêtes, de grandes passes d'armes et des destructions de plus en plus massives et de moins en moins contrôlées. Cependant, des nations orgueilleuses de leurs victoires et de leurs

richesses n'offrent plus maintenant que des signes d'une faiblesse sénile.

Il reste que c'est Dieu qui fait et défait tous les empires.

Il reste aussi que la guerre est un fléau, qu'on le veuille ou non. C'est le bras de Dieu qui s'abat pour punir les crimes de la terre. Punit-il l'innocent en vue de faire réfléchir le vrai coupable ? Ses desseins demeurent insensibles.

Aujourd'hui, la paix n'existe pas encore, mais nous avons gagné une trêve. Combien de temps durera-t-elle ? Bien peu le savent. Les intentions immédiates des communistes restent assez obscures. Leur but lointain et toujours persistant n'a pas cessé d'être la conquête du monde. Toutefois, quels moyens choisiront-ils ? La guerre atomique, diplomatique ou économique pour arriver à leurs fins ? Bien avisé qui saurait le prédire.

A cet égard, il existe deux écoles. Le parti anglais prétend que les Russes ont consenti à la suspension des hostilités. Peu importe leurs motifs. Il faut maintenant se rencontrer en des conférences, à grand renfort de publicité, où le prestige des hommes d'Etat joue un grand rôle. On a eu dans le genre les conférences de Québec, de Casablanca, de Yalta. Il en est sorti un peu de bien et beaucoup de mal, car ces réunions supposent toujours un élément de sincérité qui n'existe pas dans tous les cœurs.

L'autre parti, celui des Américains, déclare que les Communistes ont suspendu les armes parce qu'ils avaient intérêt à le faire. Nous ne leur demandons qu'une condition avant de faire la paix : c'est de poser un acte qui soit vraiment de nature à montrer de la sincérité. L'échange des prisonniers ? Cela ne prouve rien, puisque d'un certain point de vue, c'est un fardeau de moins à supporter.

Le plus bel acte d'amitié de l'Orient vis-à-vis de l'Occident, ce serait de faire cesser tous les soulèvements communistes dans le monde, en Indochine en particulier.

Un autre acte qui serait vu d'un œil extrêmement favorable par l'Ouest serait le retrait des troupes soviétiques des pays subjugués, tels que la Pologne, la Roumanie, les Etats baltes et d'autres.

Ainsi donc, tant que la Russie n'aura pas posé un geste de nature vraiment pacifique, le monde libre continuera de douter de ses intentions.

Mais si nous voulons vivre au jour le jour sans craindre pour le lendemain — ce qui est encore peut-être la meilleure philosophie — disons-nous que le

feu a cessé et qu'il existe au moins des pourparlers de paix. A ce signe, nous reconnaissons que la situation est bien meilleure que l'année dernière.

Il est d'ailleurs plus réconfortant de penser que nos unités marines, que nos deux brigades d'infanterie, que nos escadrilles d'aviation ne participent qu'à des opérations d'instruction. Les dangers ont diminué considérablement comme la liste de nos morts et disparus.

Nous en avons bien assez déjà à pleurer. Réjouissons-nous tout de même de l'armistice.

Tué par une plate-forme de camion à St-Damase

M. le Dr Irénée Gagnon, coronier de Sayabec, a rendu, vendredi soir, un verdict de mort accidentelle à l'issue de l'enquête tenue relativement à la mort tragique de M. Lionel Ratté, 32 ans, célibataire de Baie-des-Sables, survenue, mercredi avant-midi, à proximité de l'immeuble de la Coopérative de St-Damase, où il travaillait.

M. Ratté, qui marchait en bordure de la route fut happé accidentellement par la plate-forme du camion conduit par M. Roland Michaud, de St-Damase et la mort fut instantanée.

A l'enquête, M. Michaud fut exonoré de tout blâme.

La dépouille mortelle a été transportée à Baie-des-Sables pour être exposée chez M. Joseph Ratté, père de la victime avant les funérailles qui eurent lieu à l'église paroissiale au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis.

TRIBUNE LIBRE

Séminaire de Rimouski,
3 novembre 1953.

Mlle Lisette Morin, journaliste, Le Progrès du Golfe, Rimouski.

Mademoiselle Morin,

Nous aurions aimé que des gens plus compétents que nous en matière de cinéma ajoutent un mot à votre critique du film "Demain il sera trop tard", mais puisque ceux à qui s'adressait particulièrement ce film, c'est-à-dire parents et éducateurs, n'ont pas osé le faire ou ont tout simplement accepté vos idées, nous nous en chargeons.

On voit trop souvent dans nos journaux locaux de ces critiques qui ne sont fondées sur rien... Pour faire la critique d'un film, il faut d'abord saisir l'idée du réalisateur et juger si le film réalise bien cette idée. On peut ensuite s'attacher aux idées secondaires qui viennent expliquer l'idée principale. On s'arrête ensuite sur les personnages, pour voir s'ils incarnent bien les sentiments suggérés par le film lui-même. On peut observer enfin le dialogue, la musique, tout le côté technique du film et tout ce qui doit contribuer à créer l'atmosphère du film.

Dans "Demain il sera trop tard" doit-on s'arrêter à critiquer l'interprète de Mirella dans sa vie privée ? Cela ne nous regarde pas. Ce qui nous regarde, c'est de comprendre l'idée du réalisateur. Veut-il montrer "l'innocence" dans ce film ? C'est un film à thème où l'on pose le problème de l'éducation sexuelle. Quelle attitude doit-on adopter devant l'enfant qui prend conscience de sa propre existence ? Deux opinions sont en jeu. Réprimer les sentiments en évitant chez les jeunes en les étouffant par une sorte de tyrannie sauvage comme le font les vieilles filles et rester scandalisé ou confus comme certains parents dans le film. Ou bien suivre la méthode de la jeune institutrice qui est de renseigner les enfants au fur et à mesure, avec sagesse et tact, et canaliser ainsi leurs sentiments vers une plus grande compréhension de la beauté de la vie. En un mot, peut-on être puritain et janséniste ou bien adapter à son temps ses méthodes d'éducation ?

Les explications que donne de la vie le professeur plutôt prudent que timide ont porté leurs fruits chez le jeune Francesco ; qu'on songe à ce qui aurait pu arriver lorsque les deux enfants se perdent pendant l'orage. Les mesures inhumaines des vieilles filles et l'hostilité des parents de Mirella ont aussi porté leurs fruits dans la catastrophe où Mirella va se jeter à l'eau... Quoi de plus humain, de plus

universel et de plus actuel encore que ce que ce film contient ! N'est-ce pas, mademoiselle, que ces jeunes sont intéressants ? Ne prouvent-ils pas qu'il vaudrait mieux d'être instruit des problèmes de la vie par ses parents et des éducateurs concernés plutôt que par des amis ignorants et trompeurs ?

Qu'on le veuille ou non, ce film s'adresse aux parents, aux éducateurs et même à des jeunes gens qui, sans croire aux sauvages, ne peuvent parler de sexualité sans tomber dans le ridicule. Parents, éduquez donc vos enfants. Soyez donc les premiers à découvrir à vos petits les secrets de la vie, avant qu'ils les cherchent dans l'erreur. Voilà le message que vous apporte "Demain il sera trop tard". N'est-il pas assez direct ! Le film ne parle peut-être pas explicitement de Dieu et de la religion. Mais Vittorio de Sica explique tout, jour bien la vie à Francesco par ces paroles bien connues : "et le fruit de vos entraînements est béni."

"Demain il sera trop tard" est un film des plus réalistes et des plus vrais. On l'aime parce qu'il est humain et parce qu'il est d'une très grande actualité. Nous déplorons avec vous les "rires gras" et les "réactions vulgaires" du public. C'est un signe alarmant que notre public a un grand besoin d'une éducation cinématographique. Mais de là à juger de la valeur d'un film par les réactions d'un public en majorité non averti, il y a une énorme marge. Un dernier mot. On critique un film d'après la valeur du film, non d'après la valeur du public et la vie privée des artistes.

Le Comité de Cinéma,
Séminaire de Rimouski.

N.D.L.R. — La rédactrice de notre rubrique "Cinéma" nous prie d'ajouter simplement le paragraphe qui suit, extrait de l'article incriminé :

"On peut toujours me dire pessimiste, user à mon endroit des expressions courantes : chroniquement blasée, lassée par trop de fautes, incapable de juger sainement ou incapable de se laisser séduire par la vraie fraîcheur. Je n'essaierai même pas de défendre mon opinion, tant ma conviction est fermement établie. N'instruit pas qui veut, et encore moins un scénariste qui doit forcément dorer la pilule."

Réunion de l'A.P.J. à Matane

L'association professionnelle des Industriels (A.P.J.) a tenu une assemblée des plus intéressantes, lundi soir, à Matane. M. C.-H. Lebrun, vice-président de la commission des Relations ouvrières avait

choisi pour sujet : "Liberté vs Contrainte". Après avoir démontré quels sont les problèmes que suscite pour les patrons et les employés une convention collective, M. le conférencier donna aux membres présents de nombreux conseils. Présenté par M. Paul Paradis, le conférencier fut remercié par M. Lucien Mercier, de Matane. Ce dîner-causerie était présidé par M. Paul Paradis, président de la régionale du Bas St-Laurent.

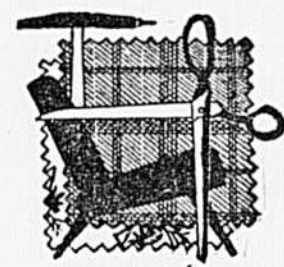
JEAN-PAUL COUDEAU
D'ARTÈRES
MEUBLE EXCLUSIF
HAMONISATION DE COULEURS

351 St-Germain, Apt. 5, Tél. 3397
RIMOUSKI

COMMIS DE BANQUE DEMANDÉS

On demande des commis de banque avec ou sans expérience pour travailler à LABRIEVILLE. Salaire avantageux et promotion rapide. Pour renseignements supplémentaires adressez-vous au gérant de la BANQUE PROVINCIALE du CANADA à Rimouski ou à M. Gérard Meunier, gérant de la Banque Provinciale du Canada à LABRIEVILLE, comté Saguenay.

Les candidats sont priés de fournir tous les renseignements dans leur première lettre.



PAUL DIONNE
DECORATION D'INTERIEUR
REMEUBLEMENT - DRAPERIES

ATELIER :
1-A, St-Paul
Tél. 3380

RESIDENCE :
36, St-Pierre
Tél. 2481

Vos sièges d'automobile seront réparés, recouverts, etc., selon vos désirs.

Ouvert tous les JOURS de 9 h. à 6 h.

Paul DIONNE est un ancien élève de l'Ecole du meuble de Montréal.



Nettoyage

Pour faire place aux modèles 1954

qui sont maintenant en mentre



Le Progrès du Golfe présente —

René ARTHUR

animateur de "MATCH" à Radio-Canada
qui vous pose les questions suivantes :

QUESTIONS

- 1—Où se trouve cette baie de Malpebre célèbre par ses huîtres ?
- 2—Quelle est la femme qui fut l'épouse des hommes suivants : Charles Hamilton, Frank Kennedy, Rhett Butler ?
- 3—De quelle nationalité était, par sa naissance, l'épouse de Louis XIII ?
- 4—Quel élevage un vulpiculteur pratique-t-il ?
- 5—Quel est le pays dont l'unité monétaire est l'UNUM ?
- 6—Où Alfred de Musset a-t-il perdu sa soirée dans UNE SOIREE PERDUE ?
- 7—Quel est le dictateur qui serait peut-être mort dans son lit s'il avait écouté sa quatrième femme ?
- 8—Quelle est la célèbre Balkis qui fit subir un questionnaire et test d'intelligence au grand roi Salomon ?
- 9—En quelle circonstance les paroles suivantes furent-elles prononcées ? "Nuntio nobis gaudium magnum, habemus Papam, qui sibi nomen imposuit Pium Duodecimum".
- 10—Où une personne domiciliée dans le Manitoba peut-elle se rendre, sans sortir de sa Province, pour pratiquer la pêche — ou la chasse — à la baleine ?

REPONSES

- 1—Dans la partie nord de l'Île-du-Prince-Edouard.
- 2—Scarlett O'Hara, dans GONE WITH THE WIND, de Margaret Mitchell.
- 3—Anne d'Autriche était espagnole.
- 4—Celui du renard.
- 5—L'unum est l'unité monétaire de l'UNESCO. Cette monnaie permet d'acheter des pays-membres : livres, films, accessoires scientifiques et autres articles se rapportant aux arts, lettres et sciences.
- 6—A la Comédie-Française, lors d'une représentation du MISTHROPE.
- 7—Jules César. (Sa femme, Calpurnia, chercha à le détourner de se rendre au Sénat, le jour qui devint celui du célèbre assassinat.)
- 8—Balkis est le nom que la tradition arabe donne à la Reine de Saba.
- 9—Ces paroles annonçaient au monde l'élection du pape Pie XII.
- 10—A la Baie d'Hudson, qui baigne le nord-est du Manitoba.

LE SOLDE PEUT
S'ECHELONNER
EN VERSEMENTS
MENSUELS
SUR UNE PERIODE
DE 18 MOIS

ANNEE	DESCRIPTION	COMPTANT
1953	DODGE Crusader sédan, air climatisé	\$700.00
1951	FORD coach, vert	524.00
1951	CHEVROLET sédan, bleu	512.00
1951	CHEVROLET coach, gris	507.00
1950	METEOE sédan, overdrive, gris	449.00
1949	DODGE club coupé, gris	379.00
1948	PONTIAC sédan, hydromatie, bleu	349.00
1947	DeSOTO club coupé, vert	349.00
1947	BUICK Roadmaster, noir	425.00
1950	WILLYS 4 x 4 pick-up, bleu	427.00
PICK-UP ET PANEL		
1950	MERCURY Panel 1/2 tonne, rouge	409.00
1949	INTERNATIONAL 1 tonne	367.00
1948	CHEVROLET Pick-up 3/4 tonne	299.00

PLUSIEURS
AUTRES VOITURES
A PRIX D'AUBAINE
SONT AUSSI
OFFERTES A
VOTRE CHOIX
CHEZ

St-Robert Automobiles INC.

DISTRIBUTEURS DODGE - DeSOTO - CAMIONS DODGE

13, RUE ST-JEAN-BAPTISTE

RIMOUSKI

Tél. 3309

Nouvelles des paroisses

BAIE-DES-SABLES

Le 31 octobre, les funérailles de M. Lionel Ratté ont eut lieu à Baie-des-Sables.

Il est le fils de M. et Mme Joseph Ratté. A l'âge de 31 ans, il est décédé accidentellement à St-Damase.

Un grand nombre de parents et d'amis ont assisté à son service.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

La fête de la Toussaints a été célébrée solennellement dans l'église de notre paroisse.

A trois heures de l'après-midi, il y eut salut du St-Sacrement, puis visite au cimetière par M. le curé et les paroissiens.

Le soir, une veillée organisée par la société Lacordaire et Jeanne d'Arc a réuni un grand nombre de personnes à la salle où la soirée a été des plus appréciées. Chacun a accordé son concours au profit des œuvres paroissiales.

FORESTVILLE

Mme Béatrice Ménard, régente du Cercle St-Jean-Eudes de Baie-Comeau, assistait, récemment, à l'assemblée régulière de l'Association du Cercle St-Louis de Gonzague des Filles d'Isabelle de Forestville, rehaussée par la présence du R. P. Luc Sirois, aumônier du Cercle. Celui-ci invita les Filles d'Isabelle à s'occuper de l'œuvre des Tabernacles qui ne doit pas être laissée uniquement au clergé.

L'exécuteur pour le prochain terme a été choisi à cette réunion. Régente, Mme Maria Brisson; vice-régente Mme Lydia Tremblay, Secrétaire-archiviste, Mlle Thérèse Mlle Hélena Michaud, Trésorière, Mlle Ernestine Paquet. Les autres officières sont Mme St-Pierre, Mme Laura Gagné, Mme Germaine Poirier, Mme Elisabeth Comeau, Mme Marie-Alice Gauthier, Mme Emilienne Marin, Mme Evelyn Caron, Mme Jeanne Barrette, Mlle Madeleine Carrier (rédactrice), Mme Cécile Grand'Maison, Mme Gisèle Hallé, Mme Simone Tremblay et Mme Gilberte Desjardins.

LES BOULES

Baptême. — Le 12 octobre 1953, Claudette-Christiane, née la veille, fille de Ls-Philippe Castonguay, maître de la paroisse et Cécile Ouellet, Parrain et marraine, M. et Mme Robert Desrosiers, oncle et tante de l'enfant.

Mariages. — Le 3 octobre, Hilaire Dastous, fils de M. et Mme Eugène Dastous, de St-Noël unissait sa destinée à celle de Jeanne-Berthe Carrier, fille de M. et Mme Joseph Carrier. Les nouveaux époux habiteront les Boules.

Le 19 octobre, Le Caporal Gaston Decourcy, du Royal 22e régiment, fils de M. et Mme Edouard Decourcy de Québec, unissait sa destinée à Jeanne d'Arc Rousseau, veuve de Clément Ouellet, de la paroisse des Boules.

La mariée habitera les Boules, cependant que son époux s'embarquera à la fin du mois pour traverser en Allemagne avec l'armée d'occupation.

A ces deux heureux couples, nous offrons nos félicitations et meilleurs vœux de bonheur.

Les quarante heures, du 17 au 19 octobre, ont été prêchées par le Rv. Père Fournier, O.M.I., de la Maison des Retraites Fermées de Mont-Joli.

ST-GABRIEL

Le Professeur Robert Thiboutot, de St-Gabriel, s'est vu attribuer la Médaille du couronnement de la Reine Elizabeth II. Cet honneur rejaillit sur sa paroisse et sur la classe qu'il dirige depuis 5 ans, et souligne au delà de 30 années de pensées au service de l'instruction publique dans la région.

STE-JEANNE-D'ARC

Baptême. — Marie-Lise-Linda, fille de M. et Mme Sylvio Dubé baptisée le 15 octobre. Parrain et marraine M. et Mme René Pelletier.

Mariages. — Samedi le 17 octobre avait lieu le mariage de Germaine Canuel fille de M. et Mme Xavier Canuel de Ste-Jeanne d'Arc et de Joseph Robichaud cultivateur de St-Noël, fils de feu M. et Mme François Robichaud. Agissait comme témoins M. Xavier Canuel père de la mariée et M. François Robichaud frère du marié.

Samedi le 24 octobre en l'église de Ste-Jeanne d'Arc était béni le mariage de Jeanne d'Arc Damien fille de M. et Mme Edmond Damien et de Antoine Plante de St-Moïse.

ST-ULRIC

Le Rv. Père Hilaire, O.F., a prêché un Triduum ici du 1er au 3 novembre. A cette occasion, quelques membres ont été reçus dans la fraternité du Tiers-Ordre.

Sont allées à l'hôpital tout dernièrement, Mme Phéodora Desrosiers et Mme Pierre Gendron, à l'hôpital de la Miséricorde à Montréal, Mme Octave Lamarre à l'Hôtel-Dieu de Lévis et Mme Philippe Gendron à l'hôpital St-Rédempteur à Matane.

Mlle Germaine Ross est allée occuper un emploi à Montréal.

Mme François Bernier et Mlle François Bernier nous ont quittés le 2 novembre pour aller passer l'hiver à Dalhousie.

Mmes Emilia et Juliette Dion ainsi que MM. Antoine Dion, Julien Dion et Alexis Ross sont de retour d'un récent voyage d'affaires à Montréal.

M. et Mme Raymond Roy sont allés ces jours derniers, en voyage d'affaires à Québec et M. et Mme Onésime Canuel sont allés à Mont-Joli.

ST-GABRIEL

A l'hôpital de Rimouski est né le 19 octobre Joseph-Réjean, enfant de M. et Mme Bertrand Caron (Colombe Bernier) baptisé à la cathédrale le 24. Parrain et marraine M. et Mme Elphège Bernier grands-parents de l'enfant. Porteur Mme Joseph Roy de St-Anaclet.

BAIE-COMEAU

A la Chambre de Commerce — M. Jean Robitaille, conseiller en relations extérieures de Montréal, était le conférencier invité au deuxième dîner-causerie de la Chambre de Commerce de Baie-Comeau pour l'année 1953-54.

Journaliste de carrière, M. Robitaille, invité par M. R.-A. Beaulieu à porter la parole, traita du prix de la sécurité en 1953. Il s'attacha à démontrer que le taux des différents genres d'assurances était resté inchangé depuis 1938, et même dans certains cas était inférieur à ce qu'il était il y a quinze ans. Selon M. Robitaille, l'assurance-feu réalise un profit raisonnable malgré une forte concurrence. Et il affirmait qu'il Baie-Comeau il avait été possible de réduire les taux à cause de la perfection de l'équipement et de la qualité des matériaux dont on fait usage. Pour ce qui est de l'assurance-automobile, la situation est renversée. Les compagnies ont subi une perte globale de \$6,300,000 au cours du dernier exercice financier et le profit net, avant les taxes, était de moins de 1%.

M. Ephrem LeBreux, vice-président de la Chambre de Commerce du District de Baie-Comeau, remercia le conférencier pour avoir mis en lumière l'excellence du rôle de l'assurance, son importance sociale et économique.

Centre récréatif pour les jeunes à Mont-Joli

Le Cercle Léonard de Mont-Joli, qui entre dans sa 3e année, a élu M. Aubin Martin, pour son président, M. Roger Lepage, vice-président, et M. Yvon Poitras, secrétaire, lors de la dernière assemblée.

Les membres du Cercle Léonard, qui poursuivent l'œuvre de l'ACJ fondé en 1911, sont à préparer l'établissement prochain d'un centre récréatif pour les jeunes à Mont-Joli.



Brigade Ambulancière St-Jean

(Pour la foi, au service de l'humanité.)

DIVISION NO : 270.
RIMOUSKI.

PELERINAGE A MONTREAL

Comme on le sait, MM. Edgard Michaud, Lucien Deschênes, Georges-Henri Sirois et Gérard Langlais, respectivement surintendant, directeurs-ambulanciers et sergent dans notre division ambulancière, se sont rendus à Montréal par avion le 12 octobre dernier, pour assister au pèlerinage des malades et des infirmes organisé par le Rv. Père Florent Lalonde, directeur de cette association.

COURS DE SECOURISME

Lundi soir dernier, le 26 octobre, débutaient à l'école de Marine de Rimouski, des cours de secourisme auxquels assistaient une soixantaine de personnes de notre ville.

Ces cours sont donnés les lundis et jeudis de chaque semaine au nombre de six et d'une durée approximative de deux heures chacun.

Ceux et celles qui subiront avec succès leur premier examen en secourisme après avoir suivi ces cours pourront faire application pour faire parti des rangs de nos divisions ambulancière et infirmière locales.

LA CELEBRATION DE L'ARMISTICE

L'armée et les anciens combattants célébreront dans l'après-midi, dimanche prochain, l'Armistice ou Fête du Souvenir au monument des braves de la rue de la Cathédrale et à laquelle participeront les Divisions Ambulancières masculines et féminines de Rimouski. La cérémonie aura lieu à 3 h. de l'après-midi et la fanfare de Rimouski se chargera probablement d'exécuter la musique de circonstance.

Après la présentation des armes, les assistants garderont le silence pendant deux minutes pour honorer la mémoire des héros morts au champ d'honneur, ensuite le représentant de la Reine déposera au pied du monument une couronne tandis que d'autres seront déposées ensuite par les représentants des gouvernements et organismes divers du clergé, des associations d'anciens combattants, etc.

La cérémonie se terminera par les accords: "du Au Canada" et "du Dieu Sauve la Reine".

A la Commission d'Urbanisme

A une assemblée tenue à l'Hôtel de Ville, mercredi le 28 octobre 1953, à 5 h. p.m.

Sont présents: Léo McLaren, Benoît Sylvain, Léopold Caron, Roger Thomas, André Casgrain; aussi présent: Louis Arsenault, inspecteur des bâtiments, sous la présidence de Léo McLaren.

Cette commission étudie les demandes suivantes:

1. Demande No 53-264, en date du 22 octobre 1953, soumise par M. Omer Malenfant pour construire une nouvelle cheminée à sa résidence, à 82, rue St-René, zone R-6. Le permis est accordé à condition que M. Malenfant respecte les règlements concernant la construction des cheminées.

2. Demande No 53-265, en date du 26 octobre 1953, soumise par M. Maurice Ouellet, pour construire un garage privé à l'arrière de sa résidence, ave Léonidas, zone R-24. Le permis est accordé.

3. Demande No 53-266, en date du 27 octobre 1953, soumise par M. Arger Roy, pour faire des répa-

ratations aux galeries de la maison située à 2 ave Fiset, zone R-14-A. Le permis est accordé.

4. Demande No 53-267, en date du 28 octobre 1953, soumise par J.-B. St-Pierre et Fils Inc., pour construire une maison unifamiliale sur la rue St-Pierre, zone R-14-A. Les plans fournis sont acceptables et le permis est accordé.

5. Demande No 53-268, en date du 28 octobre 1953, soumise par M. Roger Laplante, pour construire une maison unifamiliale sur la rue Blais, zone R-14-A. Les plans fournis sont acceptés et le permis sera accordé à la condition que l'alignement de 10' pieds, à compter des marches, soit respecté.

6. Un plan de Louis-L. Doyon, A.G., montrant une subdivision proposée du lot 2-3-6, portant le No 2-3-6-1, et possédant la superficie nécessaire. Le projet est accepté.

7. Un plan de Louis-L. Doyon, A.G., montrant une subdivision du lot 521-78, en deux parties égales, et dont la subdivision avait été prévue quand les lots adjacents ont

été cadastrés. Le projet est accepté.

8. Un plan de Louis-L. Doyon, A.G., montrant une subdivision du lot 4-39-1 en deux parties possédant chacune la superficie exigée. Le projet est accepté.

9. Un plan de Louis-L. Doyon, A.G., montrant une subdivision du lot 4-18-1 en trois parties possédant chacune la superficie exigée. Le projet est accepté.

10. Advenant 5 h. 45 p.m., l'Assemblée est ajournée.

La population de la ville de Mont-Joli n'était que de 800 âmes lorsque l'industrie du textile canadien y prit naissance il y a plus de 300 ans.



Et le Soulagement est DURABLE

Voici, pour les douleurs rhumatismales et arthritiques, un soulagement que vous n'auriez jamais cru possible... Instantine est une préparation semblable à une ordonnance, dont l'action est si rapide, si complète que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur. Et ce soulagement est prolongé... il dure! Ce qui est important, c'est que les comprimés Instantine vous apportent la stimulation douce qu'il vous faut... de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous Instantine aujourd'hui!

SOULAGEMENT RAPIDE POUR
• Mal de Tête Lancinant
• Mal de Tête dû aux Sinus
• Rhumes - Grippe
• Douleurs Rhumatismales
• Hévritiques
• Arthritiques

Boîte Pratique, 12 Comprimés, 25¢
Format Economique de Famille, 48 Comprimés, 75¢

Instantine
POUR SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ



RIMOUSKI DIESEL ENGINES INC.

vous offre pour livraison immédiate des

GÉNÉRATRICES AUXILIAIRES

à l'huile ou à gasoline
pour suppléer à la pénurie actuelle d'électricité.

Pour toute information adressez-vous à

RIMOUSKI DIESEL ENGINES INC.

344 St-Germain

RIMOUSKI

Tél. 4569

Le soir 3207

► "Le PROGRES" a lu et vu pour vous ... ◀

Un grand événement musical: le Sadler's Wells Ballet à Montréal

Il y avait les jeux de boîte à musique de Delibes, dans Sylva... Il y avait la fascinante Giselle tant de fois applaudie... Margot Fonteyn, dans Le Lac des Cygnes... Mais il y avait surtout La Belle au Bois Dormant de Tchaïkovski, son prologue et ses trois actes que je n'avais jamais vus en leur version intégrale.

Je n'ai pas su résister. Samedi dernier, dans cette arène sportive qui seule pouvait contenir autant d'amis de la danse, j'étais aux premiers rangs. J'étais venue, comme tant d'autres ama-



■ ... Brian Shaw, dans une pose caractéristique de son personnage d'Oiseau bleu.

teurs anonymes, m'échanter de la belle histoire qui ravit notre enfance et n'a pas fini d'inspirer, qui pour un poème, qui pour un tableau, qui pour une musique, les grands enfants que sont tous, peu ou prou, les artistes.

La Belle au Bois, c'est, pour le Sadler's Wells Ballet, l'occasion d'un déploiement extraordinaire. Une éclatante distribution souligne, pour les spectateurs, l'importance du spectacle. Dans des décors et des costumes extrêmement soignés, d'us à Oliver Messel, d'après la chorégraphie de Marius Petipa, les danseurs anglais ont révélé au public montréalais un aspect magnifique du ballet classique, quand il s'accompagne de tous les fastes de la couleur et de la lumière.

Dès le prologue, dès qu'eussent retenti les premières notes de l'orchestre et que le rideau se fut levé sur la grande salle du château de Florestan XXIV, le charme opérait. Il me devait tenir en haleine jusqu'à la fin.

On a vanté à l'envi la perfection du Sadler's Wells Ballet. Leurs trois visites en Amérique ont familiarisé un immense audi-

guez d'un mouvement d'horlogerie. Jamais, cependant, cette perfection indiscutable ne donne dans la roideur. Toujours facile, toujours plaisante et, dans La Belle au Bois, amusante et spirituelle, la technique est sous-jacente et ne l'emporte à aucun moment.

Que dire du prologue ? Le conte est si bien connu qu'il est inutile de rappeler l'argument du ballet. Le Roi Florestan, la Reine, sa femme, avec toute la cour, assistent au baptême de leur enfant la Princesse Aurore. Les fées, comme il se doit, sont réunies autour du berceau et combinent la petite fille de tous les dons jusqu'à ce qu'apparaisse Carabosse, la méchante sorcière. L'enchantement commence.

Frederic Ashton, co-directeur de la troupe, est un superbe danseur. Dans le rôle de la sorcière, il est d'une vigueur, d'une adresse étonnantes. Svetlana Beriosova, une étoile montante dont la grâce est incomparable, lui donne la réplique (elle sera d'ailleurs presque constamment en scène) dans le rôle de la Fée Lilas.

Au premier acte, Aurore, à seize ans, apparaît. Samedi soir, c'est Violetta Elvin, une brune et très jolie vedette, qui dansait Aurore. Elle a toute la fraîcheur de l'emploi, une grâce piquante et un sourire naé. Jusqu'à la blessure fatale, Violetta Elvin a dansé divinement sur cette musique de Tchaïkovski qui semble une perpétuelle invention. Au second acte, qui est celui du Prince Florimond, les étoiles furent encore Violetta Elvin, Svetlana Beriosova et John Hart (le Prince). Un groupe de huit à dix danseuses, parmi lesquelles se trouvaient constamment April Olrich, Brenda Taylor, Margaret Dale, Angela Walton, Anne Heaton, et quelques autres, évoluait, dans l'un ou l'autre des tableaux, avec une aisance singulière. Plus que les solistes, parfois, ce groupe m'a intéressé. Il avait une prestance magnifique, grande allure, et donnait facilement l'illusion que tout était improvisé de leurs jeux et de leurs tournois.

Le long et prestigieux dernier acte a soulevé l'enthousiasme de l'immense auditoire du forum, samedi soir. Dans des décors fabuleux, interchangeables, une nombreuse figuration et toutes les étoiles, soutenues par un orchestre dant l'efficacité n'a jamais fait de doute, ont dansé la scène du mariage d'Aurore. Un couple, dans les divertissements, était merveilleusement habile. Il s'agit des Oiseaux Bleus, dansés par Rowena Jackson et Brian Shaw. Vêtus tous les deux de tutus collants et d'un bleu bien symbolique, ils s'enlevaient avec une telle allégresse, une telle légèreté que des ailes leur eussent

pu l'applaudir plus longtemps.

Le pas-de-deux, de Violetta Elvin et John Hart, une variation de Nadia Nerina, et finalement la Danse Russe, enlevée par Peter Clegg, Ray Powell et Alexandre Grant, avec toute la fougue primitive des Cosaques, ont terminé la fête. Il n'en était pas de plus belle et qui nous ait paru aussi longue et aussi charmante.

Il est permis de préférer à cette étourdissante performance les véritables ballets russes, sur ce fond d'azur où Diaghilev les a proménés, durant des années ; ou la grande sobriété, la plasticité unique et lente de Serge Lifar, dans l'Après-midi d'un faune ; ou de rechercher d'abord la folle gaieté des danseurs français dans les Gaietés parisiennes, les ballets modernes de Petit ou de Charal. Il n'est pas permis de sous-estimer la valeur et l'étonnante maîtrise du Sadler's Wells Ballet dans un domaine où ils sont passés maîtres : l'histoire dite en images. Il faut en être reconnaissant à Ninette de Valois, leur talentueuse directrice.

Lisette MORIN

LES CONFÉRENCES

MAURICE BEDEL
conférencier

à
l'Alliance française

Le grand écrivain français Maurice Bedel sera à Rimouski, le 12 novembre. Il y prononcera, sous les auspices conjoints de la Société de Conférences et l'Alliance française de Rimouski, une causerie sur un sujet de l'actualité française.

Nous donnons ci-après, pour le bénéfice de tous nos lecteurs intéressés, quelques notes sur la vie et l'œuvre de Maurice Bedel :

Jusqu'à l'âge de trente-cinq ans, Maurice BEDEL se donna à l'étude des êtres humains et des choses de la nature. Botanique, entomologie, paléontologie, il promenait son insatiable curiosité à travers l'Europe, en Afrique, en Asie occidentale ; docteur en médecine, il étudiait les fous dans les hôpitaux de Paris et soutenait à la Faculté de Paris une thèse sur les Obsessions périodiques. Il fut les hasards d'un voyage en Norvège pour qu'il laissât de côté les animaux et les plantes et se consacrait plus spécialement aux problèmes humains.

Il avait observé que dans cet heureux pays les hommes et les femmes se comportaient avec un grand naturel dans leurs sentiments et dans les activités de la vie courante. De cette fraîcheur d'âme et de cœur, il composa un livre, Jérôme 60 latitude nord. Cet ouvrage obtint le prix Concord en 1927 et fit une très brillante carrière à travers le monde ; traduit en une vingtaine de langues, son succès fâcha les Norvégiens qui lui reprochaient la franchise des tableaux des mœurs qui y étaient peints ; il fallut à Maurice BEDEL dix ans d'attente avant d'être autorisé à remettre les pieds en Norvège.

Alors commença pour lui une curieuse carrière d'écrivain qui, chaque fois qu'il publiait une étude de mœurs sur un peuple étranger se voyait honni par ce peuple et mis hors des frontières du pays qu'il venait d'étudier. Pareille mésaventure lui arriva avec l'Italie fasciste sur laquelle il avait composé deux ouvrages : Fascisme An VII et Philippe ; puis avec la Turquie kémaliste, dépeinte dans Zulfu ; puis avec l'Allemagne hitlérienne sur laquelle il publia son fameux Monsieur Hitler après son entrevue avec Hitler en 1937. Seule la Grèce, étudiée pour lui dans le Laurier d'Apollon ne se fâcha pas ; c'est que les Grecs, inventeurs de la satire, sont, depuis 2500 ans, en familiarité avec l'ironie.

Ainsi donc la plupart des œuvres de Maurice BEDEL lui ont attiré bien des soucis. En France même, il s'est vu attaquer tantôt par les partis de droite tantôt par les partis de gauche pour ses romans Molinoff, Indre-et-Loire, La nouvelle Arcadie, l'Alouette aux nuages et plusieurs autres ouvrages où il a dépeint les mœurs politiques d'aujourd'hui.

En foule, à l'École de Marine de Rimouski, jeudi, le 12 novembre, à 8 h. 30, pour entendre Maurice Bedel, conférencier de l'Alliance française.

Les écoliers

Sur la route couleur de sable
En capuchon noir et pointu
Le "moyen", le "bon", le "passable"
Vont à galoches que veux-tu
Vers leur école intarissable.

Des billes ô précieux butin
Gagné sur d'autres petits hommes.
Dans leurs poches du pain des pommes
Et des hannetons du matin
Ils ont dans leurs plumiers des gomme

Ils ont la ruse et la paresse
— Mais l'innocence et la fraîcheur —
Près d'eux, les filles ont des tresses
Et des yeux bleus couleur de fleur
Et des vraies fleurs pour la maîtresse.

Puis les voilà tous à s'asseoir
Dans l'école crépie de lune
On les enferme jusqu'au soir
Jusqu'à ce qu'il leur pousse plume
Pour s'envoler. Après, bonsoir !

Ça vous fait des gars de charnu
Qui fument, boivent le gros vin.
Puis des ménagères bourru
Decant le beurre et le levain.
— Billèvesées, coquecigrues
Il vous auront connues en vain
Dans leurs enfances disparues. —

MAURICE FOMBEURE

LA MUSIQUE

RIMOUSKI à la Société des Concerts

Avec un quintette de harpistes l'effet d'étonnement et de curiosité était sûr. L'ensemble est peu commun. Le charme personnel de chacune des artistes ajoutait bien de l'attrait à ce récital inusité.

Elles étaient cinq, donc, à jouer de ce bel instrument, vendredi le 30 octobre, au Séminaire de Rimouski. Cinq à pincer les cordes de la harpe pour qui les solistes ne se sentent plus guère de goût. Réglée à l'orchestre, la harpe y tient pourtant un noble rôle. Nous ne cachons pas, pour notre part, le plaisir que nous éprouvâmes, l'autre soir, quand, toutes ensemble, les jeunes femmes renversèrent doucement sur leur épaule le bois clair.

Les Angelaires sont Elyse Yockey, Marjo Breusing, Genevieve Duffy, Marian Harding et Carol Baum. Comme les cinq, en un louable souci d'unité, n'ont pas voulu briller individuellement, nous les imiterons en revoyant le programme à l'échelle des cinq.

Quel magnifique instrument, écrivions-nous plus haut, et quelle gracieuse vision ! Nous ne changerons rien à cette opinion, encore que la vérité nous oblige à émettre des réserves. De l'uniformité, ne l'oublions pas, nait parfois la satiété, sinon l'ennui. Et c'est bien à regret qu'il nous faut aussi revenir, pour la combienième (?) fois, à la composition des programmes de la Community Concert Association.

Vendredi soir dernier, après un premier groupe hors-d'œuvre, formé de rythmes espagnols facilement enlevés, nous fûmes quelques minutes à la fête avec la Sixième Suite française, de Jean-Sébastien Bach, celle qui comporte, en plus des classiques Allemande et Sarabande, une Gavotte, un Menuet et une Bourrée. Le satin des robes, les feux des brillants, et même la robuste technique des harpistes nous transportaient à Versailles, au temps de Couperin. Ce n'est pas un vain mot : transcrit pour ensemble de harpes, ce délicieux ouvrage semblait interprété sur un clavecin magique.

Forcément constitué d'adaptations et de transcriptions — on n'écrit pas tous les jours pour la harpe, encore moins pour cinq harpes concertantes — le programme se poursuivait avec La Cathédrale engloutie, de Claude Debussy. Il ne s'agissait plus de clavecin, hélas ! et, hormis la trouvaille de la fin qui était, en un savant glissement, le vent du large (!), nous ne pouvions décemment louer plus la célèbre cathédrale, ni même user de quelque bienveillance à l'é-

Les vivants sont toujours, et de plus en plus, dominés par les morts.
Auguste COMTE

LISEZ cette semaine

VOYAGE DE JÉRÔME AUX
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

\$2.00
\$2.10 par la poste

Le conférencier
de la semaine à
l'ALLIANCE
FRANÇAISE

LA LIBRAIRIE BLAIS

62 de la Cathédrale
RIMOUSKI — Tél. 2180

A Rimouski, le 21 novembre 1953
en la salle du Séminaire



SIMONE RAINVILLE



GILLES LAMONTAGNE



PATRICIA POITRAS



PIERRE BOUTET

Ouverture de la Semaine du Cinéma

Nous avons par hasard eu l'occasion de jeter un coup d'œil dans un dossier correspondance relatif aux Cours d'Initiation Cinématographique déjà donnés par la Centrale à Québec et à Montréal. On sait que notre propre Semaine du Cinéma va ouvrir sous peu à Rimouski (lundi 9, mardi 10 et mercredi 11 novembre) et on comprendra que nous avons été curieux de relever des appréciations, qui sont susceptibles de nous donner une idée de notre impression prochaine. Cela vaut la peine d'en faire part à nos lecteurs :

"Nos amies les Ursulines désirent profiter encore cette année de vos cours si instructifs en éducation cinématographique. Deux de vos abonnés de l'an dernier regretteront leur absence. Elles nous envieront sans doute. Veuillez agréer nos remerciements anticipés pour tout le bien que vous nous apporterez dans ces cours."

R.M. Directrice du Collège Classique des Ursulines de Québec.

"Je considère comme un devoir, en ma qualité de Président Diocésain de la Ligue Ouvrière Catholique de Québec de féliciter chaleureusement la Centrale Catholique du Cinéma (REN FILM) pour l'œuvre d'Education Cinématographique qu'elle poursuit avec un éclat sans précédent. Plusieurs dirigeants et militants du mouvement ont pu suivre les cours d'Initiation, soit en 1952, soit en 1953. Outre le vif intérêt qu'ils y ont pris, ils se sentent mieux armés pour poursuivre leur œuvre d'éducation populaire, surtout dans une question qui intéresse de si près l'organisation des loisirs dans la classe ouvrière. Le cinéma constitue pour nous tous un véritable problème quand on songe à l'énormité de son influence dans l'évolution des mentalités, influence qui, au surplus, est la plupart du temps contrainte aux objectifs que nous poursuivons. Il ne s'agit plus de le prohiber ; il faut l'étudier, mieux le comprendre. Merci de nous y aider d'une manière à la fois si brillante et si efficace. Albert Fortier, Président Diocésain de la L.O.C. (Québec)

Après de tels témoignages, il ne fait pas de doute que nous pouvons nous attendre à une Semaine du Cinéma captivante. On a beaucoup insisté pour savoir quels seraient les films présentés comme matière à travaux pratiques. M. Jacques Mordret, sur qui retombera la responsabilité des forums, prend alors des airs de mystère : "Il est imprudent, nous confie-t-il, de donner à l'avance les titres des films que nous analyserons ensemble. L'optique du public a été trop faussée. Il est trop souvent habitué à choisir des "vues" d'après l'esthétique

LA LIBRAIRIE POPULAIRE

Bld St-Joseph-Est

MONTREAL

Albums pour enfants - Livres pour les jeunes - Biographie - Histoire - Spiritualité - Récits de voyages - Romans - Education sexuelle - Psychologie - Science occulte, etc., etc.

Quel que soit le genre de livre que vous désirez nous l'avons pour vous.



■ La belle Violetta Elvin, la Princesse Aurore de La Belle au Bois Dormant, musique de Piotr Ilitch Tchaïkovsky.

toire canadien avec les grands soudainement poussé sans à-noms de la troupe. Le cinéma s'est emparé d'une de leurs balerines, Moira Shearer, pour en faire la scintillante étoile de The Red Shoes. Mais n'oublions pas pour quoi, en tout premier lieu, ce corps est unique : l'homogénéité dont il fait preuve à tout moment. Les tableaux d'ensemble des Sadler sont évidemment réglés avec minutie, avec la ri-

Rimouski perd 3 à 2 et 4 à 1 mais triomphe 7 à 0 contre Mont-Joli

Après avoir perdu 3 à 2 contre Matane, samedi soir, Rimouski subit une défaite de 4 à 1 à Rivière-du-Loup le lendemain — A Rimouski, mardi soir, le club local remporte une belle victoire d'équipe au compte de 7 à 0 contre Mont-Joli — Jacques Monette réussit son deuxième blanchissage de la saison — Excellent travail de Donat Deschênes, lequel compte deux buts et obtient deux assistances.

(Par Marc VAILLANCOURT)

Rimouski perd 3 à 2 à Matane

A Matane, samedi soir, devant plus de 2,000 spectateurs, des buts de Gilles Desrosiers, Jim Bartlett et Lucien Gilbert ont donné une victoire de 3 à 2 aux protégés de Gerry Plamondon contre le Rimouski, dans une partie régulière de la ligue Senior du Bas St-Laurent.

La recrue Bertrand Lepage et Denis Fillion ont compté les buts des Rimouski, lesquels ont perdu des services de Guïldor Lévesque et Pull Lavoie, blessés au cours de la partie. Lévesque n'a pu jouer le lendemain à Rivière-du-Loup, mais il était en uniforme, mardi soir au Colisée contre le Mont-Joli. Lavoie devra toutefois rester au repos pour plusieurs jours.

Les Matanais ont pris les devants 1 à 0, dans la deuxième période sur un but de Gilles Desrosiers, mais Bertrand Lepage égalisa les chances 1 à 1, au milieu de la période, exactement onze secondes avant que Jim Bartlett eût obtenu le deuxième but des vainqueurs. Lucien Gilbert ajouta un autre but avant la fin du deuxième engagement pour donner une marge victorieuse de 3 à 1 aux Matanais.

Le sort de la partie fut scellé au milieu de la troisième période, alors que Denis Fillion déjoua Paillé sur un lancer de près.

Seulement trois punitions furent imposées par l'arbitre Gerry Mathieu, dont deux aux vainqueurs.

Première période

Aucun but.

Punitions: Gagnon, Ste-Marie, Gilbert.

Deuxième période

1. Matane: Desrosiers (Bilodeau) 2.31

2. Rimouski: Lepage (Deschênes - Sénécal) 10.55

3. Matane: Bartlett (Gilbert - Nadon) 11.06

4. Matane: Gilbert 18.16

Punition: aucune.

Troisième période

5. Rimouski: D. Fillion (Jodoin - Crawford) 9.20

Rivière-du-Loup défait Rimouski 4 à 1

Privés des services de Guïldor Lévesque, Pull Lavoie et Jacques Monette, Les Feuilles d'Erable de Rimouski ont baissé pavillon au compte de 4 à 1 devant les Loups de Rivière-du-Loup, dimanche après-midi devant près de 3,000 spectateurs.

Gérard Paquin s'est de nouveau signalé pour les vainqueurs en comptant deux francs buts alors que Fernand Rancourt et Fernand Bernaquez ont obtenu les autres buts du Rivière-du-Loup. Bertrand

Lepage a compté l'unique but des Rimouski, sur des passes de Donat Deschênes et Paul Gagnon à la fin de la première période.

A la suite de cette victoire le Rivière-du-Loup a augmenté son avance en tête de la ligue.

Le cerbère Paul Duchesne, du Rimouski, a reçu la rondelle dans le visage au début de la troisième période, mais il resta au jeu pour terminer la partie dans la cage des visiteurs, étant donné que Jacques Monette avait été blessé à Matane, la veille.

Bien que privés des services de Guïldor Lévesque, René Pronovost et Jacques Monette, les Rimouski afficheront une belle tenue, réussissant 21 lancers contre Brodeur, alors que les Loups lancèrent 22 fois sur Duchesne.

Six punitions furent imposées au cours de la partie, dont trois au désavantage de chaque équipe.

Première période

1. Riv.-du-Loup: Paquin (Hayes) 0.47

2. Rimouski: Lepage (Deschênes - P. Gagnon) 15.24

Punitions: Gervais, P. Gagnon.

Deuxième période

3. Riv.-du-Loup: Bernaquez (Gagnon - Pierce) 16.20

4. Riv.-du-Loup: Rancourt (Gagnon) 16.53

Punitions: Lavoie, Lemonde, C. Tremblay.

Troisième période

5. Riv.-du-Loup: Paquin (St-Jean - Rancourt) 1.55

Punition: Gervais.

Rimouski défait Mont-Joli 7 à 0

Inspirés par la brillante tenue de Jacques Monette, dans sa cage, et par le brillant travail offensif de Donat Deschênes, qui a compté deux buts et obtenu deux assistances, les Rimouski ont remporté une éclatante victoire de 7 à 0 contre les Aigles de Mont-Joli, mardi soir, au Colisée, devant environ 1,000 spectateurs.

Jacques Monette s'est de nouveau signalé au cours de cette partie, surtout durant la première période, alors qu'il a écarté plusieurs lancers dangereux.

A l'offensive, Donat Deschênes a affiché sa meilleure tenue depuis le début de la présente saison pour réussir deux buts et obtenir deux assistances. Deschênes s'est montré très agressif durant toute la partie, d'ailleurs comme il l'a démontré depuis le début de la saison. Donat Deschênes a participé à un but samedi soir à Matane, et le lendemain à Rivière-du-Loup il a mérité une assistance sur l'unique but compté par les Rimouski, but réussi par Bertrand Lepage.

Les Rimouski ont pris les devants 2 à 0 dès la première période, sur des buts de Donat Deschênes et Denis Fillion. Les vainqueurs augmentèrent leur avance 3 à 0 au cours de la deuxième session, alors que Deschênes obtint son deuxième but de la partie. Les hommes de Marcel Fillion démontrèrent leur supériorité durant le dernier engagement, en déjouant le cerbère Lacoursière à quatre reprises par l'entremise de deux buts de Mario Sénécal, qui a joué une très belle partie, et par Roger Jodoin et Hee Legris.

Neuf punitions furent décernées par l'arbitre René Simard, dont six aux visiteurs.

Fernand Gladu, capitaine du Mont-Joli, fut blessé au cours de la deuxième période pour être transporté sur une civière, hors de la patinoire.

Première période				
1. Rimouski: Deschênes (Lévesque - J. Gagnon)	13.23			
2. Rimouski: D. Fillion (Lemondé)	17.19			
Punitions: Landry, Sénécal, Gaudet.				
Deuxième période				
3. Rimouski: Deschênes	17.53			
Punitions: Lemondé, Tamminnen (2), Deschênes, Leblanc.				
Troisième période				
4. Rimouski: Jodoin (Pronovost - Crawford)	7.16			
5. Rimouski: Sénécal (Lepage - Deschênes)	8.35			
6. Rimouski: Sénécal (Deschênes - Côté)	14.02			
7. Rimouski: Legris	15.12			
Punition: Leblanc.				

Tennis sur table chez Price Brothers				
	P.J.	P.G.	P.P.	Pts
R. Bouchard	28	25	3	25
R. Tremblay	28	25	3	25
J. Boulanger	28	22	6	22
A. Murray	28	15	13	15
R. Boudreau	28	14	14	14
C. Garneau	28	14	14	14
H. Forrest	24	13	11	13
J. Bernier	28	13	15	13
R. Dubé	24	7	17	7
G. Rousseau	24	6	18	6
V. Vanville	28	4	24	4
F. Bellavance	24	2	22	2

L'industrie de la Colombie britannique n'est pas limitée à la pêche, aux forêts et aux mines. La première filature de laine de cette province fut établie en 1887.

EN MARGE DES SPORTS

(Par Marc VAILLANCOURT)

Rimouski à l'attaque

Après avoir encaissé deux défaites à l'extérieur, samedi et dimanche contre Matane et Rivière-du-Loup respectivement, le Rimouski a grandement surpris ses supporters, mardi soir, au Colisée en infligeant une défaite de 7 à 0 au Mont-Joli.

Après leurs deux défaites de la fin de semaine, les représentants du club local ont fait deux longues parties pratiques, lundi et mardi au Colisée et furent sujets à plusieurs changements sur les lignes d'attaques, présentant le principal problème à régler, car, homme pour homme, Rimouski possède une très belle équipe.

Le problème de l'instructeur Marcel Fillion est de former trois lignes d'attaques aussi puissantes les unes que les autres et capables de produire tout en présentant une puissance défensive.

Les joueurs du club local ont donné une belle preuve de coordination, mardi soir, dans leur brillante victoire contre le Mont-Joli. Dans la cage, Jacques Monette a réussi son deuxième blanchissage de la saison et son deuxième consécutif contre le Mont-Joli. A la ligne bleue, Guïldor Lévesque, Hee Legris, Bernie Lemondé et Frank Côté ont fait du très beau travail, tout spécialement Legris et Lévesque.

L'offensive a produit son plus grand nombre de buts en une partie cette saison. Les lignes d'attaques ont été remaniées du commencement à la fin, et les trois trions ont fonctionné d'une manière inattendue.

Sur la première ligne d'attaque, le trio Bertrand Lepage-Mario Sénécal-Donat Deschênes a le mieux figuré en comptant quatre des sept buts de la partie. Le trio Floyd Crawford-Roger Jodoin-René Pronovost a présenté du très beau jeu et sera à surveiller d'ici quelques parties. Ces trois joueurs ont accompli un beau travail tant offensif que défensif, alors que le trio Gilles Laroche-Denis Fillion-Jacques Gagnon a affiché beaucoup de rapidité.

Avec quelques parties à venir, ces trois lignes d'attaques produiront davantage, et si l'on démontre le même enthousiasme à chaque partie, le club local ne tardera pas à faire la vie dure aux meneurs du circuit "Belley".

René Pronovost, qui en était à sa première partie régulière avec le Rimouski depuis le début de la saison, s'est avéré un joueur très scientifique et tout particulièrement son habile feinte devant Bill Leblanc, au milieu de la première période, n'a pas été sans créer de brillants commentaires.

Sports-Eclair

Pull Lavoie a été blessé à Matane, samedi soir, mais il a joué malgré une blessure, le lendemain à Rivière-du-Loup. Résultat: Il devra demeurer inactif pour plusieurs jours.

Grange incendiée à St-Donat

L'exposition d'un moteur d'une batteuse de grain survenue mardi avant-midi, en plein travail, dans la grange de M. Julien Demers, de St-Donat, a entraîné la destruction de celle-ci avec son contenu, soit toute la récolte de l'année et les instruments aratoires. On parvint de justesse à évacuer les quinze animaux qui s'y trouvaient.

Cependant, M. Demers encaisse une perte de plus de quatre mille dollars.

Poste aux colis-avion

Le ministre des Postes, M. Alcide Côté, annonce que, à partir du 15 septembre 1953, les colis-avion destinés à certains pays seront admis dans les dépêches expédiées du Canada par avion. Ces pays sont les suivants:

Belgique, Suède, Danemark, Suisse, France, Australie, Pays-Bas, Nouvelle-Zélande, Norvège, Japon, Union de l'Afrique du Sud, Hong-Kong.

Les colis-avion seront soumis au règlement général applicable aux colis expédiés par voie de surface à ces pays, sauf qu'ils ne seront pas admis à l'assurance.

Le public accueillera sans doute avec satisfaction cette extension du service de la poste aux colis-avion qui, en effet, lui permettra d'expédier des colis à des frais de port très inférieurs à la taxe d'affranchissement des lettres-avion.

Par exemple, l'expédition en Suisse d'un colis-avion ne coûte que \$1.25 la première demi-livre et 45¢ par quart de livre supplémentaire.

Des réductions des frais de port non moins appréciables sont accordées aux colis-avion expédiés du Canada à destination des autres pays mentionnés.

Ainsi se continue l'établissement de services de colis-avion avec les pays étrangers, dont le premier a été celui des colis-avion destinés à la Grande-Bretagne, inauguré le 1er juillet dernier. De nouveaux pays viendront s'ajouter à cette liste dès que les ententes nécessaires auront été conclues.

ÉQUIPEMENT DE HOCKEY

À VENDRE

Équipement complet pour club de 15 joueurs, avec surplus. Presque neuf. A vendre à prix de sacrifice. S'adresser à

J.-P. DUBÉ

a/s ANS. COTE & FILS Ltée (ferronnerie)

Tél. 2244, RIMOUSKI.

Tél. le soir après 6 heures: 2041.

GARAGE À VENDRE

GARAGE A VENDRE — situé dans la paroisse de Saint-Anaclet; conditions de paiement facile. S'adresser par téléphone au No 4175, Rimouski.

VENTE SANS PRÉCÉDENT

AVONS EN MAINS DIFFERENTS MODELES D'AUTOMOBILES NEUVES CHEVROLET pour livraison immédiate

Aussi camions Chevrolet 3 ton service lourd, et pick-up 1 ton et 1/2 ton. Chevrolet Sedan de livraison.

Aussi un lot considérable d'autos et camions usagés, le plus beau choix de la région que nous offrons à des prix excessivement bas.

Quelques modèles remis à neuf et portant une garantie de 30 jours 50/50.

0143	PONTIAC De luxe Sedan 1952, radio, chauff.	\$1750.
0119	CHEVROLET De luxe Sedan 1952, radio, chauff.	\$1550.
R-5	CHEVROLET Sedan Reg 1952, chauffette	\$1500.
0142	PONTIAC De luxe Coupe Sedan 1951, chauff.	\$1400.
030	BUICK Custom Sedan 1951, chauffette	\$1700.
078	CHEVROLET De luxe Sedan 1951, Powerglide radio, chauffette	\$1650.
0163	CHEVROLET De luxe Sedan, r. c., 5000 milles	\$2000

Spéciaux de \$100. à \$200.

CHEVROLET Coach 1936	CHEVROLET Coach 1937
PONTIAC Coach 1936	OLDSMOBILE Coach 1935
DODGE pick-up 1/2 t. 1937	SKODA Sedan de livraison 1950.

Camions remis à neuf. Valeur exceptionnelle.

0114	MAPLE LEAF 2 1/2 ton 1949, bascule hydraulique	\$1300.
071	CHEVROLET 1/2 ton à panneaux 1951, chauffette	\$900.
091	MAPLE LEAF 2 1/2 ton 1951, bascule hydraulique	\$1500.
Une visite vous convaincra et vous épargnera des centaines de dollars.		
Chasseurs ménagent votre voiture actuelle et procurez-vous un char à bon marché et qui marche pour aller dans la forêt.		

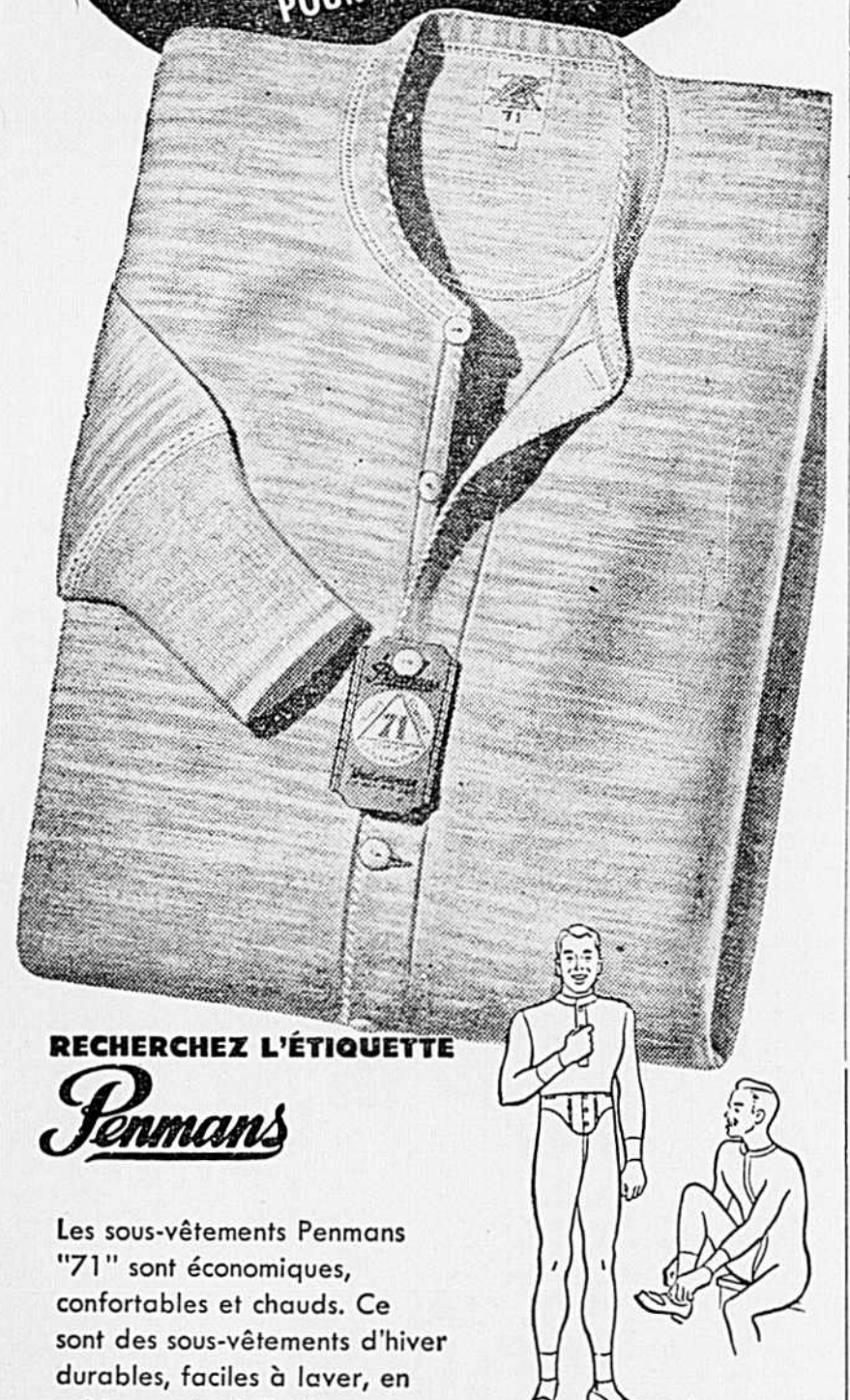
GARAGE WILFRID OUELLET

bas prix pour valeur réelle

Penmans

"71"-SOUS-VÊTEMENTS

POUR HOMMES ET GARÇONS



RECHERCHER L'ÉTIQUETTE

Penmans

Les sous-vêtements Penmans "71" sont économiques, confortables et chauds. Ce sont des sous-vêtements d'hiver durables, faciles à laver, en mérinos naturel. Entière satisfaction à prix modéré — une valeur hors pair. Gilets, caleçons et combinaisons.

ATTENTION

à la fausse économie, quand vous achetez des sous-vêtements d'"aubaine"! Recherchez la fameuse étiquette Penmans — chaque sous-vêtement fait plus d'usage. Vous épargnerez de l'argent, à la longue, en achetant des Penmans, parce que les Penmans vont mieux et durent plus longtemps.

2-71-52P

PETITES ANNONCES

Tarif des petites annonces
01 du mot — minimum .25

AVIS — A l'avenir, J.-R. Morais, radio-technicien sera désormais chez P.-E. Marchette, Compagnie Le-Garé, Amqui.

LOGEMENT A LOUER — 4 appartements plus chambre de bain. Situé à 1-D rue de l'Évêché. S'adresser à 14 avenue Lepage, Rimouski.

A LOUER — Logement de 2 pièces plus chambre de toilette, situé près de l'Église de Nazareth, s'adresser à Alfred Dionne, 125 St-Germain, tél. 3200.

A LOUER — Grandes chambres doubles, meublées et chauffées avec calorifères, permission de faire la cuisine. S'adresser à 108 de la Cathédrale, Tél. 3219.

CHAMBRE A LOUER — chauffage eau chaude, usage du bain et téléphone. S'adresser à 73 Notre-Dame, Tél. 5150.

MAISON A VENDRE — Bonne grande maison neuve, avec système de chauffage par calorifères. \$4500 comptant, balance à termes mensuels faciles. S'adresser à 10 rue Bellavance ou Tél. 3103.

A VENDRE — Maison de 9 appartements situés à 143 St-Joseph. S'adresser à Robert Côté, Tél. 4553, Rimouski.

A VENDRE — Maison à Sept-Îles sur la rue Principale. Revenu \$100.15 par mois. \$2,000 comptant et \$150 par mois. Logis libre à l'acheteur. Cette maison est vendue pour cause de maladie. S'adresser à M. Antoine Dion C.P. 201, Tél. 287-w, Sept-Îles (Saguenay).

A VENDRE — Cinq propriétés, à bon marché. Pour information, s'adresser à J.-E. Morais, 506 Blvd Jessop, Rimouski, Tél. 5136.

A VENDRE — AUBERGE et Cabines avec grand terrain sur très belle Plage "Gaspésie". Ecrire à C.P. 668, Le Progrès du Golfe, Rimouski.

A VENDRE — Deux terres à Trinité-des-Monts, avec bâtiments. Sur chacune trois-cents à quatre-cents mille pieds de bois. A vendre à prix raisonnable pour argent comptant. Seulement pour acheteurs sérieux. S'adresser à C.P. 794, Haute-Ville, Québec.

TERRAIN A VENDRE — 4500 pieds de terrain sur la rue St-Joseph à deux minutes de la gare de Rimouski. S'adresser à 10 rue Bellavance ou Tél. 3103.

LUCEVILLE, maison à deux étages, 26'x28', avec grand terrain et hangar, bain tombeau, eau chaude à l'année. S'adresser à C.P. 12, Téléphone 311.

A VENDRE — Service de vaisselle en porcelaine de Limoges à vendre, complet et en bon état pour huit couverts; s'adresser à C.P. 100 Matane ou téléphonez à 69 ou 370 Matane.

A VENDRE — Mobilier salle à manger en chêne pâle. Très bon marché. Exactement comme neuf. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser à 24 rue Fiset Tél. 2114.

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés. — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, etc. Les Enchères Chertier, Enr., 1, Ave Rouleau, angle St-Germain, Rimouski, Tél. 4373.

A VENDRE — Poêle à l'huile de marque "Entreprise", en très bonne condition, équipé au complet avec souffleur, serpentin et connexions. Très peu d'usage. S'adresser téléphone 5179.

ATTENTION — aux cultivateurs qui ont l'intention d'acheter un souffleur à paille : les prix sont des plus avantageux. S'adresser à M. Valentin Ouellet, Ste-Angèle, (Rimouski).

PORTES ET CHASSIS. — Je suis en mesure de donner pleine et entière satisfaction dans tous les modèles et à prix très raisonnables. Pour tous renseignements, adressez-vous à M. Valentin Ouellet, Ste-Angèle.

POISSONS ROUGES — Magnifiques poissons rouges à vendre; aquariums, nourriture, accessoires. Aussi réparation et vente de montres et bijoux. S'adresser à Le Palais du Bijou, 64 de l'Évêché, Rimouski, Tél. 2167.

ATTENTION! ATTENTION! — Jeunes serins chanteurs à vendre mâles ou femelles, à partir de \$7.50 le serin avec cage. Aussi cages réduites 35%. Rimouski Transfert Machine, 5-B, Keable, Rimouski, Tél. 436.

FEMMES FILLES DEMANDEES — Du temps sur les bras!!! vous met de l'argent en poche — Mesdames: Votre temps libre agréablement et profitablement employé en visitant Parents, Amis, Voisins etc., en prenant commandes Bas, Lingerie pour Dames, Messieurs, Enfants, Bébés aussi Lingerie et marchandise à la Verge. Rien de plus facile avec nos quatre magnifiques Catalogues illustrés contenant environ 1000 Vêtements de qualité supérieure tous avec échantillons des tissus. Satisfaction assurée ou argent remis. Service rapide. Généreuse commission. Boni, cadeaux. Aucun déboursé exigé, vous n'avez rien à perdre et tout à gagner. Pourquoi pas essayer? **LINGERIE DU JOUR INC.**, 4235-77 rue Thériault, Montréal.

SERVANTE DEMANDEE — Bonnes conditions de travail. Références exigées. S'adresser Tél. 5179.

TRAVAIL INTERESSANT A TEMPS PARTIEL — pour dames et jeunes filles demeurant dans villes et villages. Interviewer les gens sur divers produits, rien à vendre. Ecrire à Canadian Facts Limited, 1466 rue Drummond, Montréal.

AVONS BESOIN IMMEDIATEMENT — d'un homme dans Département des Ventes pour visiter les clients de produits annoncés sur une base nationale et ligne additionnelle de Noël. Expérience de vente non nécessaire et rien à déboursier. Ecrivez à F. Granger, 350 rue St-Roch, Montréal.

SOUMISSIONS POUR DRAGAGE — Des soumissions cachetées, adressées au soumissionnaire et portant sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "SOUMISSIONS POUR DRAGAGE, MECHINS (P.Q.)", seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. (heure normale de l'est), le MERCREDI 18 NOVEMBRE 1953.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur les formules fournies par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées. On peut se procurer les devis et formules de soumissions combinés en s'adressant au soumissionnaire, ainsi qu'au bureau de l'ingénieur régional, avenue de la Cathédrale, Rimouski (P.Q.).

Les soumissions doivent comprendre le remorqueur de l'outillage, aller et retour. Les dragages et autre outillage qu'on se propose d'employer pour ces travaux doivent avoir été dûment enregistrés au Canada le ou avant le trente et unième jour de décembre 1952, ou avoir été construits et enregistrés au Canada depuis cette date. Un chèque égal à 5 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, doit accompagner chaque soumission. On acceptera aussi, comme cautionnement, soit des obligations au porteur du Canada, soit des obligations au porteur de la Cie du chemin de fer National-Canadien et de ses compagnies constituantes dont le principal et l'intérêt sont garantis sans réserve par le Canada, soit encore des lettres obligations pour une partie du cautionnement et un chèque visé tel que susdit pour le solde. Le cautionnement ne doit, en aucun cas, être inférieur à \$500 pour chaque endroit.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 23 octobre 1953.

Avis public

Avis est par les présentes donné que la Ville de Mont-Joli s'adressera à la Législature de Québec à sa prochaine session pour demander l'adoption d'un b.a. aux fins suivantes: —

1° — Imposer une taxe de vente;
2° — Tenir des bureaux de vote provisoires et prolonger la durée du scrutin lors de tout vote;
3° — Annexer certains territoires limitrophes;
4° — Et pour fins d'emprunt, réglementation, administration, régie interne et autres fins.

Mont-Joli, le 10 octobre, 1953.
Les Procureurs de la Pétitionnaire, RHEAULT & CARLE.

ST-CLEOPHAS

Soirée — A la salle municipale dimanche, le 1er novembre, a eu lieu une soirée organisée par les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Il y eut représentation d'un film, initiation et changement de décoration. Le cadeau mis en raffle, a été gagné par M. Salomon Santerre. Il y eut aussi un cadeau de présenté à M. et Mme Jean-Marie Jean, couple Lacordaire. A la fin de la soirée, 5 personnes signèrent leur carte d'adhésion au mouvement.

Va-et-vient — MM. Jean Perreault Omer St-Pierre, Roger, André, Salomon et Léonce Santerre tous employés à Cascapédia, étaient de passage en notre paroisse en fin de semaine.

MM. Ghislain Marchette et Fernand Mousse, étudiants à l'École Technique étaient de passage en notre paroisse pour la Toussaint.

Mlle Gesseline Mousse, inst., et Mlle Nicole Pichette étaient en promenade à St-Omer en fin de semaine.

MM. Hector Jalbert, Charles-Eugène Jean, Edmond Poirier et Alban Morin, Hector Jean tous employés à Cascapédia ont visité leurs parents de St-Cleophas.

APPRENEZ UN METIER



Apprenez à souder à l'électricité ou au gaz dans un temps record. Et devenez membre de "International Brotherhood of Boiler Makers, Shipbuilders, Welders and Helpers of America". Une association qui s'occupe de placer ses membres. Pour plus d'information, adressez-vous en personne à: 14, rue Lepage — RIMOUSKI



"Je n'ai pas le moindre souci!"

Trop de factures? ESSAYEZ UN Prêt NIAGARA

Un prêt Niagara est une meilleure solution à un besoin pressant d'argent, car votre prêt est protégé. Les prêts de \$1500 ou moins comportent une assurance-vie sans frais pour vous. Comparez nos taux-vous apprécierez notre service amical.

TAUX PLUS BAS SUR PLUSIEURS PRETS CORDIAUX

Vous recevez	Paiement mensuel	Nombre de paiements
\$1483.20	\$75.00	24
919.35	55.00	20
424.03	33.00	15
105.75	10.00	12

273 PLANS DIFFERENTS

NIAGARA FINANCE COMPANY LTD.
PLANS DE INDUSTRIAL ASSURANCE CORPORATION LTD.

E. SAUVE. — 157 rue St-Germain — Tél. 3351
A RIMOUSKI
A MATANE
LAUREY COLLIN — 227 rue St-Jérôme — Tél. 77
A RIVIERE-DU-LOUP
336 Lafontaine

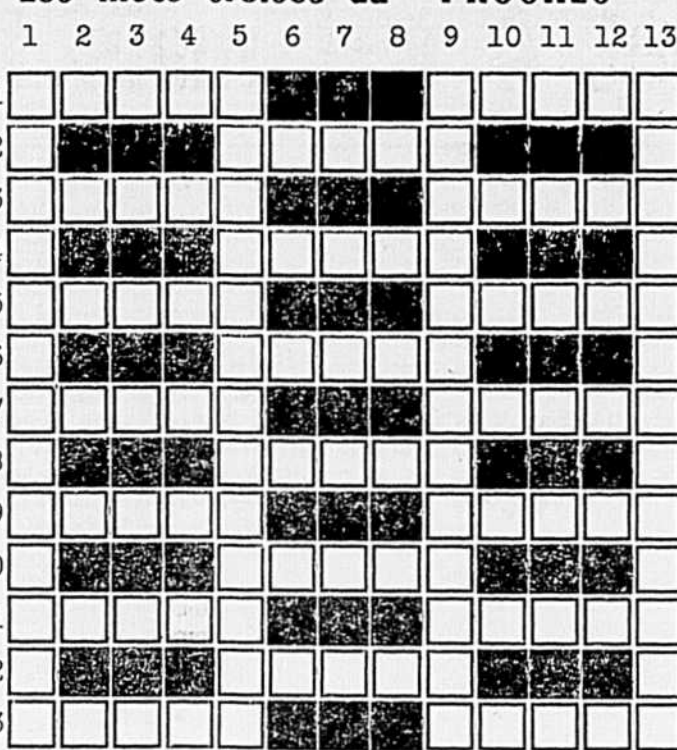
Une compagnie canadienne avec succursales dans plus de 60 villes
PRÊT CORDIAL \$\$\$\$\$\$ PRÊT CORDIAL \$\$\$\$\$\$

Pour la...

Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'imprimerie Gilbert, Ltée RIMOUSKI

Les mots croisés du "PROGRES"



HORIZONTALEMENT

- 1—Métal très pesant, d'un gris bleuâtre — Disque de métal qu'on jette le plus près possible du but.
- 2—Assemblée par une entaille deux pièces de bois.
- 3—Sentiment par lequel le cœur se porte vers ce qui lui plaît fortement — Personne qui fait un service accidentel ou supplémentaire.
- 4—Sac d'argent cacheté qu'on expédie d'un lieu à un autre.
- 5—Poinçon pour percer le cuir — Espace qui, au milieu des déserts, offre de la végétation.
- 6—Emanation du radium.
- 7—Coiffure militaire qui a été remplacée par le képi — Qui a perdu par le pèche la grâce divine.
- 8—Tissu de paille ou de jonc, fait de brins entrelacés.
- 9—Dans les ports du Levant, droit perçu à l'entrée et à la sortie des marchandises — Poudre épilatoire.
- 10—Mère de Thésée.
- 11—Dépense d'intelligence — Non.
- 12—Le corps de l'homme, considéré sans la tête et les membres.
- 13—Ambassadeur du pape — Coffret pour serrer des bijoux.

VERTICALEMENT

- 1—Partisan de la doctrine de Fourier.
- 5—Genre de passereaux renfermant des petits oiseaux noir et blanc, vivant aux bords des eaux et dans le voisinage des troupeaux.
- 9—Supériorité de crédit, d'autorité.
- 13—Changement d'une chose en une autre.

SOLUTION

de la semaine dernière

- 1 JARDONBOUCAN
- 2 ALIOSBRAME
- 3 VERSRASERIN
- 4 ANEBOUERICI
- 5 REPOUREATE
- 6 TPOILRIMESS
- 7 BOUQUETSSSS
- 8 CONTACTMEATL
- 9 ADGITERSSSU
- 10 RIEARENNESSUS
- 11 LAMIRUTBART
- 12 ININIROUIR
- 13 NEROLISQUARTE



(semaine du 6 au 12 novembre)

21 mars au 20 avril (Bélier) — Cette nouvelle fera sensation — La confiance reste la même — Des avantages vous sont réservés — Il vous faudrait plus de concentration pour réussir dans votre travail — La raison dicte votre conduite mais que faites-vous du cœur? — Quelqu'un parlera en votre faveur.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Un absent vous cause du tintin — Après la pluie, le beau temps — Conflits d'opinions — La discussion s'animerait et menacerait même de s'envenimer — Quelle belle affaire ratée, par trop de hâte! — Rumeurs étranges qui vous viennent aux oreilles — Vous ferez d'une pierre deux coups.

21 mai au 20 juin (Gémeaux) — Grande surprise — Petit train va souvent plus loin que les rapides — Le téléphone joue son rôle — Une offre avantageuse vous est faite — Vous sautez par-dessus un abîme — Vous ne vous trompez pas — Une réponse vous parvient.

21 juin au 22 juillet (Cancer) — N'essayez pas de battre un as — Vous voudriez changer de peau mais, est-ce possible? — Vous faites chorus avec les autres — Rencontre agréable dans la matinée — Suivez vos inclinations — Ne prenez pas de risques inutiles — Une nouvelle idylle à l'horizon.

23 juillet au 22 août (Lion) — Méfiez-vous des flatteurs — Vous avez le souffle poétique; allez de l'avant! — Vous voyez des figures nouvelles — Vous apprenez la valeur de l'amitié — Le profit n'est pas tout ce qui compte dans la vie — Parlez d'affaires avec cet homme: il pourra vous aider — Téléphone important.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Les astres favorisent vos amours à tous les deux — On reconnaît vos mérites — Vous ne badinez pas avec les sentiments — Dites bien toute votre pensée — Rencontre d'une fort aimable personne, le soir — Gouvernez mieux votre barque — Rencontres et visites favorisées.

23 septembre au 22 octobre (Balance) — Votre concours est apprécié — Les bonnes occasions abondent — La chance vous suit sans cesse — Rendez-vous intéressant le soir — Vos sentiments, comme le reste, évoluent — Forcez la consigne: vous serez récompensé de votre audace — Ne gaspillez pas un temps précieux à batifoler — Mariage en vue.

23 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne passez pas votre vie à critiquer — Un sentiment s'affine — Un espoir se réalise — Le passé ressuscitera, soyez-en sûr — Des nouvelles vous réjouissent — Vous vous inquiétez bien à tort — Succomber à cette tentation est encore le meilleur moyen de vous en débarrasser.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Une nouvelle vous renverse — Courez aux renseignements — Un être vous fait de la peine — Regardez bien tous les détails que vous avez en main — Vos paroles sont commentées défavorablement — On devient forgeron en forgeant — Un voisin vous parle en bien de cet ami.

22 décembre au 19 janvier (Capricorne) — Vous acceptez une responsabilité — Vous êtes convaincu de sa fausseté; pourquoi ne pas rompre? — Grand amour à l'horizon — Soyez plus amène avec votre famille — Grand danger de perdre la face — Relations cordiales à établir dans le voisinage — Soirée de famille.

20 janvier au 18 février (Verseau) — Vous donnez suite à votre beau projet — Votre pensée vagabonde en peu de temps — Un service en attente un autre — Les affaires vous préoccupent trop — On vous aime ardemment — La joie de vivre est une belle qualité — Vos présomptions sont justes.

19 février au 20 mars (Poissons) — Un être aimé vous arrive; faites-lui le meilleur accueil — Vous devriez prendre conseil — On vous confirmera la bonne nouvelle — Certaine personne vous fait tort si vous n'y mettez pas un frein — Ne soyez pas si entêté(e) — Satisfaction sans précédent dans le domaine financier — Lettre.

AVIS

LOI POUR LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

(S.R.C. 1952 — Chapitre 193)

La COMMISSION HYDROELECTRIQUE DE QUEBEC donne par les présentes avis qu'elle a, en vertu de l'article 7 de la loi pour la Protection des eaux navigables (S.R.C. 1952 — chapitre 193), déposé auprès du ministre des Travaux publics, à Ottawa, et au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de Saguenay, en la province de Québec, une description de l'emplacement et des plans du quai qu'elle se propose de construire sur le lit du fleuve St-Laurent, du côté est du port du Gouvernement du Dominion, à Forestville, en partie sur le lot numéro 31, rang III, canton de Laval, comté de Saguenay, et en partie sur un lot de grève et en eau profondest ayant front sur ladit lot numéro 31.

ET SACHEZ qu'après un mois, à compter de la date de la première insertion de cet avis, la Commission hydroélectrique de Québec s'adressera, en vertu de l'article 7 dudit acte, au ministre des Travaux publics, à son bureau, en la cité d'Ottawa, pour faire approuver ledit emplacement et plans ainsi que la construction dudit quai.

FAIT à Montréal ce treizième jour d'octobre 1953.
COMMISSION HYDROELECTRIQUE DE QUEBEC
Les co-secrétaires,
B. LACASSE, F.C.I.S.
W.E. JOHNSON, F.C.I.S.

J.-A. GENDREAU, O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN
ST-FABIEN

BUREAUX:

MONT-JOLI — 1er lundi du mois, Hôtel Champlain.

TRICE — 1er mardi du mois, Hôtel St-Rémi.

TROIS-PISTOLES — 1er jeudi du mois, de 9 h. à midi, Hôtel Trois-Pistoles.

AMQUI — 2ème lundi du mois, Hôtel Langis.

Chartré, Samson, Beauvais, Bélair & Cie

COMPTABLES AGRES

MONTREAL - QUEBEC - ROUYN - RIMOUSKI - VAL D'OR

54, ave. de la Cathédrale — Edifice Michaud — RIMOUSKI

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGREE

SYNDIC LICENCIE

149, rue St-Germain — RIMOUSKI

Philippe Michaud L.S.C., C.A.

COMPTABLE AGREE

11, rue Ste-Thérèse — RIMOUSKI — Tél. 2492

NOTAIRES

Couture & Bérubé

NOTAIRES

Immeuble Gilbert, rue de l'Évêché

RIMOUSKI

Tél. 2342

Joseph Bérubé, L.L.L., C.C.S.

Yves Belzile, L.L.L.

Ronaldo Raboin, L.L.L.

NOTAIRES

Cessionnaires des Greffes de

Gleason Belzile (1922-1950)

L.-de-G. Belzile (1895-1938)

Edifice

Banque Canadienne Nationale

RIMOUSKI

AVOCATS

Asselin & Asselin

AVOCATS

R.-E. Asselin, C.R.

Derome Asselin, B.A.

Bureaux: 156 de l'Évêché

RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon

AVOCATS

Paul-Emile Gagnon, C.R.

Gilles Gagnon

J.-Claude Gagnon

Immeuble de la Cie de Pouvoir

RIMOUSKI

Casgrain & Casgrain

AVOCATS

Hon. Perreault Casgrain, C.R.

André-P. Casgrain, B.C.L.

Edifice Banque Canadienne Nationale

RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu

AVOCATS & PROCUREURS

Bureau à 142 de l'Évêché

RIMOUSKI

Bureau à Trois-Pistoles:

Les 1er et 3e samedi de chaque

mois à l'hôtel Desbriens.

Maurice Tessier,

B.A., L.L.L.

AVOCAT

76, avenue de la Cathédrale

Téléphone 5225

RIMOUSKI

Fernand Dionne

B.A., L.L.L.

AVOCAT

AMQUI, P.Q.

Tél. 91-42 — C. P. 10

Charles H. D'Anjou

AVOCAT

54, ave. de la Cathédrale

RIMOUSKI — Tél. 2080

Louis-Léo Doyon

ARPENTEUR-GEOMETRE

Ingénieur-Forestier Conseil

6 rue St-Jean — Tél. 4324

RIMOUSKI

Guy Leblanc

ARPENTEUR-GEOMETRE

INGENIEUR-FORESTIER

68-A rue Ste-Marie — Tél. 8836

RIMOUSKI

Hôpital de maternité

licencié — moderne

repas dans les chambres,

avantage religieux. Discretions

Carnet mondain

— Mme L. O. Vallée est de retour d'une promenade à Montréal, où elle a été reçue par ses enfants M. et Mme Mark Walsh, I.E., M. et Mme Donald Lussier, Courtier en assurance, son fils M. Bernard Vallée, Surlintendant d'une Compagnie de construction à Cavendish dans le nord de Montréal.

— M. et Mme Elise Lavoie sont allés à Montréal assister au mariage Lavoie-Morissette.

— M. et Mme Jacques Garneau, M. et Mme Jean-Luc Kirouac, leur fille Françoise, M. Denis Gagnon et André Garneau, M. Yves Lande et Janine Garneau, Greta Lebel, de Québec, étaient les hôtes de M. et Mme Léopold Garon, en fin de semaine.

— Mme Saturnin Langlais a rendu visite, en fin de semaine, à son mari M. Langlais, hospitalisé à Shawinigan à la suite d'un accident d'automobile.

— M. et Mme Léopold Poirier, M. et Mme Roger Jean, M. et Mme Sigefroid Ringuet, M. et Mme Ethelbert Labrie, M. Gilbert Labrie, M. Adrien Ringuet, de Chicoutimi, M. et Mme Philippe Paquet, de Ste. Lucie, Mme Louis Paquet, de Rivière Pentecôte, M. et Mme Paul-Emile Pagé, de Baie-Comeau, étaient à Rimouski, samedi, pour assister au mariage Labrie-Goulet célébré en l'église de Rimouski-Est.

— Mlle Marcelle Arsenault, du Secrétariat Provincial des Guides Catholiques de la Province de Québec, était en ville, pour établir une première compagnie de Guide dans la ville de Rimouski.

— M. le Dr Pierre-Paul Gagnon, Mme Gagnon, Mlle Cécile Gagnon, M. Raymond St-Pierre, M. et Mme Léonard Gagnon, M. et Mme Georges Michaud, de Rimouski, sont allés à Québec assister au mariage Ward-Gagnon.

— M. Gabriel Morissette, étudiant à l'Ecole Supérieure des Pêcheries à Ste-Anne de la Pocatière, a passé la fête de la Toussaint chez ses parents M. et Mme Scraphin Morissette.

— M. et Mme Henri Giguère, Mlle Germaine Campagna, de Lac Mégantic, étaient les hôtes de M. et Mme Roland Blais, récemment.

— M. Godbout Gilbert et Robert Côté ont passé la fin de semaine à Montréal.

— M. le Dr C.-A. Attenu, de Montréal, est l'invité de son beau-frère et sa sœur M. André Thériault, commissaire industriel, et Mme Thériault.

— Étaient en ville, samedi, pour assister au mariage Beauchesne-Létourneau: Mme Roger Létourneau (Gisèle Beauchesne), de St-Jean, Qué., M. Paul-Emile Chouinard et ses trois fils, M. et Mme Louis Côté (Colombe Beauchesne).

de Matane.

— M. J. Gauthier, R. Foucher, Deglise Lahaye, de Montréal, le major G. Lahaye et le capitaine J. Berthiaume, de Valcartier, étaient les hôtes de M. Léo Roy et Jean-Paul Bernier, en fin de semaine.

— Le Rév. Père Gérard Goulet, provincial des Jésuites de Montréal, a passé quelques jours à l'archevêché de Rimouski. Pendant son séjour en notre ville, il a visité, en compagnie de Mgr Eudore Desbiens, v.g., quelques institutions rimouskoises.

Les Commissaires d'Ecoles pour la Municipalité Scolaire de la Ville de St-Germain de Rimouski

AVIS

Des soumissions cachetées et en double (soumissions pour obligations) seront reçues par le sousigné jusqu'à huit heures p.m. mardi, le 24 novembre, mil neuf cent cinquante-trois, pour l'achat de \$135,000 d'obligations des Commissaires d'Ecoles pour la Municipalité Scolaire de Rimouski.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des Commissaires d'Ecoles qui sera tenue mardi, le 24 novembre 1953, à l'hôtel de ville.

Toutes informations supplémentaires pourront être fournies aux intéressés en s'adressant au sousigné.

La demande de soumission officielle et détaillée paraîtra dans la Gazette Officielle de Québec samedi, le 7 novembre 1953.

(Signé André-Albert Ross, sec.-trés., 287, rue St-Germain, Rimouski.)

AVIS

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS OTTAWA, CANADA

Le 22 octobre 1953.

CORRECTION

à L'AVIS D'AUDIENCE de la

DEMANDE DE PERMIS DE QUEBECAR INC. POUR EXPLOITER UN SERVICE COMMERCIAL AERIEN DE LA CLASSE 1, REGULIER, DESSERVANT MONT-JOLI, QUEBEC ET MONTRÉAL, P.Q., AINSI QUE LE DROIT DE DESSERVIR CARIBOU DANS L'ÉTAT DU MAINE, E.-U. d'A.

L'audience de la demande ci-dessus mentionnée, qui devait avoir lieu à Québec, Qué., le mardi 3 novembre 1953 à 10 heures du matin, a été remise au lundi 16 novembre 1953 à 10 heures du matin.

A tous autres égards l'avis publié en date du 13 octobre 1953 n'est pas autrement changé.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS
Gérald Morisset, secrétaire.

Petites annonces

GERANT ASSOCIÉ: Homme ou femme, garçon ou demoiselle disposant local centre ville préférence, parlant anglais convenablement, pouvant promouvoir, annoncer, et vendre les Voyages, excursions, croisières ainsi que billets de Bateau, avion, Bus et train. Devra pouvoir diriger groupes à New-York-Floride, Mexique, Californie et Europe. Capital Minimum: \$3,000, Sherbrooke \$3,000, Chicoutimi \$2,500, Rimouski \$2,000, Montréal \$5,000. Commission seulement, entraînement gratuit; capital garanti par immeuble à Québec. Entrevues ou application: M. Pinaud, Tourisme et Travail, 251 St-Joseph, Québec 2-6629 ou 7-1340.

FLORIDE - CALIFORNIE - MEXIQUE: Nous avons une dame, un monsieur et jeune fille désireuse de trouver compagnes ou compagnons pour entreprendre Excursion en décembre, janvier et février; demandez les itinéraires sans obligations: Agence de voyages TOURISME et TRAVAIL: 251 St-Joseph, Québec, Tél. 2-6629.

A LOUER — Logement meublé et chauffé à louer pour couple sans enfant. A VENDRE — Croûtes sèches, blocs de ciment et machine à coudre. S'adresser par Tél. 3662, Rimouski.

Comme une bombe...

Le malheur peut vous frapper au moment où vous vous y attendez le moins. Regardez autour de vous et profitez de l'expérience d'autrui.

L'assurance sur la vie constitue une richesse pour ceux qui n'en ont pas. Avez-vous pensé à votre femme, à vos enfants, si le malheur vous frappait. Nous avons un système d'assurance qui vous convient — à votre état et à votre portefeuille. Ne remettez pas à demain. Mais, aujourd'hui même: pensez à demain. Consultez votre agent "La Laurentienne".



LUCIEN RIOUX
représentant
"LA LAURENTIENNE"
compagnie d'assurance sur la vie
7 rue Ringuet — Tél. 4511
RIMOUSKI

A LOUER — Logement de 5 pièces situé à 29, St-François. S'adresser à 27, St-François, Tél. 4179, Rimouski.

A LOUER — Logement de 5 pièces avec garage et cours; libre le 1er décembre, Coin St-Germain et Dumais, 352 St-Germain. S'adresser à Mme Adélaïde Thibault, St-Narcisse.

A VENDRE — Un auto-neige de marque Bombardier, ancien modèle, avec tout l'équipement, une porte d'un côté pour bagages, à l'état neuf, n'ayant servi que très peu, chemins entretenus. S'adresser à Georges Normand, St-Jean Port-Joli.

A VENDRE — Entrepôt situé sur la 1ère rue du Camp Rimouski. S'adresser à Robert Côté, Tél. 4553, Rimouski.

A LOUER — Logement de 4 pièces, très moderne, situé à 43, rue Roumerce. S'adresser à la Société Avicole 187, de l'Évêché, Tél. 2316, Rimouski.

A VENDRE — Restaurant équipé, très moderne, situé à 43, rue Roumerce. S'adresser à la Société Avicole 187, de l'Évêché, Tél. 2316, Rimouski.

À VENDRE

Maison du Dr M. Boudreau, située à 25 pieds de la route nationale, 3 milles de N.-D. du Sacré-Cœur et à 7 milles de Rimouski. Deux étages, 10 pièces, intérieur bois Colombie, plancher bois franc verni, chauffage huile récemment installé, filage électrique neuf, courants 220, eau chaude, douche, foyer, cuisine moderne, cave en ciment, installation buanderie sous-sol. Garage et dépendances. Terrain 1/2 x 1 arpent, entourée arbres d'ornementation. Verger attendant. Pour résidence privée ou pour poste de tourisme. S'adresser 203, St-Jean-Baptiste, Rimouski — Tél. 3415.

MAGASINEZ WEEK-END pour le WEEK-END à ces bas prix

STEAK DE RONDE	— — — —	59c	la livre
STEAK HACHE FRAIS	— — — —	2 LB	75c
FOIE DE BOEUF	— — — —	19c	la livre
ROTI DE BOEUF	— — — —	39c	la livre
STEAK DE PORC	— — — —	70c	la livre
CHOPS	— — — —	65c	la livre
ROTI DANS L'ÉPAULE "PORC"	— — — —	52c	la livre

Nous accordons un escompte spécial de 30% sur toutes commandes d'épicerie ou de viande.

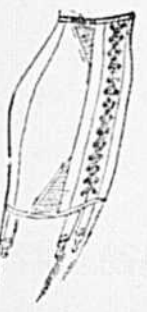
ÉPICERIE RÉJEAN GAUTHIER

Tél: 4690 — Angle St-Jean-Baptiste et Rouleau

Madame Alfred Lavoie a le plaisir de vous annoncer que son magasin est maintenant ouvert au public, au numéro 137 rue St-Germain.

Ce magasin se spécialise dans la vente de corsets et soutien-gorge de la fameuse marque Grenier.

Les dames de fortes tailles y trouveront le vêtement de base qui leur convient. Ce vêtement est disponible dans les pointures 22 à 40.



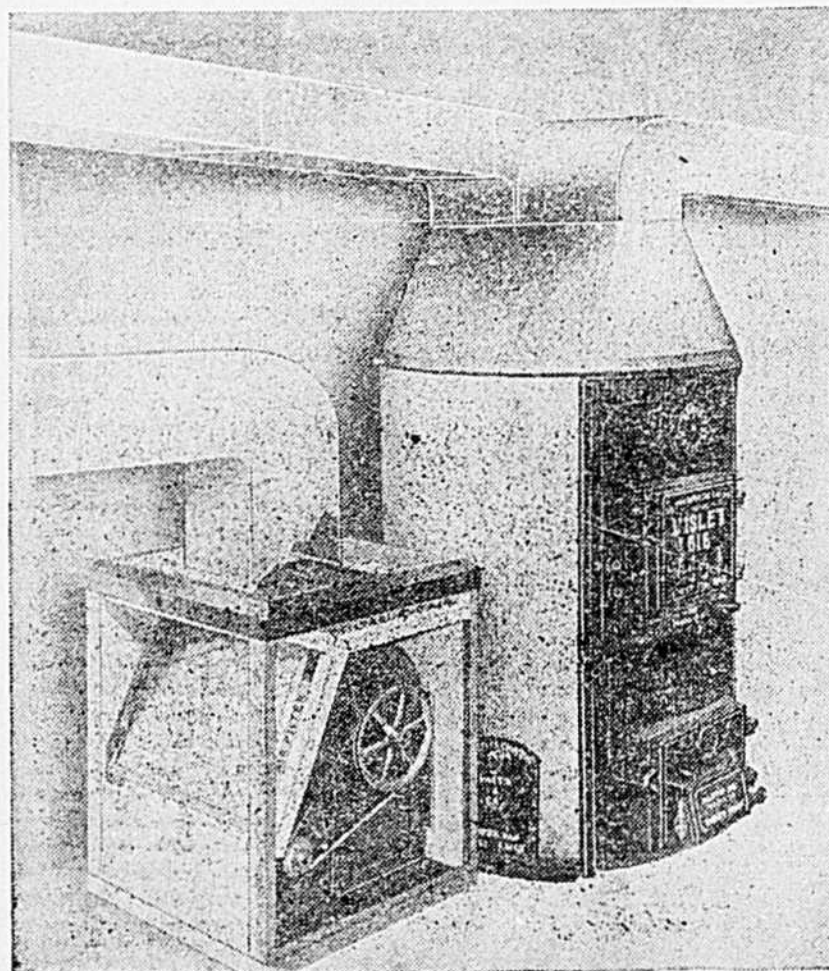
LE MAGASIN DE NOUVEAUTÉS POUR DAMES

Mme Alfred Lavoie
137, St-Germain
Rimouski, Qué.

Pour bien organiser votre maison, les produits

"L'ISLET" VOUS ASSURENT

Confort! — Durée! — Economie!



CHARBON BOIS



Il existe un produit "L'ISLET" pour améliorer votre confort!

Poêles à bois et charbon — Poêles à Gaz
Poêles Électriques — Poêles combinés
Lessiveuses Électriques
Séchoirs Électriques
Systèmes de Chauffage

Termes faciles!

Allocation d'échange



LA LESSIVEUSE ÉLECTRIQUE MODERNE

La nouvelle lessiveuse "L'ISLET" 1953 vous offre des caractéristiques incomparables. Beauté, qualité, durée et efficacité. Mécanisme absolument silencieux et ne réquérant aucun huilage. Gireur breveté sans danger pour les plus fins tissus. Essoreuse nouveau modèle avec dispositif de sûreté. Lignes profilées et fini émail porcelaine blanc de neige. Pompe et boyau de vidage à même. Venez la voir à notre magasin.

Il existe un produit "L'ISLET" pour améliorer votre confort

Poêles à bois et charbon — Poêles Électriques
Poêle à gaz — Poêles Combinés
Séchoirs Électriques — Systèmes de Chauffage

Termes faciles!

Allocation d'échange

VOUS TROUVEREZ TOUT POUR MEUBLER VOTRE MAISON DE LA CAVE AU GRENIER

CHEZ ROBERT DESSUREAULT

Une maison essentiellement Canadienne Française et indépendante

322, RUE ST-GERMAIN

RIMOUSKI

TÉLÉPHONE 3216

Noces interrompues par une tragédie de la route à Sully-Biencourt

Mariés, samedi matin, dans l'église de Sully, M. et Mme Patrick Sirois s'apprêtaient à partir, vers les 2 heures, en voyage de noces en automobile pour Mont-Royal quand il fut décidé que leur beau-frère, M. Armand Cossette, 23 ans, les suivrait, avec des compagnons, dans une autre voiture.

M. Cossette partit quelques minutes en retard s'empressant de rejoindre les mariés. Comme il voulait les dépasser, sur la route d'Estcourt, il frôla, avec son véhicule, un poteau et perdit la maîtrise du volant pour aller s'écraser sous une galerie se blessant mortelle-

ment: le crâne ouvert au niveau des yeux.

Sa compagne de voyage Mlle Marie Michaud fut conduite à l'hôpital de St-Eléuthère où son état fut jugé très grave et M. Guy Dagenais, qui en plus de multiples contusions souffre d'une fracture au bras.

Un voyage de noces interrompu de tragique façon. Tout le groupe revint promptement à Sully pour demander à M. le curé Herman Roy d'aller prévenir la famille du malheureux Armand Cossette. La galerie fut lourdement endommagée et l'automobile littéralement démolie.

ST-CHARLES-GARNIER

Mariage. — Mercredi le 21 octobre, M. Raoul Roy, curé de la paroisse bénissait le mariage de Mlle Rolande Lavoie et de M. Alexis Côté.

Divers. — Une soirée dramatique et musicale avait été organisée pour dimanche, le 1er novembre par les dames de la paroisse. On interpréta la pièce intitulée: "Le Mystère du vieux fauteuil" et la comédie: "Les Femmes Savantes". Cette soirée des mieux réussies rapporta un montant assez considérable qui ira au profit des œuvres paroissiales.

La campagne du Timbre de Noël

Leurs Excellences Nos Seigneurs, Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski et Bruno Desrochers, évêque de Sainte-Anne, accordent leur bienveillant patronage à la campagne du Timbre de Noël.

Nous sommes heureux de faire part à nos lecteurs de deux lettres reçues de Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski et de Mgr Bruno Desrochers, évêque de Sainte-Anne qui ont bien voulu, cette année encore, accorder leur bienveillant patronage pour le succès de la prochaine campagne du Timbre de Noël qui débutera lundi le 16 novembre.

ARCHEVECHE DE RIMOUSKI

Le 5 octobre 1953

Dr Herman Gauthier, Directeur Médical du Sanatorium St-Georges, Mont-Joli, Qué.

Cher docteur,

Vous m'informez que la campagne annuelle en faveur du Timbre de Noël s'ouvrira sous peu et vous manifestez le désir que, comme par le passé, j'y donne mon appui. Soyez assuré que je suis très heureux de faire ma quote-part pour que cette campagne soit couronnée de succès, en insistant auprès de mes diocésains sur la nécessité de maintenir leur admirable charité au niveau de celle des années passées. Tous en effet ne peuvent que louer les heureuses initiatives que le produit des collectes a permis de réaliser pour alléger le sort de nos chers tuberculeux. Au surplus, nos fidèles ne manqueront pas de se rappeler que la pratique de la charité, surtout à l'endroit des membres souffrants du Christ, a sa récompense même ici-bas. "Ce que vous ferez au moindre des miens, c'est à Moi-même que vous l'aurez fait".

Bénissant de grand cœur tous ceux qui participeront à cette campagne de quelque façon, je vous donne l'assurance de mon paternel dévouement en Notre-Seigneur.

† Charles-Eugène Parent, Archevêque de Rimouski

CHANCELLERIE DE L'EVECHE

STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE

15 septembre 1953.

Cher docteur,

Les œuvres admirables accomplies jusqu'à ce jour grâce à la souscription du Timbre de Noël en rendent la campagne de plus en plus facile et fructueuse.

Je suis heureux de vous en féliciter et d'encourager mes diocésains à continuer de manifester leur sympathie à cette campagne du Timbre de Noël, de façon que le succès en soit toujours grandissant et les œuvres perfectionnées, jusqu'au jour prochain, nous espérons tous, où la tuberculose deviendra plutôt le problème de la médecine préventive.

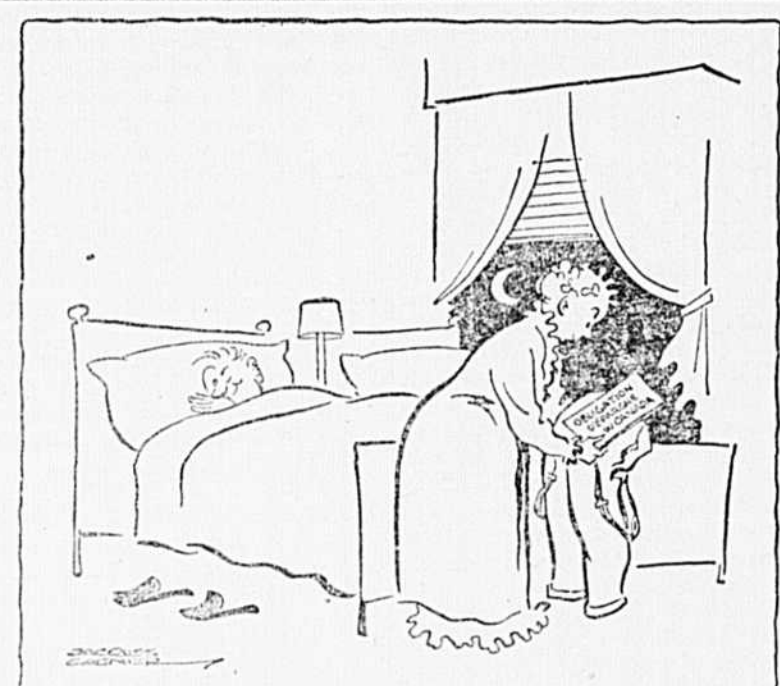
Avec mes vœux de succès, agréez, cher docteur, l'expression de mes sentiments religieusement dévoués.

Evêque de Sainte-Anne
† Bruno

Au Docteur Herman GAUTHIER, Médecin-directeur, Sanatorium St-Georges, Mont-Joli, Qué.

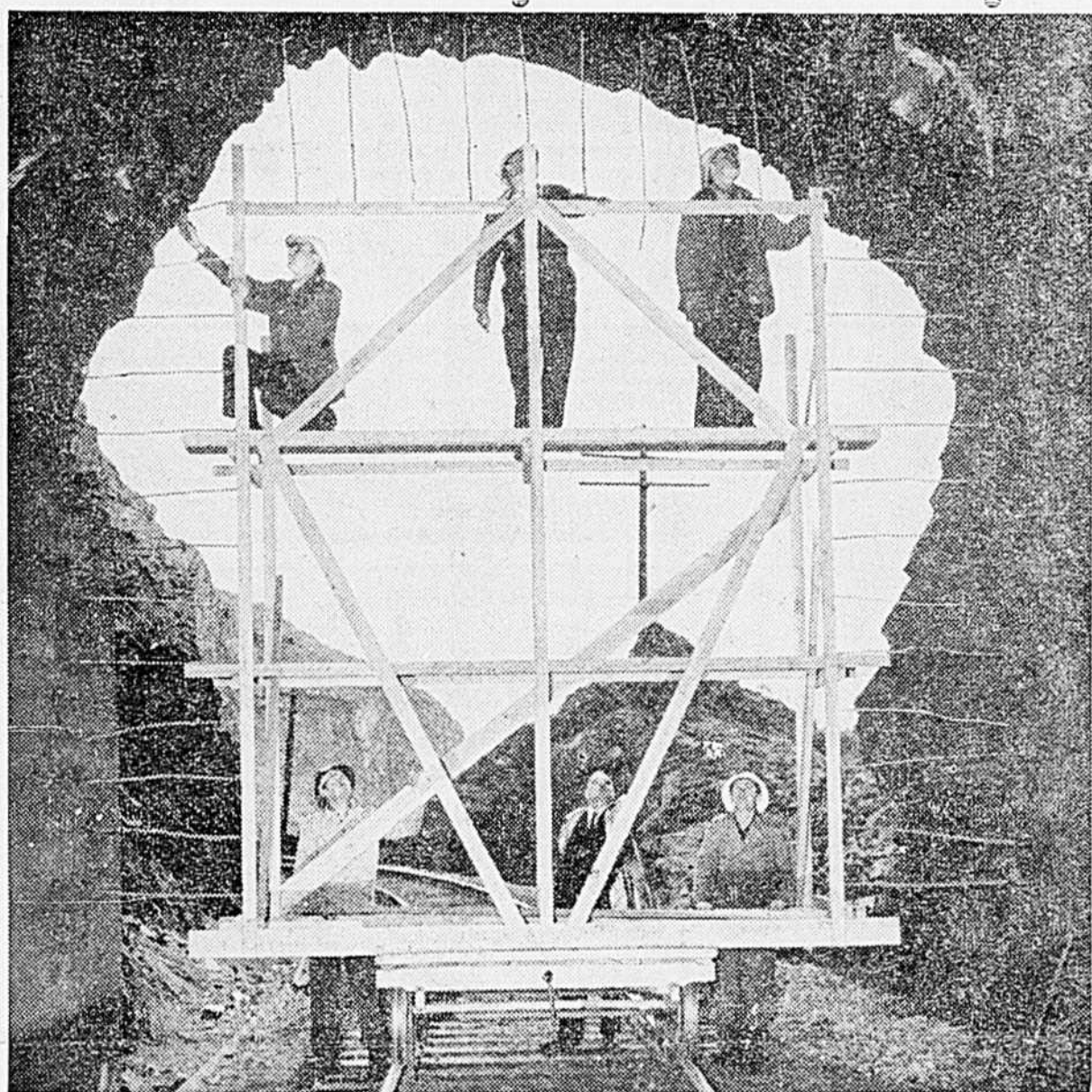
La cuisson du poisson

Mardi, mercredi et jeudi dernier les 27, 28 et 29 octobre, la coopérative de consommation, La Ménagère, en collaboration avec le Département provincial des Pêcheries et de l'Institut Familial des Rv. Soeurs du St-Rosaire avait le plaisir de donner une série de démonstrations sur la manière de faire cuire le poisson, à un groupe de cinquante dames et jeunes filles. Plusieurs religieuses ainsi que des élèves de l'Institut étaient présentes. De nombreux prix, donnés par La Ménagère, la maison Anacoste Côté & Fils, Talon Limité, la compagnie du Pouvoir, Henri Jacob, l'Épicerie Doucet et Martin & Fils ont été tirés et distribués aux gagnantes. M. Gérard Barbin, du service des relations extérieures du Département des Pêcheries, assistait à la dernière démonstration et un enregistrement sur bande sonore a été fait avec les dames et jeunes filles. Cet enregistrement devrait passer sous peu au programme du "Réveil Rural". La semaine prochaine, une autre série de démonstrations aura lieu à Amqui sous le patronage du Cercle des dames fermières.



Casse-nez! Monsieur a fait enregistrer a son nom cette Obligation d'Epargne.

44 tunnels à agrandir



■ En vue de la mise en service, l'an prochain, sur la ligne transcontinentale, de 36 wagons à dôme observatoire, le Pacifique Canadien doit agrandir 44 tunnels dans les Rocheuses, en Colombie-Britannique. Pour en mesurer la hauteur, les spécialistes de l'entretien de la voie se servent d'un gabarit de fabrication domestique fort ingénieux. Cet appareil est fait de longerons de deux sur quatre pouces et de menues branches d'arbre qui remplissent l'office de "doigts" et explorent les parois des tunnels. Les angles trop aigus sont ensuite arrondis à l'aide de perforatrices à air comprimé. Ce n'est pas tant que les tunnels soient trop étroits, mais à cause de la souplesse des ressorts qui porte les nouveaux wagons à balancer, la compagnie a cru bon d'élargir un peu ces tunnels, spécialement dans les courbes. On voit ici une équipe de cheminots à l'œuvre dans un tunnel, à Kamloops, en Colombie-Britannique. (Photo Pacifique Canadien).

Grefte de la paix

(Semaine du 26 au 31 octobre)

Un résident de Rimouski, pour avoir négligé de transmettre sa formule d'impôt, a été condamné à payer \$25.00 d'amende et les frais.

Deux vagabonds, arrêtés à la gare du C.N.R. à Rimouski, ont été condamnés à trois mois de prison. Un délai de 24 heures leur ayant été accordé pour quitter la Ville, un seul en a profité, l'autre a été incarcéré ayant été retrouvé en Ville après le délai.

Un jeune homme de Ste-Florence s'est avoué coupable d'avoir conduit un véhicule alors que son habileté pour conduire était affaiblie par l'alcool; d'avoir conduit d'une façon dangereuse pour le public; et d'avoir conduit alors que son permis avait déjà été révoqué par la Cour. Il a été condamné pour chacune de ces trois offenses, à un mois de prison et aux frais.

Un jeune homme de Lac-au-Sau, mon, accusé d'avoir troublé la paix publique à Sayabec, a été condamné à fournir un cautionnement de paix pour un an, et à payer les frais.

Un résident de St-Marcellin, pour avoir chassé en temps défendu, a été condamné à \$50.00 d'amende et aux frais.

Un vendeur de boissons de Trinité-des-Monts, pour vente illégale de liqueurs alcooliques, a été condamné à \$200.00 d'amende et aux frais, sur deux offenses.

Un conducteur d'automobile de St-Gabriel, pour avoir conduit sans avoir son permis sur lui, a payé \$10.00 d'amende et les frais.

Un jeune homme de Rimouski, coupable d'avoir conduit en état d'ivresse, a été condamné à quinze jours de prison et aux frais; pour avoir négligé d'arrêter après avoir causé un accident, il a été condamné à \$100.00 et aux frais; et pour avoir par sa négligence causé des blessures à deux personnes, il a aussi été condamné à \$100.00 d'amende et aux frais. Il lui a été de plus interdit de conduire avant trois ans.

L'Office de l'Electrification Rurale apporte l'électricité à l'île N.D. des Sept-Douleurs

La Coop. l'Electricité du comté de Rivière-du-Loup, par l'entremise de l'Office de l'Electrification Rurale a entrepris d'apporter l'électricité à l'île-Verte au moyen d'un câble sous-marin. Lundi après-midi, le 26 octobre, par une marée de 14.7 pieds, le vent étant à peu près nul, l'opération de la traversée fut entreprise avec succès, elle dura à peine 1 heure et quelques minutes.

Quelques 35 hommes ont été employés pour cette traversée ainsi que 4 petits vaisseaux de divers tonnages. Les deux vaisseaux à fond plat qui portaient le câble étaient la propriété de MM. Raoul Dionne & Jean-Charles Caron de l'île-Verte. Le câble posé entre la Rivière-aux-Vases à Cacouna et l'île, mesurait exactement 6,740 pieds de long et pesait 16,400 livres; son diamètre est de 1.041 pouces. Il est composé d'un fil de cuivre isolé, recouvert de plomb et protégé par une armature de fer galvanisé. Le tout est recouvert d'une couche de toile de jute imprégnée. Ce câble a été fabriqué par la Northern Electric Co. de Montréal.

Il permettra d'apporter une puissance moyenne de 150 Kilowatts, monophasée aux résidents de l'île. L'île N.-D. des Sept-Douleurs compte 42 membres de la Coop. d'Electricité et ceux-ci pourront avoir l'électricité dès la semaine du premier novembre 1953.

La traversée a été effectuée en la présence de M. Charles Bouva, I.P., ingénieur en Chef de l'Office de l'Electrification Rurale. Les travaux étaient sous la direction générale de M. Georges A. Santerre, ingénieur professionnel, assisté de MM. Georges Fortin et Hervé Bélanger, techniciens diplômés. Les travaux de piquetage et de niveau avaient été effectués par M. Ernest Carrière, technicien; les contre-maîtres en charge de l'ouvrage ont été MM. Armand Hudon, Roland Côté et Rodolphe Baillargeon, tous employés de l'Office de l'Electrification Rurale. Ceux-ci ont reçu une belle collaboration de la part des employés de la Coop.

d'Electricité de Rivière-du-Loup qui a lui-même collaboré comme dont le secrétaire est M. Jos. M. contre-maître à l'ensemble de l'ouvrage. Marquis de l'île-Verte. M. Mar-

Cuisez cet exquis PAIN AU FROMAGE

facilement, rapidement, avec la nouvelle Levure SÈCHE qui lève vite!



● Vous réussirez à merveille pains et brioches avec cette Levure Fleischmann présentée sous une forme nouvelle. Vous n'avez plus à vous inquiéter au sujet de la levure éteinte et perdant de sa vigueur, car la nouvelle Levure Sèche Fleischmann garde toute sa vigueur et sa pleine activité dans votre armoire même. Achetez-en une provision pour un mois.

PAIN AU FROMAGE

● Portez au point d'ébullition 3 t. lait, 1/4 t. sucre granulé, 1/2 c. à soupe sel et 4 c. à soupe shortening; laissez tiédir. Mesurez dans un bol 1/2 t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé; brassez jusqu'à dissolution du sucre. Parsemez sur le liquide le contenu d'une enveloppe de Levure Sèche Fleischmann qui lève vite. Laissez reposer 10 min., puis brassez bien.

Ajoutez en brassant au mélange de lait refroidi. Incorporez 4 t. farine à pain tamisée une fois; battez la pâte lisse avec batteur rotatif. Couvrez et déposez à la chaleur, à l'abri des courants d'air; laissez lever au double du volume. Incorporez à la pâte 2 t. fromage vieilli, râpé

fin et 5 t. farine à pain tamisée une fois. Pétrissez sur planche farinée jusqu'à ce que lisse et élastique. Placez dans un bol graissé et graissez le dessus de la pâte. Couvrez et laissez lever au double du volume. Abattez la pâte. Pétrissez-la sur planche légèrement farinée et partagez-la en 4 portions. Couvrez d'un linge et laissez reposer 15 min. Divisez chaque portion de pâte en 3 parties; pétrissez et formez en boules. Prenez 4 moules à pain graissés de 4 1/2 x 8 1/2" et mettez dans chacun 3 des boules. Graissez-en le dessus et saupoudrez sur chacune 1/4 t. fromage râpé. Couvrez; laissez lever au double du volume. Cuisez 45-50 min. à four modéré, 375°F.

BULLETIN DE PLACEMENTS



PLACEMENT ATTRAYANT

Obligations 6% série "A", à fonds d'amortissement garanties par première hypothèque, échéant le 1er octobre 1968 émises par

CIMENT QUÉBEC INC.

Coupages: \$100, \$500 et \$1,000

PRIX: 100 et l'intérêt couru pour rapporter 6.00%.

Une copie du prospectus officiel sera fournie sur demande.

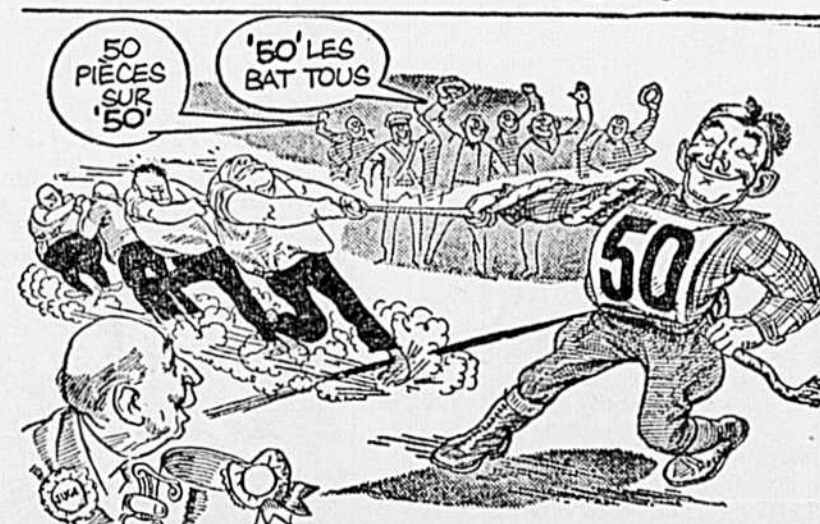
L. G. BEAUBIEN & Cie, Limitée

Valeurs de Placement

70, rue St-Pierre
Tél.: 2-5601
QUÉBEC

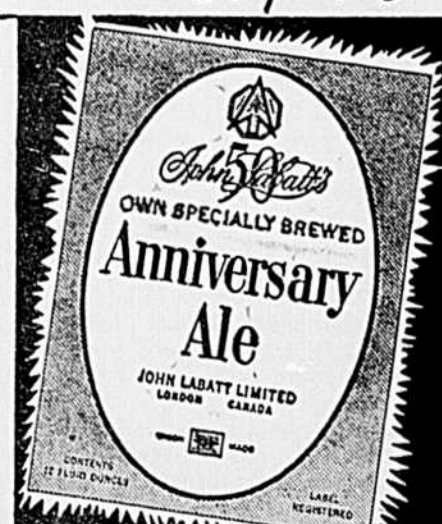
Montréal • Ottawa • Trois-Rivières
St-Hyacinthe • Shawinigan Falls • Sherbrooke
Paris • Bruxelles

CENT POUR CENT!



'RAFFRAÎCHISSANT' DÉCRIT BIEN LA SAVEUR PLUS LÉGÈRE, PLUS MOELLEUSE DE LA CINQUANTE. DEMANDEZ DONC DE LA CINQUANTE... C'EST DE LA CENT POUR CENT!

Par Cinquante



Labatt - n'y a rien qui la batte!

Le coin de

L'AGRICULTEUR



LES LITIÈRES PERMANENTES DANS LES POULAILLERS

L'utilisation d'une litière permanente constitue un excellent moyen de diminuer la main-d'œuvre nécessaire à l'élevage des volailles. Une fois établie, la litière profonde a seulement besoin d'être brassée de temps en temps, ce qui est bien loin de la somme de travail nécessaire à l'enlèvement et au renouvellement de la litière ordinaire à des intervalles assez rapprochés. La litière permanente a certains inconvénients, lorsque les froids se prolongent outre-mesure ou qu'une période douce succède à un froid vif. L'excès d'humidité durant ces périodes vient souvent de l'insuffisance de la ventilation. Par temps froid, on a tendance à bien fermer le poulailler pour conserver la chaleur; il y a alors accumulation de vapeurs d'eau et la litière devient humide. Il est donc préférable de garder un ventilateur partiellement ouvert même si la température du poulailler descend en bas du point de congélation. Les volailles peuvent donner un bon rendement à des températures inférieures à la congélation pourvu que l'approvisionnement d'eau soit régulier grâce à un changement fréquent ou encore à l'utilisation de chauffe-eau. Lorsqu'on prend ces précautions, la production ne varie pas beaucoup.

M. A.P. Piloski, aviculteur à la Ferme expérimentale d'Indian Head (Sach), signale qu'on a réussi à maintenir une litière profonde pendant toute l'année sur cette ferme. On a utilisé des systèmes de ventilation à cheminée et à trappes; les deux se sont révélés

également efficaces dans la ventilation des poulaillers isolés. La litière profonde a bien réussi même dans les parquets où il n'y avait pas de planche à déjection et où toutes les fientes étaient déposées sur la litière. Il semble que les méthodes ordinaires de ventilation suffisent pendant les périodes froides mais on devrait ajouter à cette ventilation en ouvrant une ou plusieurs fenêtres, par exemple, lorsque la température le permet.

Il faut commencer une litière permanente à l'été ou au début de l'automne de façon à avoir le temps d'ajouter graduellement la quantité nécessaire de litière pour ne pas avoir de difficulté pendant l'hiver et le printemps. On dépose, pour commencer, quatre ou six pouces de paille, de ripes ou de bran de scie, puis on ajoute graduellement les quantités nécessaires pour atteindre la profondeur requise de six à douze pouces. Lorsqu'une nouvelle litière commence à former une croûte, il faut la brasser et ajouter de la chaux hydratée à raison d'une livre par cinq pieds carrés.

Lorsqu'une vieille litière forme une croûte, cela signifie ordinairement que son volume ne réussit pas à absorber les déjections et l'humidité; il suffit alors d'augmenter la litière. Il est inutile de retourner fréquemment la litière pour la conserver en bon état et faciliter l'évaporation de l'humidité. L'addition de grain entrainé dans la litière encourage les oiseaux à picorer, ce qui diminue la somme de travail manuel nécessaire.

ANNEE EXCEPTIONNELLE POUR LES CERCLES 4-H

L'une des années les mieux réussies pour les cercles de jeunes cultivateurs canadiens se terminera par la 23e Semaine Nationale annuel 4-H, à Toronto, du 15 au 20 novembre, lors de l'Exposition Royale. Un nombre sans précédent de 114 garçons et filles seront présents, ayant tous été proclamés équipes champions dans leurs provinces respectives.

Même s'ils vont être très occupés à participer aux concours nationaux d'appréciation en vue du choix des équipes nationales championnes dans les spécialités suivantes: vêtements, aliments, bovins, laitiers, bovins de boucherie, porcs, volailles, céréales et pommes de terre, ils ne passeront pas tout leur temps à travailler.

Le groupe sera logé à l'hôtel Royal York et participera à des voyages éducatifs organisés; il sera également reçu à des banquets et à d'autres cérémonies et visitera les chutes Niagara, Hamilton et la capitale nationale. Grâce à une modification du programme, ces jeunes verront mieux l'Exposition Royale que par le passé. Pour la première fois, tout le groupe pourra assister au jugement du concours Queen's Guineas, organisé à l'intention des cercles de jeunes éleveurs de bovins de boucherie, et dont les concurrents sont des jeunes cultivateurs de l'Ontario. Il s'agit là d'un événement qui a cours des années a acquis une très grande renommée, à l'Exposition Royale. Ces mêmes jeunes assisteront aux concours hippiques du soir à titre d'hôtes de l'Association de l'Exposition Royale.

Le voyage à la Semaine Nationale 4-H, à Toronto, est le plus

grand honneur auquel puisse aspirer un membre de cercle. Depuis 1931, environ, 1,250 garçons et filles ont pris part à cet événement annuel; beaucoup d'entre eux sont maintenant des animateurs de cercles. Le nombre dans les cercles 4-H cette année établit un record, soit 65,215 dans 4,809 cercles. Cette année, des représentants de 72 cercles à Terre-Neuve se rendront à Toronto et des équipes de ces mêmes cercles participeront aux concours d'appréciation de vêtements, de jardinage et d'aliments.

Questionnaire Canadien

1. L'eau de la Baie d'Hudson est-elle fraîche ou salée?
2. Combien de taxes nécessiterait au Canada un programme d'assurance santé nationale, \$1 million, \$4 million ou \$12 millions par semaine?
3. Combien dépense-t-on au Canada pour l'entretien et la construction des routes \$58, \$169 ou \$223 par automobile?
4. Les Etats-Unis comptent une population de 662 personnes par mille kilomètre de chemin de fer. Est-ce que le Canada possède une population plus forte ou moindre par mille de chemin de fer?
5. Quelle est la population du territoire métropolitain de Vancouver?

REponses: 5. 530,728 au recensement de 1951. 4. Moins de la moitié, soit 328 personnes pour chaque mille de chemin de fer. 3. \$169. 2. \$12 millions par semaine. 1. de l'eau salée.

Le TRANSPORT du VIN — Hier et AUJOURD'HUI



L'origine du vin est encore un mystère. Au Metropolitan Museum of Art, des peintures trouvées dans le tombeau de Nekh-Mi-Re de Thèbes, datant probablement du 15e siècle avant Jésus-Christ, représentent deux esclaves portant une cruche de vin supportée par un bâton. (Voir illustration).

Un peu plus tard, dans l'histoire de l'humanité, nous voyons les ânes, moyens de transport les plus communs dans les régions montagneuses d'Europe, porter, selon le même procédé, des outres ou des cruches, contenues dans des paniers.

En fait, le transport du vin, sous toutes ses formes, d'un pays à l'autre et d'une race à l'autre, fut, de tous les temps, une grande affaire.

L'ère moderne a perfectionné le transport du vin, comme tous les transports. Aujourd'hui, des remorques perfectionnées, tirées par de lourds camions, parcourent les routes. Nous voyons plus haut un réservoir d'acier, d'une capacité de 3,000 gallons, fabriqué par Fruehauf Trailer Company of Canada, Ltd. Cette étonnante remorque est isolée par un revêtement de deux pouces de liège et une épaisse couche extérieure d'acier inoxydable. Il est monté sur le plus dernier modèle de chassis de la Fruehauf. On l'emploie pour le transport du vin des caves de Jordan, à Niagara, Ontario, aux fabriques d'embouteillage de New-Toronto.

COEUR DE MAMAN



■ Donysa Saint-Pierre et Paul Desmarteaux dans une scène du film "Coeur de Maman", une autre production canadienne que l'on verra bientôt sur nos écrans.

LE CANADA SE PRÉPARE À FAIRE FACE AUX DÉSASTRES

VII

LE RÔLE DES FEMMES DANS LA DÉFENSE CIVILE

Les experts de la défense civile nous disent que les femmes partageront tous les périls qui découleront d'une attaque contre le Canada. Elles auront à jouer un rôle aussi important que celui des hommes dans les mesures prises, un rôle même plus indispensable quand il s'agira, à la suite d'une attaque, des services de restauration.

Dans les plans que le Canada dresse pour faire face à la calamité, sous quelque forme qu'elle se présente, on a déjà fait appel aux femmes qui ont une formation spéciale dans des domaines comme le secourisme, le bien-être social et les soins à domicile, afin qu'elles se joignent aux services qu'on organise. On a un besoin urgent d'infirmières retraitées dans l'organisation des services sanitaires et médicaux qui seront partout, les autorités le savent, les bases de l'organisation de la défense civile.

On aura également besoin de femmes dans les communications, les transports et autres services de la défense civile et en nombre beaucoup plus grand que jamais auparavant. Et en raison de la connaissance qu'elles ont de leur propre voisinage, elles feront les meilleurs gardes civils que l'on puisse imaginer, chargés de former et de guider des groupes d'entraide avant, pendant et après les bouleversements.



Parce que chaque foyer sera, sans aucun doute, atteint par n'importe quelle guerre future, l'espoir et la confiance de la nation reposent partout, sur la maîtresse de maison. Dans beaucoup de cas, elle sera la seule personne adulte qui soit en mesure de veiller au bien-être des enfants et à la sécurité du foyer, puisque les hommes qui ne seront pas dans l'armée seront partis, tenant bon sur le front de la production ou bien travaillant dans des services de sauvetage, de lutte contre les incendies, de police auxiliaire, d'enlèvement des débris, etc.

CONSEILS AUX MÉNAGÈRES

Les autorités de la défense civile espèrent que les Canadiennes qui ne peuvent s'enrôler dans les divers services organisés de la défense civile se prépareront au moins à défendre leur foyer. Par exemple, chaque ménage devrait avoir une abondante réserve, prête à utiliser, de couvertures, de literie de serviettes, etc. Si une attaque atomique s'annonçait comme possible, on devrait habiller les enfants à porter des manches longues et à se tenir couverts le plus possible. Il va sans dire qu'il faudra toujours tenir bien garnies les trousses de secourisme. La maîtresse de maison verra à s'approvisionner d'articles comme marteau, clous, punaises, etc., dont on pourra avoir besoin pour placer des rideaux, clouer des couvertures sur les fenêtres et les portes.

On trouvera d'autres conseils à l'intention des ménagères dans le manuel officiel "Protection personnelle contre l'attaque atomique", par exemple les suivants: placer autour d'aliments et de breuvages que possible dans des récipients hermétiquement fermés et ensuite dans le réfrigérateur, afin de les protéger contre la contamination; après une explosion sous-marine ou au sol, détruire tous les aliments déballés qui ont été exposés à la poussière ou à l'humidité radioactives; laver à fond tous les récipients ainsi exposés et ne pas utiliser leur contenu à moins d'être sûrs qu'ils étaient fermés hermétiquement; dans l'abri familial, gar-

La santé des dents

Q.— Ma fille, âgée de dix ans, a brisé les pointes de ses dents supérieures de devant. Cela peut-il être réparé et comment?

R.— Les hasards de la vie moderne, y compris les accidents d'au-

tomobiles, les activités sportives et les fontaines automatiques, sont responsables dans une grande proportion des dents fracturées. Les enfants sont les plus nombreuses victimes et les dents supérieures de devant sont les plus fréquemment brisées. Le succès d'une réparation dépend de la gravité de la blessure. Une autorité en dentisterie pour enfants classifie les fractures de la dent en trois degrés. Dans les fractures du premier degré, il reste suffisamment de dentine pour protéger la pulpe dentaire contre les sensations douloureuses du chaud et du froid. Habituellement, la blessure peut être corrigée par le simple polissage de l'extrémité brisée de la dent. Dans les fractures du second degré, le mal est plus grand, laissant seulement une mince couche de dentine sur la pulpe. En employant un pansement temporaire, le dentiste peut être capable de préserver la pulpe jusqu'à ce qu'une réparation permanente puisse être faite. Dans les fractures du troisième degré, la pulpe de la dent n'est plus protégée, rendant la situation beaucoup plus grave. Néanmoins, tous les efforts doivent être faits pour conserver la dent.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement également d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation ration-

nelles dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

tomobiles, les activités sportives et les fontaines automatiques, sont responsables dans une grande proportion des dents fracturées. Les enfants sont les plus nombreuses victimes et les dents supérieures de devant sont les plus fréquemment brisées. Le succès d'une réparation dépend de la gravité de la blessure. Une autorité en dentisterie pour enfants classifie les fractures de la dent en trois degrés. Dans les fractures du premier degré, il reste suffisamment de dentine pour protéger la pulpe dentaire contre les sensations douloureuses du chaud et du froid. Habituellement, la blessure peut être corrigée par le simple polissage de l'extrémité brisée de la dent. Dans les fractures du second degré, le mal est plus grand, laissant seulement une mince couche de dentine sur la pulpe. En employant un pansement temporaire, le dentiste peut être capable de préserver la pulpe jusqu'à ce qu'une réparation permanente puisse être faite. Dans les fractures du troisième degré, la pulpe de la dent n'est plus protégée, rendant la situation beaucoup plus grave. Néanmoins, tous les efforts doivent être faits pour conserver la dent.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement également d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation ration-

Prenez un Coke



"Coke" est une marque déposée.
Embouteilleur de Coca-Cola Autorisé sous contrat avec Coca-Cola U.S.A.
ROYAL BOTTLING CO. REG'D
Mont-Joli, P.Q. Tél. 174



SONGEZ-VOUS A VOUS ASSURER DES GARANTIES POUR L'AVENIR?
Le représentant de la Manufacturers Life dans votre district a reçu la formation professionnelle voulue pour vous aider à arranger un programme de protection financière complète pour votre famille. Consultez-le — C'est son affaire.

MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY

LE CALENDRIER DE
chez nous
PRÉSENTÉ PAR

Molson's

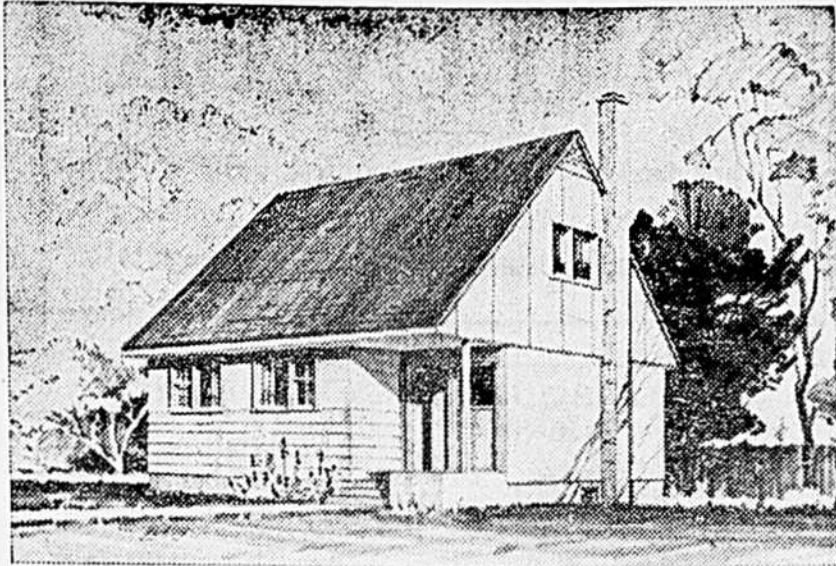
LA BIÈRE
QUE VOTRE ARRIÈRE-
GRAND-PÈRE
BUVAIT

NOVEMBRE

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1. 1920-INAUGURATION D'UN NOUVEAU PONT À L'ASSOMPTION	2. 1909-LES TRAINS ÉLECTRIQUES DE LA SOUTHERN COUNTIES FONT LEUR PREMIER VOYAGE	3. 1775-CHAMBLY TOMBE AUX MAINS DES AMÉRICAINS	4. 1809-LE PREMIER VAPEUR CANADIEN-L'ACCOMMODATION" DE JOHN MOLSON-FAIT SON PREMIER VOYAGE ENTRE MONTRÉAL ET QUÉBEC	5. 1884-UN RAZ DE MARÉE FAIT DE LOUDS DÉGÂTS AUX NAVIRES DANS LE BAS ST-LAURENT	6. 1912-NEWSY LALONDE SIGNE UN CONTRAT AVEC LES CANADIENS	7. 1920-LE CITÉ DE JULIETTE ACHÈTE UN PIANO POUR LA SALLE DU MARCHÉ
8. 1942-RICHARD COMPTE SON PREMIER POINT DANS LA L.N.H., AU FORUM	9. 1911-EUGÈNE TREMBLAY CONSERVE LE CHAMPIONNAT DES LUTTEURS POIDS-LÉGERS	10. 1871-WILFRED LAURIER FAIT SON PREMIER DISCOURS À LA LÉGISLATURE DU QUÉBEC	11. "ACHETEZ UN COQUELICOT"	12. 1913-LE CLUB DE L'AUTO-MOBILE SUGGÈRE QU'ON ÉMETTE DES PERMIS SPÉCIAUX AUX AUTOMOBILISTES CAPABLES DE RÉPARER LEURS VEHICULES	13. 1883-LE "PARK TOBACCOGAN CLUB" EST FONDÉ, À MONTRÉAL	14. 1913-INSTITUTION DU MINISTÈRE DE LA VOIRIE DU GOUVERNEMENT PROVINCIAL
15. 1834-FONDATION DE LA PAROISSE DE ST-JÉRÔME	16. 1925-LE PITTSBURG ADMIS DANS LA L.N.H.	17. 1920-LES CHANSONS LES PLUS À LA MODE SONT "MORTEL BAISER" ET "AVALON"	18. 1893-LE CANADA ADOPTE LE SYSTÈME DE L'HEURE NORMALE	19. 1804-OUVERTURE DU PREMIER THÉÂTRE À MONTRÉAL	20. 1827-POSE DE LA PIERRE ANGULAIRE DU MONUMENT WOLFE ET MONTCALM À QUÉBEC	21. 1919-LA GRANDE MÔDE EST AUX GUÊTES DE COULEUR, À 10 ET À 15 BOUTONS
22. 1917-LA L.N.H. EST ORGANISÉE. ELLE EST COMPOSÉE DES CANADIENS, DES AMÉRICAINS, D'OTTAWA ET DU QUÉBEC (PLUS TARD REMPLACÉ PAR LE TORONTO)	23. 1837-L'ÉCLAIRAGE AU GAZ EST ADOPTÉ DANS LES MAGASINS DE MONTRÉAL	24. 1919-À QUÉBEC, LE PRIX DES BILLETS DE TRAMWAYS EST AUGMENTÉ À 7¢ CHACUN	25. 1847-DÉBUTS DU CHEMIN DE FER MONTRÉAL AND LACHINE RAILWAY	26. 1895-FONDATION DU CLUB DE RAQUETTE "LE MONTAGNARD"	27. 1669-FONDATION DE NICOLET	28. 1913-DIDIER PITRE, DES CANADIENS, PASSE AU VICTORIA
29. 1924-PREMIÈRE PARTIE DE HOCKEY JOUÉE AU FORUM. RÉSULTAT: CANADIENS, 7; ST. PATS DE TORONTO, 1.	30. 1913-VENTE DE MAN-TEAUX D'HIVER, POUR DAMES. PRIX: \$9.95	JOUR HISTORIQUE 26 novembre 1802: Signature du contrat de construction du premier moulin à papier au Canada, à St-André d'Argenteuil. C'est le début de l'une des plus importantes industries du Québec.		Une présentation Molson's, dont le but est de rappeler aux Canadiens d'aujourd'hui les événements sérieux ou joyeux qui ont marqué les années écoulées. Dessins par <i>Bartia</i>		

MAISON FONDÉE EN 1786

LA MAISON D'AUJOURD'HUI

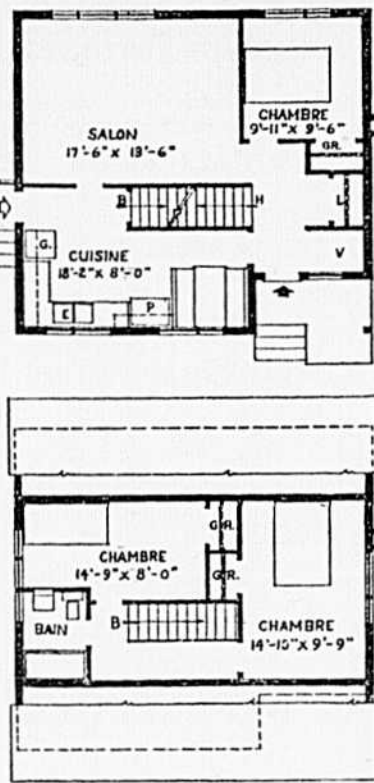


Voici un modèle de maison d'un étage et demi possédant une division intérieure des pièces, vraiment originale. L'architecte Edwin Rainey, de Winnipeg, a voulu suivre la tendance moderne de situer le salon à l'arrière de la maison sans toutefois sacrifier l'apparence extérieure de la façade, ce qui constitue souvent une objection aux plans de maisons ayant ce genre de disposition intérieure.

La cuisine à l'avant de la maison est très bien éclairée et possède amplement d'espace pour être utilisée régulièrement pour les repas. L'entrée de service communique directement avec l'escalier du sous-sol. Le revêtement extérieur utilise une combinaison de stuc et de bois au rez-de-chaussée et de bois contre-plaqué dans les pignons, donnant ainsi un effet intéressant et différent à la maison.

La superficie de plancher est de 1,121 pieds carrés. Cette maison contient 17,530 pieds cubes. Les dimensions extérieures sont de 28 pieds par 26 pieds.

Il est possible d'obtenir les épreuves de cette maison, modèle numéro 308, à un prix minimum, de tout bureau de la Société Centrale d'hypothèques et de Logement.



Petits trucs...

Boeuf haché et croquettes

La cuisine de tous les jours est peut-être celle qui présente le plus de petits problèmes si on en juge par les nombreuses questions adressées aux Economistes ménagers de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada. Elles répondent individuellement aux lettres reçues mais fidèles à leur devise "Aider et servir" elles veulent rendre service à un plus grand nombre de maîtresses de maison. C'est pourquoi elles commencent ici la publication d'une série de conseils et de petits trucs très utiles pour simplifier le travail et le rendre plus efficace.

Pour façonner rapidement des biftecks hachés, il suffit d'étaler la viande en couche uniforme de l'épaisseur désirée, généralement un demi-pouce, puis de la diviser en carrés ou en rectangles. Le bifteck sera plus tendre si on a soin de ne pas trop tasser la viande.

On peut préparer des galettes de viande hachée sans y toucher directement. Il suffit d'étendre la viande uniformément sur un papier ciré et de rouler en serrant légèrement comme pour un gâteau roulé. Refroidir debout afin que le rouleau garde sa forme et trancher de l'épaisseur désirée.

Pour réussir la cuisson d'un bifteck haché, faire chauffer d'abord le poêlon et le saupoudrer de sel fin. Y placer la viande et laisser cuire jusqu'à ce qu'on puisse la décoller très facilement à l'aide d'un couteau et d'une fourchette. Retourner et cuire l'autre côté de la même façon. Si on suit bien cette technique le bifteck est brun uniformément, il ne se brise pas, il a bon goût et est cuit complètement.

Afin de prévenir les débordements, se servir d'une fourchette et d'un couteau pour retourner les viandes qu'on fait frire à la poêle. Conserver les cartons vides de graisse pour y façonner les pains de viande en un beau rectangle. Les boîtes vides de café et de poudre à pâte sont aussi très pratiques pour mouler la viande hachée.

Voici une façon moderne et pratique de cuire un pain de viande: démolir sur un papier d'aluminium, replier le papier de manière à entourer le pain d'un rebord qui retiendra le jus à la cuisson; déposer directement sur le gril du four ou dans une fécule et cuire comme un rosbif.

Dans la cuisine française, on appelle "appareil" une réunion d'ingrédients de différentes natures destinés à une préparation culinaire: appareil à pains de viande, à croquettes, etc.

Si l'appareil à croquettes semble trop clair, il suffit de le remettre sur le feu et de le laisser diminuer à chaleur modérée.

L'appareil à croquettes est toujours plus facile à manipuler lorsqu'il est bien refroidi. Pour faire des croquettes en forme de gros boudins, des galettes rondes, rouler d'abord la préparation sur une planche enfarinée, refroidir et trancher.

Pour paner des croquettes facilement et avec succès, les façonner au goût et à l'aide de deux fourchettes, les passer d'abord dans la farine sautée afin de les assécher, puis ensuite dans un mélange d'œuf et de lait. Egoutter et déposer 3 à 4 à la fois sur de la panure fine étalée sur un papier ciré. En soulevant les coins du papier ramener la panure à la surface des

croquettes lesquelles se trouvent ainsi panées légèrement.

La saveur des viandes panées et des croquettes est grandement améliorée si on a soin de sauter tout ce qui sert à les enrober: farine, mélange œuf et lait, panure fine.

On peut paner les croquettes une heure ou deux à l'avance sans craindre que la panure ne devienne humide si on a soin de les placer debout l'une à côté de l'autre sur une toile ou un plat.

Pour servir des croquettes vraiment croustillantes à l'extérieur et molles à l'intérieur il faut avoir soin, au sortir de la friture, de les égoutter sur un papier. Les mêmes techniques s'appliquent dans le cas de toutes les fritures: croquettes, escalopes, etc.

Le fromage

Un aliment supérieur! Toutes les nutritionnistes du Canada s'accordent à le proclamer lorsqu'elles parlent de la valeur nutritive du fromage Cheddar... Aliment riche en protéines complètes et pourtant si peu coûteux... Voilà le thème qui servira à lancer le festival du fromage au cours du mois d'octobre prochain. Ce festival est devenu un événement annuel et son but est de rendre les Canadiens plus conscients de la valeur nutritive exceptionnelle des fromages et de leur faire connaître toutes les variétés offertes sur nos marchés locaux. Ce festival est patronisé par la Fédération Canadienne des Producteurs de lait en coopération avec le Conseil National de l'industrie laitière.

Il est urgent que la ménagère canadienne soit adéquatement renseignée sur la valeur nutritive du fromage... afin qu'elle devienne consciente de l'importance de cet aliment qui doit figurer en tête de la liste des aliments pour la semaine.

Le fromage se prête à plusieurs présentations différentes — il peut être utilisé en canapés pour les réceptions, en sandwiches pour les collations, en sauce pour accompagner les légumes, il sert de condiment dans les macaronis et les soufflés et plusieurs autres le préfèrent au dessert le plus alléchant.

Les écoliers sont aussi heureux que leur papa de le trouver dans leur boîte à lunch — Du lever au coucher, du déjeuner à la collation du soir, le fromage a toujours sa place... Cet aliment si riche en protéines complètes et en calcium est devenu le favori de tous. Il faut en consommer tous les jours.

Le festival du mois d'octobre a été organisé afin de mieux faire connaître la valeur de ce produit canadien... Des livrets de recettes au fromage seront distribués au cours de ce mois.

Les manufacturiers de produits alimentaires qui se marient aisément au fromage, ont bien voulu souscrire à cette campagne et ils ont préparé toute une publicité qui mettra en relief la valeur exceptionnelle du fromage. Les grossistes, les détaillants, les magasins à chaînes, les hôtels, les restaurants, les salles à manger sur les trains, enfin tous les cantiniers ont accepté avec enthousiasme de prendre part à cette campagne sur le fromage et ses multiples usages.

PROPOS de DECORATION

par
FRANCES JAMES

NOUVELLE COLLECTION DE PAPIER-TEINTURE

Cet automne, l'industrie canadienne du papier-teinture vous présente une nouvelle collection. J'en ai vu les modèles en primeur, et je suis revenue enchantée.

Vous y trouverez plus de textures et une plus grande variété de couleurs. Les dessinateurs ne sont vraiment surpassés dans ce domaine. Puis des motifs miniatures très doux, parfaitement proportionnés aux dimensions des pièces modernes, et qui répondent aux exigences des maîtresses de maison désireuses de traiter les quatre murs d'une petite pièce d'une façon analogue.

Un détail intéressant au sujet des miniatures. Il y en a un bon nombre dont le motif est sans direction définie, donc, l'idéal pour tapisser les plafonds.

Les larges motifs floraux ont une gamme beaucoup plus douce et une meilleure perspective, mais il y a moins de choix dans cette catégorie.

Les scènes, ton sur ton, ou en deux tons dans une gamme variée,

sont très belles. J'ai particulièrement admiré une large scène du Château Frontenac; une autre montrant le fleuve St-Laurent, avec Kingston et West Point sur les deux rives; puis "Tales of Three Cities" qui nous montre Paris, Londres et New-York. Il y a aussi une scène d'hiver dans les Laurentides qui est très rafraîchissante à contempler en juillet.

Les papiers pour chambres d'enfants sont nombreux et variés, et enfin, on a considérablement augmenté la collection de papiers plastiques.

Pour la qualité, je ne vous en parle pas, car vous savez que les papiers canadiens sont reconnus pour être les meilleurs au monde.

La scène du Château Frontenac, celle du fleuve et des Laurentides font fureur aux Etats-Unis où la collection a déjà été présentée.

Environ 83 pour cent du trafic automobile au Canada est classé dans la catégorie dite essentielle.

Avez-vous des questions à poser concernant l'assurance-chômage ou le placement ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage Rimouski. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:-

Q. Si j'accepte un emploi non assurable, puis-je demeurer assuré et verser mes propres contributions ?

R. Non, sauf lorsque votre emploi cesse d'être assurable parce que vos gains annuels excèdent \$4,800.00 et lorsque vous avez déjà été assuré pour au moins 180 jours au cours des deux années précédentes immédiatement la date où vous cessez d'être assuré.

Q. Je m'en vais demeurer aux Etats-Unis. Puis-je obtenir une remise des contributions que porte mon livret d'assurance ?

R. Non. Toutefois, en vertu d'un accord intervenu entre le Canada et la plupart des Etats de la République des Etats-Unis, vous pourriez, advenant la perte de votre emploi aux Etats-Unis, présenter une demande de prestations au bureau américain de votre localité et toucher les prestations auxquelles vous donnerait droit la Loi Canadienne sur l'assurance-Chômage.

Q. Une fois que j'ai déposé une réclamation, dois-je accepter n'importe quel emploi qui m'est offert ?

R. Non. Un réclamant qui refuse d'accepter un emploi convenable peut être exclu du bénéfice des prestations. Il n'existe aucune définition de l'expression "emploi convenable"; chaque cas doit être jugé individuellement et les facteurs suivants, entre autres, doivent entrer en ligne de compte, à savoir l'occupation antérieure, son salaire d'alors, et le salaire offert, la durée de sa période de chômage, ses aptitudes physiques, sa situation de famille, etc.

Le Canadien Pacifique prévoit qu'il devra dépenser quelque \$475,000,000 au cours des cinq prochaines années pour remplacer l'équipement défectueux ou inutilisable et pourvoir aux améliorations nécessaires.

L'Association des consommateurs canadiens a plus de 17,000 membres.

Demandez KIST



Une aubaine sensationnelle

OFFERTE PAR LES FABRICANTS DU CAFÉ CHASE & SANBORN

Ce trio de ravissants accessoires de sac à main

"Purse Mates"



Valeur approximative au détail: \$2.50

LES 3
POUR
SEULEMENT
\$1.00

avec un panneau d'un sac de 1 lb de Café Chase & Sanborn ou la bande métallique d'une boîte scellée à vide de 1 lb.

DAMES ET JEUNES FILLES VOUDRONT TOUTES UN DE CES ENSEMBLES! UN CADEAU IDÉAL!

Chase & Sanborn sont fiers de présenter cette offre remarquable, comme aubaine pour ceux qui emploient déjà leur café, et comme invitation aux autres d'essayer ce fameux mélange!

IL VOUS SUFFIT de remplir le coupon à droite et de le poster en y ajoutant \$1 et le panneau d'un sac de 1 lb de Café Chase & Sanborn ou la bande métallique d'une boîte scellée à vide de 1 lb. FAITES-LE AUJOURD'HUI!



UN
Fameux Café
DEPUIS PRÈS D'UN SIÈCLE
"Toute la saveur que
votre tasse peut contenir"

LA DURÉE DE L'OFFRE EST LIMITÉE — COMMANDEZ IMMÉDIATEMENT!

Remplissez et postez ce coupon AUJOURD'HUI!

Envoyez par la poste à CAFÉ CHASE & SANBORN

Boîte postale 548, Montréal.

Ci-inclus \$1, (pas de timbres-poste s.v.p.) et un panneau d'un sac de 1 lb de Café Chase & Sanborn (ou la bande métallique d'une boîte de 1 lb). Veuillez m'envoyer un ensemble de "Purse Mates".

NOM..... (EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

ADRESSE.....

l'actualité à rimouski ET AILLEURS

La situation de l'embauchage dans le district de Rimouski est normale pour la saison d'automne. Selon les derniers chiffres fournis par M. G.-O. Morissette, chef du bureau d'assurance-chômage à Rimouski, il y aurait 450 chômeurs qui touchent des prestations d'assurance-chômage, dont 127 femmes, pour la période d'octobre. Il y aurait 850 bûcherons de plus que l'an dernier, à pareille date, affectés aux travaux forestiers sur la Côte Nord.

Une brique, tombée du 20e étage de l'Hôpital Général en construction, avenue des Pins, à Montréal, a causé la mort d'un menuisier originaire de St-Clément, M. Lorenzo Gamache. Il a succombé deux heures plus tard à ses blessures. Selon la version d'un compagnon de travail, M. Anatole Lachapelle, lors de l'enquête du coroner, ce n'est pas en tombant d'un échafaudage que M. Gamache est mort mais lui et la victime étaient à transporter des volets de

fenêtres près d'un monte-charge, au moment de la tragédie. Comme les hommes déposaient leur fardeau, quelques briques tombèrent et l'une d'elles atteignit M. Gamache à la tête. Celui-ci s'affaissa et on le conduisit aussitôt à l'hôpital où il expira deux heures plus tard. Outre son épouse Paulette April, lui survivent un fils et ses parents M. et Mme Elias Gamache, de St-Clément.



M. Paul Hubert, inspecteur régional des écoles dans le district de Rimouski et M. Henri-E. Lavoie, l'un des deux de Rimouski, viennent de recevoir de Sa Majesté la Reine Elizabeth II la décoration qui apparaît ci-dessus. Tous deux font partie du Département de l'Instruction Publique.

COMMENTÉE PAR andré gauthier

M. Elger Prévost, propriétaire de Prevost Motors Sales, de Baie-Comeau, a été trouvé asphyxié par l'oxyde de carbone, vendredi matin, vers 6 h. 30, dans ses établissements, par un employé M. Adjuvator Vandal. Jeudi soir, vers 10 h. 30, M. Prévost avait vérifié la qualité de l'antigel qu'il avait placé dans le moteur de son automobile. M. William L'Aumônier fit alors remarquer à M. Prévost qu'il serait plus prudent d'ouvrir une porte du garage mais comme celui-ci avait décidé de faire vite il poursuivit son travail en chambre close. M. Prévost, trouvé évanoui sur le plancher du garage, le lendemain matin, fut transporté à l'hôpital de Baie-Comeau où son état s'est amélioré, dans les 24 heures qui suivirent l'asphyxie.

Son Exc. Mgr Albini Leblanc, évêque de Gaspé, a chanté, en l'église de New-Richmond, le service du R. V. Père Hector Surette, décédé subitement à la maison des retraités fermées des Pères Oblats à Cap-Noir, où il était attaché. Bien qu'il fut au repos depuis quelque temps, rien ne laissait prévoir une mort aussi inopinée.

Cinquante dames et jeunes filles de Rimouski ont suivi les cours d'apprentissage du poisson donnés les 27, 28 et 29 octobre, sous les auspices de La Ménagère et l'Institut Familial en collaboration avec le Ministère des Pêcheries. M. Gérard Babin, de ce Ministère, a visité l'auditorium pendant ces journées d'études.

Une série de cours semblables a été donnée, cette semaine, à la population féminine d'Amqui, sous les auspices du Cercle des Fermières locales.

M. Harry Adams, 28 ans, vétéran de la guerre de Hong-Kong, a trouvé une mort tragique sur la voie ferrée, à Tide-Head, près de Campbellton, alors qu'il fut frappé par le Scotian. Il marchait au moyen de béquilles, le long de la voie ferrée, accompagné de Mlle Lepage, démonstratrice du Département des Arts et Métiers, en route pour la salle paroissiale où cette dernière devait donner ses cours. A l'approche du train, Mlle Lepage quitta la voie mais son compagnon ne put, avec ses béquilles, se déplacer assez vite pour éviter d'être happé par le train.

Quelle part aurez-vous gardée de vos premiers \$100,000?

Que vous le croyiez ou non, vous gagnerez probablement plus que cela au cours de vos années d'activité.

La grande question est donc celle-ci: Combien vous restera-t-il encore de tout cela lorsque vous prendrez votre retraite?

Vous vous devez à vous-même de faire en sorte d'en garder assez.

A l'avenir, prenez régulièrement un certain montant sur chaque paye... et portez-le à la B de M.

Et gardez à tout prix une part qui en vaille la peine de la fortune que vous gagnerez.



BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service dans les environs
Succursale de Matane: Emile FOURNIER, gérant
Succursale de Mont-Joli: Eugène DROUIN, gérant
Succursale d'Amqui: Antoine SIMARD, gérant

D-1905P

La Semaine du Jeune Commerce

La semaine du 1er au 8 novembre a été proclamée la semaine Jeune Commerce par la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec. Ses quelques 109 Chambres des Jeunes qui groupent environ 12,000 membres organisent durant cette période de nombreuses activités qui justifient les buts du mouvement.

Par les activités tenues présentement, la population prend contact avec le mouvement Jeune Commerce et connaît le travail accompli par les Chambres cadettes à travers la province. Cette semaine permet aux 12,000 Jeunes Commerces eux-mêmes de se rendre compte une fois de plus de la valeur de leur organisme, de l'efficacité de son travail d'équipe et de sa force réelle de coordination. Ce redoublement d'activités ne manquera pas d'attirer vers le mouvement les Jeunes de 18 à 25 ans qui ne sont pas du groupe.

Dans les quatorze régions de la

province, on a débuté dimanche dernier par une messe solennelle qui a été suivie de visites inter-Chambres, d'assemblées et de journées d'étude régionales. Au cours de la même semaine, les Jeunes Chambres ont rencontré ou rencontreront les autorités civiles et religieuses de leurs villes ou villages pour offrir leurs services et étudier l'aide que peut apporter leur organisme à la communauté. Des soirées publiques, récréatives, des soirées oratoires, des diners-causerie, des forums, des conférences, des visites industrielles, des causeries à la radio, compléteront le programme.

Dans la plupart des Chambres, la semaine provinciale d'activités marquera la fin de la campagne de recrutement qui embrigade tous les jeunes gens désireux de se joindre à cette jeunesse active du Jeune Commerce, qui veut devenir meilleure pour mieux servir son milieu.

Plus de 87,000 examens d'enfants durant septembre dans les Unités sanitaires

Les hygiénistes provinciaux ont procédé à 87,191 examens d'enfants au cours du mois de septembre. C'est ce que nous révèle le dernier rapport mensuel de la division des Unités sanitaires au ministère de la Santé de la province de Québec, ministère dirigé par l'honorable Albini Paquette, m.d., ministre provincial de la santé. Voici comment se répartissent ces examens: 21,473 examens de nourrissons (0 à un an) dans les 1237 cliniques de pédiatrie tenue pendant le mois de septembre; 14260 examens d'enfants d'âge préscolaire (un à six ans); à domicile, on a fait 16910 examens de nourrissons et 22845 examens d'enfants d'âge préscolaire. Dans le domaine de l'hygiène scolaire, les hygiénistes ont procédé à 896 examens médicaux; à 10,172 examens physiques et à 545 visites à domicile.

re, défauts physiques. De plus, on a donné pendant cette période 1309 conférences d'hygiène de l'âge scolaire devant une assistance totale de 36,509 enfants. Pour compléter ceci, ajoutons que l'on a procédé, toujours durant cette période à 7522 vaccinations antituberculeuses réussies, à 9344 vaccinations contre la tuberculose (BCG), à 8795 immunisations anti-diphtériques complètes et à 6021 immunisations de rappel.

279 cliniques antituberculeuses. Pendant septembre, les cliniciens en tuberculose du ministère provincial de la Santé ont tenu 279 cliniques antituberculeuses dans les différentes régions desservies par nos Unités sanitaires. Au cours de ces cliniques, ils ont examiné 17,874 personnes, fait 2500 visites à domicile et 4481 épreuves à la tuberculine.

Mariage Ward-Gagnon

M. Louis Gagnon, fils de M. le Dr et Mme P.-P. Gagnon, de Rimouski, a épousé, en l'église de St-Agnès de Donnacona, Mlle Joan Ward, fille de M. et Mme Stanley Ward. Des chrysanthèmes blancs et des palmes ornaient le sanctuaire et pendant la messe M. Lucien Ruelland, ténor, a chanté Ave Maria et Panis Angelicus de Cesar Franck. Mme Robert Poitras touchait l'orgue.

La mariée, au bras de son père, portait sous un fourreau de taffetas, une robe à la cheville en tulle de nylon blanc ornée sur les côtés de paniers de taffetas broché argent et dont le corsage ajusté était rehaussé d'un collet droit. Son voile court de tulle illusion était drapé sous un bandeau de même tissu que sa robe et elle tenait un bouquet d'œillets blancs. M. Wilson Ward, frère de la mariée, et M. Armand Gagnon, frère du marié, plaçaient les invités.

A l'issue d'une réception "Chez Maurice" le nouveau couple partit en voyage de nocces pour Boston et autres villes américaines.

A leur retour, M. et Mme Gagnon résideront en notre ville.

La Croix-Rouge de Rimouski

UNE SOMME DE \$2490
RECUEILLIE A DATE

Des rapports de localités du comité de Rimouski parviennent encore au comité de la Croix-Rouge rimouskoise relativement à la campagne de souscription qui a débuté en mai dernier. Avec les souscriptions de St-Guy, \$48.90, Lac-des-Aigles, \$50.87, St-Narcisse, \$108.90, et St-Valérie, \$35.50, une somme de \$2490.61 a été recueillie à date. Cependant, plusieurs localités du comté n'ont pas encore fait parvenir leur offrande à la Croix-Rouge de Rimouski, pour la campagne de 1953, notamment Bic, Notre-Dame du Sacré-Coeur et Luceville.

Les institutrices de la vallée Matapédia se sont réunies récemment en congrès à l'Ecole Normale d'Amqui pour une journée d'études. Plusieurs représentants du corps enseignant de Mont-Joli, Rimouski et St-Fabien assistaient à ces assises, à l'issue desquelles l'exécutif du Syndicat des Institutrices d'Amqui fut choisi. Mlle Cécile Côté en est la présidente, Mlle Clothilde Landry, la vice-présidente, et Mlle Alexina Arseneault, la secrétaire.

André Bernard, 28 ans, de St-Michel des Saints, mis sous arrêts par la police provinciale à St-Angèle de Rimouski, où il s'était réfugié, dans une cave, a comparu aux assises présidées par l'hon. juge Edouard Tellier, à Joliette. Il s'est reconnu coupable d'avoir, vers le 15 septembre, battu M. Léo LeFebvre, de Ruthland, Vermont, et de lui avoir volé la somme de \$320., au cours d'une excursion de pêche de Lefebvre et de deux Américains. Pour cet attentat, Bernard, guide, fut condamné à trois ans de pénitencier.

Mariage Morissette-Lavoie

Le R.P. Georges Bergeron, C.S.C., a béni, en l'église de St-Léon de Westmount, le mariage de Marie-Thérèse, fille de M. et Mme J.-Elzéar Morissette, de Montréal, avec M. Guy Lavoie, fils de M. et Mme Elisée Lavoie, de Rimouski.

Des pampans blancs et bronze disposés dans des corbeilles ou liés en gerbes ornaient le sanctuaire et l'allée centrale de la nef. Un programme musical fut exécuté, pendant la messe, par Mlle Fleurette Trottiert et M. Paul Tremblay.

M. Lavoie servait de témoin à son fils, le marié, tandis que M. Morissette accompagnait sa fille, la mariée, qui portait une robe de chantilly blanche à corsage ajusté et jupe-crinoline ornée de plus de roses à l'arrière et formant traine. Son voile de tulle illusion était retenu sous un bandeau de sequins et sa gerbe, retombant en cascade, composée de gardenias et de stéphanotis. Mlle Madeleine Quenneville, dame d'honneur, et Mlle Violette Ouellet et Denise Paquet agissaient comme demoiselles d'honneur. La bouquetière, Nicole Lavoie, sœur du marié, M. Jacques Gervais était garçon d'honneur. MM. Fernand Touchette et Gilles Tremblay plaçaient les invités.

A l'issue d'une réception au salon bleu du Ritz Carleton, décoré de chrysanthèmes blancs et bronze, M. et Mme Lavoie partirent en voyage de nocces en automobile aux Etats-Unis.

La valeur moyenne au détail d'un wagon pour voyageurs au Canada en 1952 était de \$2,483.



Le meilleur mélange de tabacs à pipe naturels

VOTRE TABAC - ALOUETTE

PRÉPARÉ PAR NOS EXPERTS

C'EST LE FAVORI DES FUMEURS

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LTÉE.

À LOUER

Appartements meublés, chauffés, poêle électrique et frigidaire. S'adresser à Lavoie & Boucher, coin Evêché et Cathédrale, tél. 3554, Rimouski.

REMBOURRAGE MODERNE

■ Meubles, chesterfield
■ Matelas
■ Restaurant, Hôtel
■ Coussins d'auto, etc.

Nous avons une grande variété de tissus à meubles et à matelas à votre choix.

BERTIN & FILS, ENR.

MANUFACTURIERS DE BONS MATELAS

à ressorts, en feutre, en caoutchouc mousseux pour hôtels, hôpitaux, institutions...

EVALUATION GRATUITE A DOMICILE

Appelez 4417 — RIMOUSKI — 382 St-Germain
Nous allons chercher et rapportons vos meubles

ATELIER, 1A, St-Paul — Tél. 3380

Paul Dionne

Décoration d'intérieur — Rembourrage — Draperies

RESIDENCE, 36, St-Pierre — Tél. 2481

DANS NOS CINÉMAS

AU CARTIER

Téléphone 2791

Représentation continue chaque soir, de 7 heures.

Le dimanche:

Programme continu de 1 h. 15 à 1 h. 30 p.m.

Dernière représentation au complet, dimanche au soir à 9 heures p.m.

Mercredi, en matinée, représentation à 1 h. 15.

AUDITORIUM

Téléphone 3646

Représentation, en matinée, mercredi, à 1 h. 15, et dimanche, à 2 h.

Prix d'admission: 0.50, en matinée et en soirée.

A NOTER: le dimanche soir la représentation ne commence qu'à 8 h.

Les 8, 9, 10 et 11 NOVEMBRE

L'HERITIÈRE, le chef d'œuvre cinématographique que tout Rimouski attendait. Sur un scénario puissant qui mêle avec art la franchise gâtée, l'émotion mesurée et la puissance dramatique, William Wyler, auteur de l'inoubliable "Les plus belles années de notre vie", a, en effet, réalisé un film remarquable avec l'HERITIÈRE. Olivia de Havilland et Ralph Richardson se disputent les premiers rôles par la perfection constante de leur jeu. Montgomery Clift et Marjorie Hopkins les secondent bien. Ces éléments secondaires donnent un relief saisissant au drame de cette jeune fille (O. de Havilland), timide à l'extrême, dont le cœur se laisse prendre par le premier soupirant (Clift) jusqu'au jour où son père (Richardson) lui révèle qu'elle est aimée seulement pour son argent.

—et—

SON OF PALEFACE, en technicolor, ébouriffante comédie western animée par Bop Hope, Roy Rogers, Jane Russell.

Jeudi soir, FOTO-NITE et son offre de \$400.00.

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

LA PORTEUSE DE PAIN, mélodrame interprété par Philippe Lemaire, Nicole Francis et Jean Tissier. Quatrième édition en images du roman célèbre de Xavier de Montépin, qui fera pleurer à nouveau toute une génération de spectateurs.

La construction des séquences, leur enchaînement, leur façon de laisser place à un tout petit soupçon de doute, de permettre à chaque minute le coup de théâtre tient en haleine ceux qui aiment le romanescque;

—et—

AVALANCHE, drame passionnel en montagne interprété par Gaby Sylvia, Frank Villard et José de Almeida. Intrigue dans un magnifique décor. Un peu policier, beaucoup sentimental, pas du tout ennuyeux, le film vous passionnera. D'autant plus que les scènes mouvementées abondent et que les intrigues, surnoisées, serrées, pimentées parfois, se nouent et se dénouent rapidement, jusqu'à l'avalanche qui mettra le point final à ce drame sans issue.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.

—et—

En primeur, SCANDAL AT SCOURIE, en couleurs, pathétique histoire d'une petite orpheline de Montréal, Greer Garson, l'actrice à la chevelure flamboyante, Walter Pidgeon aident bien par leur aisance la merveilleuse petite Donna Corcoran à camper de façon aussi impeccable la petite orpheline canadienne française de Montréal, adoptée par une famille protestante en vue d'un village ontarien. Scénario bâti à l'emporte-pièce, action soutenue d'un bout à l'autre du film si bien que le cinéphile en oubliera la propagande fort habile que peut contenir le roman en faveur de l'adoption des orphelins.

—et—

Les 12, 13 et 14 NOVEMBRE

CAVALIER DE L'OUEST, drame d'aventures mouvementées mené à vive allure par Cassidy, William Boyd, Georges Hayes.